

HOY SIGUE LA OLIMPIADA EN LONDRES

TIEMPO PARA SANTIAGO

HOY: BUENO.

EDICION DE 28 PAGINAS.— PRECIO \$ 2.—

# LA NACION

LUNES 2 DE AGOSTO DE 1948

SANTIAGO DE CHILE

## Colo Colo-Magallanes: empate

Emocionantes fueron los últimos minutos del "clásico"



EL SCORE: 2-2

Estuvieron cerca de la victoria los dos equipos

CANCHA: Estadio Nacional.  
PÚBLICO: 30.000 personas.  
RECAUDACIÓN: \$ 200.000.  
ÁRBITRO: Señor Sergio Bustamante.

MAGALLANES (2 goles): Vicente Soto; Miguel Flores; Juan Cuevas; José López; José Aguilar y Carlos Alvarado; Manuel Salamanca, Jorge de la Haza, Luis Méndez, Luis López y Carlos Orlandelli.

COLO COLO (2 goles): Miguel Escuti; Francisco Urrutia y Arturo Fariás; Manuel Mañuca, Rosamel Miranda y Gilberto Muñoz; Mario Castro, Juan Aranda, Mario Lora, Jorge Peñaloza y Hugo López.

GOLES, en el primer tiempo: Hugo López, de penal, a los 40'.

GOLES, en el segundo tiempo: Méndez, a los 21'; Salamanca, de penal, a los 25'; Miranda, a los 41 minutos.

CAMPEONATO DE 1947.—Primera rueda: Colo Colo (1); Magallanes (0).

Se llenó el Estadio. Quedaron sólo dos claros que pasaron casi inadvertidos. El día estaba como para un espectáculo grande, y parecía como si el tiempo quisiera reconciliarse con el público del fútbol, después de haberlo tenido tres domingos sin goles, ni emociones. Jugaban Colo Colo con Magallanes, y se trataba de definir un pleito que ya se estaba alargando demasiado. Y, al final, quedaron iguales. Un

(PASA A LA ÚLTIMA PAG.)



TACTICA INTELIGENTE.— Custodiados como estaban los hombres de la delantera de los albos, se dispuso el avance de Miranda, autor del gol del empate para Colo Colo. La foto muestra a Vicente Soto, que sale a tomar la pelota, lo que logrará no obstante estar cargado por Hugo López. Se ve a Miranda ya sobre el área chica de Magallanes. Aparecen también Albadiz y José López.

BUENA DEFENSA.— Sin apresuramientos, tranquilas, en todo momento, se mostraron las líneas posteriores de la "acelerada", en el "clásico" que tanto apasiona. Vemos en el grabado a Cuevas, en el instante en que despeja de "chilena", observado por Miguel Flores.

### Un penal para cada uno

Y fueron goles

A LAS 15.35 horas apareció por el foso sur del Estadio el elenco albiceleste encabezado por su capitán Carlos Albadiz. Después de ser recibido en forma entusiasta por sus parciales, una nube de fotógrafos invadió el field. Entretanto ya estaba también el árbitro señor Sergio Bustamante, y sus líneasman. Cuatro minutos más tarde y por el tunnel norte, entró Colo Colo y su vieja olímpica, coincidió con una ovación.

El refére dio las consabidas instrucciones a los equipos. Eran justamente las 15.45 horas, cuando Lora, de Colo Colo, dio comienzo al encuentro. De inmediato organizó una carga el team albo, pero no fructificó, por cuanto Flores, salvó oportunamente la situación. En los primeros minutos el juego se estacionó en el centro del campo, sin mayor peligro para ninguna de las vallas, pero insinuando una mejor organización Magallanes.

PELIGRO PARA ESCUTI.— Orlandelli puso la primera nota de emoción en el coiteo. Después de avanzar un trécho, despidió violento shot de sobrepique, que fué detenido en magistral acción por Escuti. Eso ocurrió a los 6 minutos, y poco después, ante una falla de Urrutia, avanzó con mucho campo por delante Méndez, y cuando se pensó que ensayaría puntería, prefirió entregar a Orlandelli, cuyo remate defectuoso se perdió junto a un poste. Desperdió así Magallanes una buena oportunidad para inaugurar el marcador.

DOMINA MAGALLANES.— El dominio albiceleste, a medida que pasan los minutos, se acentúa. La línea media de Colo Colo se ve frenada por la presencia que ejerce Luis López sobre Miranda. Orlan-



ARQUERO DE I.A.— Tal se reveló Vicente Soto, el guardameta de los "aguerridos", que ha alcanzado ya su madurez futbolística. Es un elemento en el que se puede confiar. Aquí sale a embolsar arriba, en un córner.

Urrutia andaban siempre detrás del peligroso Méndez. Los ataques no pueden maniobrar libremente y es el de Magallanes el que primero comprende la necesidad de cesmarcarse. Se ve muchas veces a Orlandelli por el costado derecho y a Méndez retrasado. Salamanca se va para el centro y Salinas a la punta. Luis López

PEÑALOZA!

ESCUTI.— En la mayoría de sus intervenciones mostró seguridad, arrojo y decisión. Se trata de un arquero de mucha capacidad.

URRUTIA.— Sin lucir, actuó en forma consciente y cumplió perfectamente la labor que se le había encomendado. Se puede decir que es la llave de la defensa albo.

FARIAS.— Cada día juega mejor en su nuevo puesto, y ayer fué uno de los puntales del equipo. Se adapta muy bien a la misión de marcar al wing.

MAÑUCA.— Cumplió sin desollar. Cuando Colo Colo buscó el empate fué uno de los mejores colaboradores de la vanguardia.

MIRANDA.— Mojo anduvo en los primeros 20 minutos, pero después afirmó de tal manera su labor, que fué, junto con Peñaloza, el motor del cuadro.

MUNOZ.—El half rendidor y regular de siempre. Cuando tiene que alimentar a sus delanteros lo hace con precisión y también defiende con seguridad y calidad.

CASTRO.— En casi todas sus intervenciones anduvo desafortunado, pero como sabemos de su capacidad, no queda más que pensar que la de ayer fué una performance falsa.

ARANDA.— Trabajó con ahínco, colaborando con sus medioceros. Sin embargo, cerca del arco se mostró ineffectivo. Nos parece que le acomodó mejor el puesto de alero.

LORCA.— Trató de hacer cosas bonitas y se olvidó de lo práctico. Tuvo algunos chispazos de clase, pero a lo largo del match, no se vió marjamente.

PEÑALOZA.— Vuelve a ser el gran jugador de sus mejores épocas. Ayer cumplió un desempeño extraordinario y formó con López, un ala a la vez peligrosa y decidida.

LOPEZ.— Recibió una de sus mejores performances y su presencia fué un peligro permanente para Soto. Además, ya está otra vez en la plenitud de su estado físico.

(PASA A LA ÚLTIMA PAG.)

## 1<sup>ra</sup> LIQUIDACION



Todos los artículos en existencia entran en esta primera y gran liquidación de la Sección Femenina de VESTEX.

20 o/o de descuento en compras al contado.

10 o/o de descuento en compras a crédito.

Abrigos, Batas, Abrigos tres cuartos, Chaquetas, Pantalones de Sport, etc.

EN NUESTRAS TIENDAS DE  
Matías Cousiño 157 y Pedro de Valdivia 16.



VESTEX

LA CONFECCION PERFECTA

\* Vestex "La confección Perfecta" (M. R.) significa: 45 años produciendo ropa hecha con las mejores máquinas y los mejores técnicos.



cepto, existiendo de que si perdía, se cortaba el pelo en ring, y se afeitaba, además, el mero. Máscara Roja, por su











# "LA NACION" ES EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

En San Fernando, sigue de puntero el team del Club Tomás Lawrence

## Orgullo del esquí chileno: las patrullas

Desempeñan una eficiente labor

Erogación pública



**PATRULLAS DE ESQUI DE CHILE.** — En Estados Unidos adquirieron las enseñanzas un grupo de aficionados que allí concurrió en 1943. Después organizaron en Chile una institución similar a la National Ski Patrol Association, que se denomina Asociación de Patrullas de Esquí de Chile. Desempeñan, desde varios años, su abnegada tarea, calladamente, sin hacer alarde de su labor desinteresada y gratuita. Creemos que merece el favor del público. En la Sección Deportiva de LA NACION se reciben diariamente las erogaciones de quienes quieran contribuir a la construcción de sus postas de primeros auxilios.

estadística de los accidentes sucedidos durante la temporada para sacar finalmente conclusiones parciales, acerca de estudiar la forma de su disminución por medio de prevenciones imprescindibles y que, muchas veces, hay que imponer con un poco de dureza frente a la avasallante impetuosidad de algunos jóvenes irreverentes por todo cuanto signifique alguna autoridad.

Ahora, las Patrullas de Esquí han sido reconocidas por la Municipalidad de Las Condes, como Inspectores del Tránsito Ad-honorem, en cuyo reconocimiento LA NACION, también hizo su aporte en una bien meditada campaña periodística.

Del mismo modo, el General Oscar Reyes, comprendiendo la desinteresada labor de estos voluntarios, y viendo la necesidad de dotar de elementos de inspección los caminos cordilleros, acordó otorgar la calidad de inspectores a las Patrullas de Esquí, dotándolas, pues, de mayor autoridad en el desempeño de sus funciones.

### POSTAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Desde los primeros pasos, la Asociación de Patrullas, proyectó Postas de Primeros Auxilios, en todos los Centros de Esquí del país, entre los cuales se encuentran en lugar preferente Farellones y Lagunillas. En estas postas podía darse una atención más adecuada a los accidentados y hasta operar, en muchas ocasiones, ya que, aunque cuenta la institución con una dotación de médicos, no puede en momentos de difícil auxilio necesario, poder intervenir en esos casos de suma urgencia.

Hace ya tiempo se cuenta con los terrenos para iniciar las construcciones respectivas, y sólo falta, pues, el aporte de los aficionados para levantar en Farellones y Lagunillas, las Postas que será la mayor prueba del desarrollo del esquí en nuestro país. Al mismo tiempo que los equipos estarán más garantizados en caso de que tengan que acudir a estos lugares de primeros auxilios.

LA NACION, comprendiendo el sacrificio de estos hombres, y su abnegada labor, pondrá a su humana el servicio de una institución que hace honor al esquí en Chile, porque los aficionados pueden apreciar concretamente la inmensidad de su tarea, completamente gratuita, y porque la calidad de su acción da motivo para que en muchas ocasiones, la prensa haya tenido que elogiar su comportamiento.

En tal eventualidad, y ante esta necesidad que se hace cada vez más imperiosa, porque el Refugio-Posta para Patrullas, es algo que no puede esperar más tiempo, LA NACION, por intermedio de esta Sección Deportiva, ha resuelto abrir una erogación pública para que todos los deportistas contribuyan poco a poco, a llevar a cabo una obra efectiva en bien del deporte blanco, y más que nada, en favor de los propios aficionados al Esquí.

### CLUB FRANOVAL

El deportivo Franoval, ha elegido la siguiente directiva: Presidente: señor Otto Reiner; vicepresidente, señor Mario Muñoz; secretarios, señores Luis Hermsdall, Juan Seques y Hugo Sánchez; tesorero, señor Raúl Briones; prosecretario, señor Alejandro Reyes; directores, Sres. Emilio Hollemat, Erwin Balam, Rolando Bononi, Raúl Chacantana y Tadeo Quintanilla.

## HOY comienza

la gran LIQUIDACION de CASA Euzkadi

CAMISAS un color, confección perfecta

\$ 125.--

CAMISAS rica popelina importada

\$ 145.--

CAMISAS popelina importada entretejida

\$ 189.--

SUSPENSORES en rico elástico

\$ 37.--

SUSPENSORES Nylon importado

\$ 79.--

SWEATTER pura lana

\$ 52.--

CAMISAS punto blanco

\$ 29.80

CALCETINES lindos colores

\$ 8.80

PANUELOS, gran novedad en colores

\$ 8.80

CALZONCILLOS de piel

\$ 35.--

CALZONCILLOS SLIP, punto inglés

\$ 32.80

**SAN PABLO 1042**  
ENTRE PUENTE y BANDERA



OFRECE:

**MALETERIA "EL TURISTA"**

DE PUENTE 560 —:— FRENTE AL CORREO

Carteras para señora, en cuero, desde ... \$ 58.—  
Guantes para señoras, imitación gamuza, desde ... 29.—  
Billeteras en cuero, desde ... 19.—  
Cinturones en vaqueta, para caballero, desde ... 25.—  
Maletas de 50 cms., en tela café impermeable, a ... 195.—

Y UN GRAN SURTIDO DE SALDOS EN MALETAS, CARTERAS, SÁCOS, SOMBRERERAS, ETC., ETC.

**DEPORTISTAS**

Zapatos de fútbol, modelo Colo Colo, a ... \$ 110.—  
Pelotas de fútbol reglamentarias, de válvula, c/malla ... 320.—  
Equipos de camisetas en variedad de colores, desde ... 250.—

y todos los artículos de fútbol, básquetbol, box, etc., etc.,  
Tendrán un descuento especial sólo por este mes.

NO OLVIDE:

**"EL TURISTA"**

PUENTE 560 —:— FRENTE AL CORREO



# DESDE ATENAS (1896) HASTA BERLIN (1936)

Presentamos el cuadro estadístico completo de las once olimpiadas que se han efectuado hasta la fecha, desde la realizada en Atenas, en 1896, a la de Berlín, en 1936. Será interesante observar la trayectoria de las diferentes performances, como también los nombres de aquellos cracks que más veces han conseguido el honoroso puesto de vencedor.

PRUEBAS	ATENAS 1896	PARIS 1900	SAN LUIS 1904	ATENAS 1906	LONDRES 1908	ESTOCOLMO 1912	AMBERES 1920	PARIS 1924	AMSTERDAM 1928	LOS ANGELES 1932	BERLIN 1936
100 METROS PLANOS	18 s. Burke (Est.)	11 s. Jarvis (Est.)	11 s. A. Hahn (Est.)	11 s. A. Hahn (Est.)	10 s. 8/10 s. R. E. Walker (E.)	10 s. 8/10 s. R. C. Craig (E.)	10 s. 8/10 s. C. Paddock (E.)	10 s. 6/10 s. Abrahamson (Brit.)	10 s. 4/10 s. P. Williams (Can.)	10 s. 3/10 s. E. Toland (Est.)	10 s. 2/10 s. J. Owens (Est.)
200 METROS PLANOS	No se corrió	22 s. 10 s. Tewkesbury (E.)	21 s. 6/10 s. Hillmann (Est.)	No se corrió	22 s. 4/10 s. Kerr (Est.)	21 s. 7/10 s. Craig (Est.)	22 s. A. Woodring (E.)	21 s. 6/10 s. J. Sholtz (Est.)	21 s. 4/10 s. P. Williams (Can.)	21 s. 2/10 s. E. Toland (Est.)	20 s. 7/10 s. J. Owens (Est.)
400 METROS PLANOS	54 s. 10 s. Burke (Est.)	49 s. 4/10 s. Long (Est.)	49 s. 10 s. Hillmann (Est.)	53 s. 2/10 s. H. Pilgrin (Est.)	50 s. Halsvælle (Brit.)	47 s. 2/10 s. Redpath (Est.)	49 s. 6/10 s. E. D. Rudd (S.A.)	47 s. 8/10 s. Lidder (Brit.)	47 s. 4/10 s. R. Barbuti (Est.)	46 s. 2/10 s. W. Carr (Est.)	45 s. 5/10 s. H. Williams (E.)
800 METROS PLANOS	2 m. 11 s. Flack (Brit.)	2 m. 14 s. 10 s. Tyson (Brit.)	1 m. 56 s. Lightbody (Est.)	2 m. 12 s. 10 s. H. Pilgrin (Est.)	1 m. 55 s. 4/10 s. W. Sheppard (E.)	1 m. 55 s. 4/10 s. Meredith (Est.)	1 m. 55 s. 4/10 s. A. G. Hill (Brit.)	1 m. 52 s. 4/10 s. L. Lowe (Brit.)	1 m. 51 s. 4/10 s. D. G. Lowe (Brit.)	1 m. 49 s. 8/10 s. T. Hampton (E.)	1 m. 52 s. 4/10 s. J. Woodruff (E.)
1200 METROS PLANOS	4 m. 33 s. 10 s. Flack (Brit.)	4 m. 6 s. Bennett (Brit.)	4 m. 12 s. Lightbody (Est.)	4 m. 12 s. Lightbody (Est.)	4 m. 3 s. 4/10 s. W. Sheppard (E.)	4 m. 1 s. 10 s. Jackson (Est.)	4 m. 1 s. 10 s. A. G. Hill (Brit.)	3 m. 53 s. 6/10 s. P. Nurmi (Fin.)	3 m. 53 s. 1/10 s. Larva (Fin.)	3 m. 51 s. 2/10 s. L. Becal (Ital.)	3 m. 47 s. 8/10 s. J. Lovelock (E.)
5000 METROS POR EQUIPOS	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se disputó	No se disputó	No se disputó
5000 METROS STEEPLECHASE	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se corrió	No se disputó	No se disputó	No se disputó
5000 METROS	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó
10000 METROS	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó
110 METROS VALLAS	17 s. 6/10 s. Curtiss (Est.)	15 s. 4/10 s. Kraenglein (Est.)	16 s. Schüle (Est.)	16 s. 2/10 s. B. G. Leavitt (E.)	15 s. Smithson (Brit.)	15 s. 2/10 s. F. W. Kelly (E.)	14 m. 8/10 s. J. Thomson (E.)	15 s. Dan. Kinsey (E.)	14 s. 4/10 s. Atkinson (S.Af.)	14 s. 3/10 s. G. Saline (Est.)	14 s. 2/10 s. F. Towns (Est.)
400 METROS VALLAS	No se corrió	57 s. 10 s. Tewkesbury (E.)	53 s. Hillmann (Est.)	No se corrió	55 s. C. J. Bacon (E.)	No se corrió	54 s. F. Loomis (Est.)	52 s. 8/10 s. F. Taylor (Est.)	53 s. 2/10 s. L. Burghley (Brit.)	51 s. 8/10 s. R. Tisdall (Irl.)	52 s. 4/10 s. G. Harding (E.)
SALTO LARGO CON IMPULSO	6 m. 35 s. Clark (Est.)	7 s. 18 s. Kraenglein (Est.)	7 m. 34 s. M. Prinstein (E.)	7 m. 20 s. M. Prinstein (E.)	7 m. 45 s. F. C. Irons (Est.)	7 m. 60 s. Gutterston (Est.)	7 m. 15 s. Petterson (Sue.)	7 m. 45 s. Hubbard (Est.)	7 m. 73 s. Hamm (Est.)	7 m. 64 s. E. Gordon (Est.)	8 m. 00 s. J. Owens (Est.)
SALTO LARGO SIN IMPULSO	3 m. 30 s. Ray Ewry (Est.)	3 m. 21 s. Ray Ewry (Est.)	3 m. 47 s. Ray Ewry (Est.)	3 m. 30 s. Ray Ewry (Est.)	3 m. 32 s. Ray Ewry (Est.)	3 m. 37 s. Tschiller (Grec.)	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó
SALTO ALTO CON IMPULSO	1 m. 51 s. Clark (Est.)	1 m. 50 s. J. K. Baxter (Est.)	1 m. 50 s. S. S. Jones (Est.)	1 m. 77 s. C. Leahy (Est.)	1 m. 94 s. F. Forster (Est.)	1 m. 83 s. Richards (Est.)	1 m. 90 s. W. Landon (Est.)	1 m. 98 s. H. Osborne (Est.)	1 m. 94 s. R. King (Est.)	1 m. 95 s. 5/10 s. M. Naughton (E.)	2 m. 03 s. C. Johnson (Est.)
SALTO ALTO SIN IMPULSO	1 m. 37 s. Ray Ewry (Est.)	1 m. 63 s. Ray Ewry (Est.)	1 m. 49 s. Ray Ewry (Est.)	1 m. 57 s. Ray Ewry (Est.)	1 m. 57 s. Ray Ewry (Est.)	1 m. 63 s. Platt Adam (E.)	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó
GARROCHA	3 m. 30 s. W. W. Hayt (Est.)	3 m. 30 s. J. K. Baxter (Est.)	3 m. 50 s. Ch. Dvorak (Est.)	3 m. 50 s. F. Gonder (Fran.)	3 m. 70 s. Gilbert (Est.)	3 m. 95 s. Habeck (Est.)	3 m. 80 s. F. K. Foss (Est.)	3 m. 95 s. Barnes (Est.)	3 m. 95 s. S. Carr (Est.)	4 m. 32 s. W. Miller (Est.)	4 m. 33 s. E. Meadows (E.)
BALA	11 m. 22 s. Garret (Est.)	14 m. 10 s. M. Sheridan (Est.)	14 m. 807 s. Ralph Rose (Est.)	12 m. 22 s. M. Sheridan (E.)	14 m. 21 s. Ralph Rose (E.)	15 m. 34 s. Macdonald (Est.)	14 m. 81 s. Porhola (Fil.)	14 m. 95 s. L. Houser (Est.)	15 m. 87 s. J. K. Foss (Est.)	16 m. 07 s. L. Sexton (Est.)	16 m. 30 s. H. Weelcke (Al.)
DISCO	41 m. 32 s. M. Sheridan (Est.)	36 m. 04 s. Bane (Est.)	39 m. 27 s. M. Sheridan (E.)	35 m. 17 s. M. Sheridan (E.)	41 m. 46 s. M. Sheridan (E.)	45 m. 21 s. E. Talpale (Fil.)	46 m. 65 s. E. Nikander (S.)	46 m. 15 s. L. Houser (Est.)	46 m. 33 s. B. Houser (Est.)	49 m. 49 s. J. F. Anderson (E.)	56 m. 49 s. Hein (Al.)
JABALINA	53 m. 90 s. E. Lemming (E.)	No se disputó	No se disputó	53 m. 90 s. Lemming (Sue.)	51 m. 35 s. E. Lemming (S.)	50 m. 64 s. E. Lemming (S.)	55 m. 70 s. J. Myrta (Fil.)	62 m. 96 s. J. Myrta (Fil.)	66 m. 60 s. Lundquist (Sue.)	72 m. 707 s. M. Jarvinen (Fil.)	71 m. 48 s. G. Stoeck (A.)
MARTILLO	No se disputó	49 m. 73 s. Finagan (Est.)	51 m. 23 s. Finagan (Est.)	No se disputó	51 m. 92 s. Finagan (Est.)	54 m. 74 s. Mac Grath (Est.)	52 m. 87 s. P. J. Ryan (Est.)	53 m. 28 s. Teotell (Est.)	51 m. 39 s. P. O'Callaghan (I.)	54 m. 40 s. O. Callaghan (Ir.)	50 m. 48 s. K. Carpenter (E.)
SALTO TRIPLE	13 m. 71 s. J. B. Conolly (E.)	14 m. 47 s. M. Prinstein (E.)	14 m. 82 s. M. Prinstein (E.)	14 m. 07 s. O'Connor (Brit.)	14 m. 91 s. T. J. Ahern (E.)	14 m. 76 s. Lindblom (Sue.)	14 m. 50 s. Tunios (Fil.)	15 m. 32 s. Winter (Aust.)	15 m. 21 s. Oda (Japón)	15 m. 717 s. C. Nambu (Jap.)	16 m. 30 s. J. Tajima (Jap.)
MARATON	2 h. 35 m. 30 s. Louys (Grec.)	2 h. 39 m. 45 s. Theato (Franc.)	3 h. 28 m. 53 s. Hicks (Est.)	2 h. 51 m. 6/10 s. Sherring (Est.)	2 h. 35 m. 54 s. 8/10 s. M. Arthur (S.Af.)	2 h. 35 m. 54 s. 8/10 s. M. Arthur (S.Af.)	2 h. 35 m. 54 s. 8/10 s. M. Arthur (S.Af.)	2 h. 41 m. 22 s. Stenros (Finl.)	2 h. 31 m. 57 s. El Ouali (Frac.)	2 h. 31 m. 36 s. J. C. Zabalp (Ar.)	2 h. 39 m. 19 s. 10 s. K. Son (Jap.)
POSTA (4 x 100)	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos
POSTA (4 x 400)	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos	Estados Unidos
PENTATHLON	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	16 puntos E. R. Bis (Nor.)	16 puntos E. Lehtonen (Fil.)	No se disputó	Oaxtelna (Sue.)	No se disputó
DECATHLON	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	No se disputó	7,724 pto. (t.a.) Wieslander (Sue.)	7,710 pto. (t.a.) H. Osborne (Est.)	8,053,29 pto. (t.a.) Rjola (Finl.)	8,462 pto. (n.t.) J. Bauch (Est.)	7,900 pto. (n.t.) Morris (Est.)

(T. A.) TABLA ANTIGUA

## Todo listo para Francino-Ulloa

Según hemos sabido, la Empresa Simonet-De la Fuente, ya habría firmado los contratos de la pelea de los destacados peso livianos Oscar Francino y Gabriel Ulloa, combate que se imponía después de la magnífica actuación que le cupo al valdiviano frente a Mario Labra.



ME ES DIFICIL DECIRLO PORQUE NO VAS A DENTISTAS SI ACABAN DE ACABAR.

¡CÓMO! VAS A DECIRME QUE NO VAS A DENTISTAS SI ACABAN DE ACABAR.

PARA COMBATIR EL MAL ALIENTO SE RECOMIENDA CREMA DENTIFRICA COLGATE.

LA CREMA DENTIFRICA COLGATE TIENE UNA ESPUMA REFRIGERANTE QUE MEDIANTE EL CEPILLO LLEGA HASTA LOS INTERSTICIOS DE LOS DIENTES Y AYUDA A DESALOJAR LOS RESIDUOS DE COMIDA QUE PUEDEN DESCOMPOSERSE Y CAUSAR MAL ALIENTO.

MÁS TARDE, GRACIAS A COLGATE.

COMO ME GUSTABA LAS COSAS DE PISO Y GATO SE MANEJO CON LA CREMA DENTIFRICA COLGATE.

COLGATE LIMPIA Y PULI LOS DIENTES.

Contenido Aproximado: 100 Gramos, 50 Gramos, 25 Gramos.

## Dejemos que opine el público

**INFERENCULO DE F.F.F.**

Para los cientos de miles de aficionados al juego de la rayuela, que practican este entretenimiento en los barrios de buen tono, las palabras de los señores Puenzalida y Puenzalida, que lo hacen figurar, en su esencia, muy "rescaldado" y "agreste". (Léase LA NACION del jueves 22 de 1948).

Tal vez deba estar bien informado y documentado, y tener razón el abogado señor Puenzalida, de decir que este juego es antiquísimo, para advertir que su nacimiento y práctica data de tiempos muy remotos, y que se juega en todas partes del mundo y en diversas formas, especialmente en nuestro Continente. Bien. Pero, negarle atributos de chileneidad, al como se ha adoptado en forma permanente desde hace más de medio siglo en nuestra tierra, es desconocer la historia de este deporte.

No hay que confundir "Ballasar" con "Va a saltar".

La modalidad de la rayuela en Chile, es genuinamente criolla. En ninguna parte que yo sepa se está jugando en forma tan interesante, y en forma tan práctica dentro de los estrechos límites de un metro cuadrado, como en Chile. Hay que reconocer que el juego de la rayuela, en Chile, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

Hay varios juegos similares. El nuestro se parece al "inferenculo", a la "balla", a la "bocha", etc. Pero el "inferenculo" o "balla", como lo llamaban los niños, es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen de vigor, resistencia, pulso, serenidad y cerebro.

La semejanza a otros juegos no significa que el nuestro no tenga su idiosincrasia, aunque lo llegue o no lo reconozca el señor Puenzalida.

La tradición cuenta nuestra no de ballas y cantadas, también en varios países hermanos de la América.

No tenemos que el señor P. P. P. tenga la intención de borrar el concepto de este juego, que es un juego de niños, pero que también es un juego de adultos, y que no carecen



# De un solo hachazo derribaré al tal leñador...

Dijo el payaso del ring, Max Baer, antes de su pelea con el gigante español, P. Uzcudun

## DE LA HISTORIA DE LA MEJOR EPOCA DEL BOXEO

EN EL EPISODIO anterior quedamos en el momento en que el simpático Max Baer, se preparaba para hacer frente al brutal leñador de los Pirineos, el vasco Paulino Uzcudun. Sin lugar a dudas, este sería el más sensacional combate que público alguno hubiera visto. En la costa del Pacífico de Estados Unidos, jamás se había producido tan grande espectáculo por un encuentro boxístico. Del campo de entrenamiento del leñador llegaban al público, noticias terribles. Paulino de un solo golpe, había derribado una sequía de gran espesor; Paulino ya no tenía sparrings, que quisieran ayudarlo en su entrenamiento porque las Compañías de Seguros de vida no se atrevían a extenderles pólizas.

Mientras tanto, ¿qué hacía nuestro buen Max? ¿Se entrenaba con dedicación? ¿Se cuidaba?... Nada de eso.

Había instalado su campo de entrenamientos en la ciudad de Reno, donde se efectuaría este sensacional combate. Como ustedes saben, Reno es la ciudad en que los aburridos de la vida matrimonial concurren a obtener el divorcio para así tener derecho a casarse nuevamente, y, después, volver a divorciarse. Si no fuera por esta ciudad, sólo podrían casarse una vez y no divorciarse cuatro y veinte veces.

En esta ciudad las "girls", que van a obtener

la ruptura del sagrado vínculo, necesitan de entretenimientos honestos y ¡quien mejor que Max, para proporcionarlas!... Simpático, busca vida, entretenido, bueno para el baile. Además, la cercanía de la ciudad de Hollywood, lo hacía estar permanentemente acompañado de hermosas muchachas que formaban, desde el tiempo en que había vivido en Los Angeles, parte importante de sus amistades.

Así pasaban y pasaban los días. Mientras Paulino, no desperdiciaba momento de perfeccionarse y entrenarse, Max, derrochaba las magníficas cualidades naturales que poseía. Olvidaba Max Baer, que, por primera vez en su vida, pelearía por una bolsa de 50.000 dólares; olvidaba, también, que el sensacional combate estaba programado a 20 rounds.

Las deficientes condiciones de su entrenamiento estaban llegando a conocimiento del público. Para colmo, al ser interrogado días antes del combate por los cronistas deportivos, acerca del estado en que se encontraba para la pelea, y el posible desenlace, contestó, con la irresponsabilidad que siempre lo caracterizó:

—De un solo hachazo derribaré al tal leñador!... ¡Quién creyera que la ciudad del divorcio estaba pretendiendo efectuar el gran divorcio! El de Max, y el boxeo, o, mejor dicho, el de Max Baer y la fama.

de ese ídolo que ellos mismos desconocían del daño que causaban, estaban ayudando a derribar con sus fiestas, festejos y transnochadas.

Esa tarde, el estadio de Reno, rebosaba de público. El grande era el bullicio que armaban los partidarios de Max Baer, no lo era menos el de la fuerte colonia española que, desde todos los ámbitos de Estados Unidos, había concurrido a ver al más grande exponente del deporte de los puños que había producido la Hispanidad.

### BAER FRENTE A UZCUDUN

Con una gran ceremonia, el anunciador oficial presentó a los contendores designando a Jack Dempsey, el ex campeón, para que dirigiera el encuentro y a su vez único juez de la pelea. Baer acusó en la romana 92.400 kilogramos y Paulino 88.740. Ante una expectación sumamente nerviosa, ambos contendores iniciaron su famoso combate.

Al comienzo, ambos boxeadores actuaron lentamente debido a que el combate era a 20 rounds. Paulino ganó el primer round y sus golpes fueron frecuentemente dirigidos a la cabeza del pugilista. La segunda vuelta fue prácticamente un empate. En el tercer round el español estuvo muy superior en los cambios de golpes. Los dos boxeadores abandonaron aquí la cautela con que habían actuado. Al final de esta vuelta el vasco sangraba por la bo-



**PAULINO UZCUDUN.**— El pueblo español, entre otras figuras de renombre como el famoso torero Juan Belmonte, que llegó a constituirse como el lidiador predilecto del entonces Rey Alfonso XIII, contó también con un pugilista que quizá superó en popularidad a aquel peso liviano que se llamó Hilario Martínez. Se trata del vasco Paulino Uzcudun, formidable leñador de la Vasconia, que a fuerza de empuje, constancia y gran voluntad, logró ser considerado en la Meca del boxeo, hasta el extremo de medirse con los más capacitados pugilistas del mundo. Sus combates en Nueva York provocaron bastante interés, no porque podía mostrar el arte de su boxeo, sino por la recia estampa de que hacía gala sobre el cuadrilátero, unido a esa admirable vigorosidad que sólo un hombre de contextura tan fuerte como él, podía lucir. En la foto lo vemos en un restaurante neoyorkino, llevando la característica boina "der erpañi".

El vasco dominó en el séptimo y octavo rounds, que era el refuerzo, les llamó la atención por sujetarse. El noveno y décimo rounds fueron unos verdaderos empates. Los 20 mil espectadores que llenaban el estadio aclamaron a Max Baer, al comienzo de la undécima vuelta con gritos y cantos, especialmente desde el ring-

side. Baer, alentado por sus hinchas, arremetió salvajemente con golpes a la cabeza, mientras el vasco busca el desquite con golpes al cuerpo, seguidos de fuertes punche a la cara que nuevamente llenaron de sangre la cara de Max. Este round fue de Paulino. La 12.a, 13.a y 14.a vueltas fueron declarados en empate.

ENRIQUE NIETO ROMERO.

## ASPECTOS Y COSAS EN EL FUTBOL DE GRAN BRETAÑA

### EL ARBITRO BARRIK SE ENTRENA ACTIVAMENTE

LONDRES (BIPPA).— El árbitro para la final de la Copa Inglesa será este año Jack Barrik, obrero de una fábrica de calzado de Northampton. Barrik ha dirigido un gran número de partidos internacionales en el extranjero, y realizará dentro de unos días su máxima ambición, al controlar el encuentro de Wembley, entre el Manchester United y el Blackpool. Para arbitrar un partido de esta clase se requieren unas condiciones físicas excelentes, calculándose que es necesario correr durante el encuentro, de diez a doce millas. Con vistas a este constante ir y venir, Barrik se está entrenando intensamente en su pueblo de residencia.

Durante el próximo verano, varios clubes de fútbol británicos se desplazarán a Europa, y en particular a los países escandinavos. Existe también una gran demanda en el extranjero para obtener los servicios de jugadores británicos como entrenadores. Italia y España figuran entre los países más interesados. El éxito obtenido por figuras como Mike Keeping y Bob Kelly ha servido para despertar el interés de los dirigentes de fútbol en el extranjero. Existe gran entusiasmo en España ante la perspectiva de un encuentro con el equipo representativo de la Football Association Inglesa que empezará una tournée por Europa en el mes de mayo; se intenta celebrar este partido en lugar del encuentro proyectado con Checoslovaquia, en Praga. El once inglés jugará con Austria en Viena, y con Italia, en Turín.

Según el secretario de la Federación de Fútbol Inglesa, hay 12 entrenadores ingleses en Holanda, 5 en Bélgica, 5 en Dinamarca, y 5 en Suecia, y cada día es mayor la demanda procedente, sobre todo de España, Italia y América del Sur. Todos estos países de raza latina admiran la disciplina inglesa, y la forma con que los ingleses saben reprimir los temperamentos excitables.

El Arsenal ha ganado este año el campeonato de Liga. Es la sexta vez que alcanza este honor, igualmente así el record que ha mantenido durante 38 años el Aston Villa. En breve se trasladará el Arsenal a Portugal con objeto de celebrar varios encuentros. El éxito obtenido por el Arsenal en la temporada que acaba de finalizar, constituye un triunfo definitivo para Tom Whittaker en su primer año de actuación como gerente de este club.

El campo de fútbol escocés Hadden Park, en Glasgow, es famoso por sus partidos internacionales, y por las aclamaciones y el griterío ensordecedor que surgen de la muchedumbre. En el griterío comienza como respondiendo a una señal convenida, y se va transmitiendo de unos a otros hasta que los cien mil espectadores presentes dan toda clase de vítores al equipo. Este entusiasmo, esta forma de alentar a los jugadores y de premiar sus jugadas, no se ve en ningún otro campo de Gran Bretaña. El público escocés parece acumular todas sus energías para derrocharlas por medio de gritos y exclamaciones en el partido entre Escocia e Inglaterra, considerado allí como el acontecimiento deportivo más importante del año. Los escoceses adornados con sus mejores galas y vestidos con sus trajes típicos acuden al campo llevando banderines, cintas de colores y encendidos en el olaf de la solapa, y explotan en un júbilo ensordecedor en cuanto ven aparecer en el campo a los valientes lanzando al aire los compases de la música escocesa.

En el partido celebrado hace poco entre Escocia e Inglaterra, en que ganó esta última por dos goles a cero, quedando así como campeón invencible en los partidos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

### UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

### UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este partido. Finney recibió una carta del que había sido su jefe, felicitándolo por el gol conseguido y expresando su deseo de que logre muchos más; con ella recibió también un programa del partido, firmado, y una fotografía del mariscal, firmada, con la siguiente inscripción: "T. Finney, extremo izquierdo de Inglaterra en el partido celebrado en Hampden Park, el día 10 de abril de 1948. Marcó el primer gol de la tarde". Naturalmente, Finney considera todo esto como uno de sus más preciados recuerdos.

dos internacionales de la temporada, el entusiasmo fue tan grande como de costumbre. Los jugadores fueron recibidos con una ovación grandísima que fue redoblada al hacer su aparición sobre el césped el vizconde Montgomerie para ser presentado a los equipos. El mariscal con su típica boina y su uniforme de campaña, dió un fuerte apretón de manos al extremo izquierdo de Inglaterra, Tom Finney, y al delantero centro de Escocia, Willie Thornton. El público pudo apreciar que en aquel saludo hubo un algo especial, comprendiendo perfectamente su porqué: estos dos hombres habían tomado parte en la campaña de Libia a las órdenes del mariscal Montgomerie.

Finney tuvo la satisfacción de marcar el primer gol de la tarde, en su primer partido contra Escocia. El gol fue el resultado de una labor excelente y perseverante. Después de burlar con gran habilidad al defensa Gowan, lanzó un shut muy potente y bien colocado, logrando marcar el gol cuando faltaba un minuto para el descanso. El mariscal Montgomerie se entusiasmó tanto con este formidable gol que fue al cuarto de vestuario a congratular personalmente a Finney. Esta fue la primera conversación que tuvo Finney con el mariscal, si bien durante su servicio en África le había visto con mucha frecuencia.

UN RECUERDO DE GRAN VALOR

Lord Montgomerie se ha mostrado siempre muy satisfecho con la actuación de sus soldados, dando una prueba más de ello tres días después de haberse celebrado este



## Para comenzar LA SEMANA

¿QUE HACE UD. señor aficionado al fútbol cuando llueve? Son miles las personas para quienes los partidos de fútbol de los domingos son tan importantes como el almuerzo y la comida diaria. Y cuando por lluvia o por cualquiera otra circunstancia, pasa un domingo sin encuentros, bueno, mucha de esa gente se desespera y, en realidad, no sabe qué hacer.

Resulta interesante conocer algunas opiniones de esos hinchas que exigen a cualquier precio su fútbol dominical.

Don Rolando Zapata, hinchado de Iberia, nos expresó: "Cuando llueve y a última hora se anuncia que no habrá partidos, me da una rabia terrible. Me paseo por mi casa durante diez o veinte minutos, y luego me acuesto, como tratando de que ese domingo pase luego y llegue el lunes. ¡Qué ironía! Y pensar que los lunes en la oficina hago votos fervientes para que pase ligero la semana y llegue el domingo".

EL SEÑOR MANUEL VERGARA nos relata a continuación su programa de los domingos sin fútbol. El señor Vergara es adicto del Santiago Morning.

—Yo tomo las cosas con filosofía. Sencillamente me voy a la mañana, después paso a tomar once al centro; doy mis vueltas por Ahumada; casi siempre me topo con un amigo y nos vamos a un bar; empezamos suaveito, pero a eso de la una de la mañana ninguno de los dos sabemos cómo nos llamamos. Total, el domingo sin fútbol me significa que el lunes no puedo ir a trabajar a la oficina.

Algunas opiniones cortas:

Don Sergio Zepeda:

—Me baja mal humor con las suspensiones de los partidos de fútbol. Peleo con todo el mundo y al día siguiente debo darme explicaciones a los que he tratado mal.

Don Amador Sepúlveda, de profesión zapatero:

—Como no hallo qué hacer, abro el bolche y adelanto trabajo. Aunque me gusta, harlo el fútbol, para mí las suspensiones son un negocio. No gasto plata y gano más".

Don Ernesto González:

—Lo que es yo me encierro en la casa, destapo botellas de vino, y en dos o tres horas soy el ser más feliz del mundo.

CLARO QUE HUBO un entrevistado que nos salió medio ipocrita. Prescindimos de su nombre. Nos declaró:

—Yo tomo las cosas con calma y filosofía. Generalmente cuando suspenden el fútbol me entrego durante algunos instantes a la lectura, por supuesto de autores buenos. Después, más tarde, juego ajedrez y en la hora de comida, en compañía de mis familiares, converso de temas elevados.

¿Qué embustero!

La noche del domingo 26 lo encontramos como rumba bailando bugui-bugui en una Quinta de la Gran Avenida, celebran de eufórico la suspensión del fútbol.

ALKARRU.

## Príncipe por nacimiento y por su jerarquía en el deporte clásico

ADEDOYIN, DE IJABU-REMO (NIGERIA), GRAN ATLETA

(EXCLUSIVO DESDE LONDRES, PARA "LA NACION")

Una de las figuras más destacadas del atletismo británico esta temporada, es el príncipe Adeboyin, hijo de la Real Casa de Ijabu-Remo, Nigeria, protector de Gran Bretaña. Estudiante de Medicina en la Queen's University de Belfast, Irlanda del Norte, dedica sus ratos de ocio a la técnica del atletismo.

Antes de su llegada a Gran Bretaña, hace cuatro años, este príncipe tenía muy poca experiencia referente a carreras y saltos, si bien había logrado ya saltar los 1,68 metro de altura. Inmediatamente después de su ingreso en la Universidad de Belfast, adquirió un gran interés en las actividades atléticas de sus compañeros, y se decidió a seguir el mismo rumbo y a emularlos en aquellas. Tenía una natural predisposición para el salto, y pronto se pudo apreciar que con un buen entrenamiento podía llegar a ser campeón; a tal fin se le aconsejó el entrenamiento para las pruebas de salto. No consiguió triunfar inmediatamente, porque sus estudios lo ocupaban gran tiempo, pero una vez terminados sus exámenes, se dedicó plenamente al atletismo, y en 1946 consiguió ya gran renombre al ganar tres pruebas, representando a su Universidad en el concurso atlético-universitario de St. Andrews, Escocia. En él consiguió las siguientes marcas: triple salto, 13,60; salto de altura, 1,83 metros, estableciendo así el récord del campo de St. Andrews, y 6,84 metros en el salto de longitud.

Una semana más tarde ganó el campeonato de altura de la Queen's University, al saltar con gran brillantez 1,91 metro, estableciendo así un nuevo récord. CAMBIO DE ESTILO Los seleccionadores internacionales de Gran Bretaña pronto demostraron gran interés en el príncipe, acordando en masa a las pruebas atléticas celebradas en Londres, a fin de apreciar sus cualidades en comparación con otras figuras notables. El nuevo atleta, que les decepcionó en lo más mínimo. Consiguientemente ganó el campeonato de altura, saltando 1,85 metro, y con un salto de 7 metros de longitud no logró igualar el récord por la exigua diferencia de 0,13 metro.

El príncipe Adeboyin logró de esta manera una plaza segura en el equipo internacional británico, confirmando la gran

opinión que de él tenían los seleccionadores al ganar pocas semanas después cuatro campeonatos irlandeses en una misma tarde, el salto de altura con 1,88 metro, el de longitud con 7,21 metros, la carrera de 120 yardas y el triple salto.

Se confiaba en que este gran atleta tomara parte en los campeonatos británicos que iban a celebrarse más tarde, pero cuando llegó la fecha, el príncipe Adeboyin se hallaba entregado por completo a sus estudios. No obstante, los seleccionadores lo eligieron para tomar parte en las pruebas que contra Francia iban a tener lugar en el Estadio de White City de Londres. En ellas, logró saltar 1,93 metro de altura, venciendo así al campeón británico Alan Paterson, de 18 años de edad, y también, 7,25 metros de longitud, cerrando, pues, de esta manera, una brillante temporada de atletismo.

Durante el invierno, el príncipe Adeboyin recibió especial cuidado del entrenador austriaco de la Universidad, F. V. Stanil. Cambió su estilo, y estudió más cuidadosamente el arte de las carreras de vallas.

El progreso que realizó, pronto se vio al inaugurarse la presente temporada. En los campeonatos nacionales universitarios, celebrados en mayo, ganó el salto de altura (1,83 metro) y el de longitud (7,11 metro), y fue vencido escasamente por P. P. Sharpley, de Loughborough, en la carrera de vallas de 120 yardas.

Más tarde, fue nombrado capitán del equipo irlandés en las pruebas celebradas con Inglaterra y Escocia. Sus saltos de altura (1,88 metro) y de longitud (7,15 metro) no constituyeron una novedad, pero lo que sí sorprendió a los técnicos fue su actuación en la carrera de vallas de 120 yardas, al vencer al representante No 1 de Inglaterra, Donald Finley, en un fuerte viento sopla en contra de los corredores, pero el príncipe fue el menos afectado por estas adversas condiciones.

JUEGOS OLIMPICOS Posteriormente, al conseguir en Irlanda una marca de 14,4 segundos, se valió que llegara a ser un saltador de vallas tan magnífico, como lo era de altura; pero esto no sería a menos que logre una mayor suavidad al saltar las vallas.

En los recientes campeonatos nacionales británicos, el príncipe tomó parte en el salto de

NOS HABLA DON DAVIL STUBBAS.—

## Universidades y casas comerciales, centros del buen básquetbol yanqui

Es una autoridad del baloncesto de la gran República

UNA AUTORIDAD del básquetbol norteamericano se encuentra entre nosotros. Es el Sr. David Stubbs, director de Educación Física de la Asociación de Jóvenes de Chicago, que tiene afiliados más de 24 instituciones y que realiza una visita por diferentes países sudamericanos, para conocer de cerca la organización que se da al deporte.

Aplicada la calidad del básquetbol yanqui por informaciones directas o bien por los triunfos alcanzados en justas internacionales, la conversación con el señor Stubbs giró en torno a la calidad y defectos que él ha observado. Vino a nuestra casa acompañado por el señor Malcolm Crew, radicado en Santiago.

—Lo que más me ha llamado la atención —nos ha dicho— es la eficiencia de las defensas. En Estados Unidos se juega al baloncesto a base de velocidad y precisión y también con tácticas previamente concebidas. Los jugadores son piezas de una máquina, y cada cual, cumpliendo acertadamente, tienen que hacer rendir al conjunto entero. No por ello quita la iniciativa individual, pero siempre que sea controlada y haya posibilidades en conseguir lo que se ha propuesto.

—¿Qué países ha recorrido?

—Buenos Aires, en Venezuela, Colombia, Uruguay, Brasil, Argentina y Paraguay, y en todos ellos he sido magníficamente atendido.

—¿En qué país existe mejor básquetbol?

—Muy difícil distinguir; pero me impresionaron favorablemente Argentina, Uruguay y Paraguay. Hay buenos elementos y mucho entusiasmo. Eso es interesante. Creo que sólo hace falta una mayor concentración de las tácticas monomarcas, mejor dicho, de las últimas variaciones.

—¿Son altos los buenos jugadores de Estados Unidos?

—Predominan; pero hay bajos y de los buenos. No olvide usted que el tipo medio de mi país es el individuo de menor estatura. Sin embargo, es justo que aquellos son de reacción más rápida; aunque conozco, y se ven a menudo, "gigantes" muy veloces.

—¿Hasta cuándo estará en Santiago?

—Por lo menos una semana más. Fui a Concepción, pero no pude ver el juego de los conjuntos. En la próxima semana daré una conferencia a las autoridades y periodistas sobre diversos temas de mi especialidad que estimo de interés. Quiero irme con la convicción de que algo he hecho.

—¿Quiénes practican mejor en Estados Unidos?

—Bueno, tiene las Universidades y ahora también las firmas comerciales. Recientemente el cuadro de una de éstas derrotó al famoso team de la Universidad de Kentucky. En un seleccionado hay cinco jugadores de empresas y cinco estudiantes.

—¿No se quedará en nuestro país?

—No, no puedo. Mis obligaciones en Chicago me requieren y debo regresar a la brevedad. Ojalá pudiera permanecer una temporada en Chile. Es "very beautiful".

altura y en la carrera de vallas, y al bien en esta última logró llegar a la final, no constituyó en ningún momento un peligro serio para Pol Brackman, de Bélgica, y Donald Finley, que fueron primero y segundo respectivamente, con una diferencia de unos pocos centímetros.

No hay duda que el salto de altura es su especialidad. Conquistó el campeonato británico, con un salto de 1,93 metro, que iguala el récord. Alteró los saltos de altura con los de longitud, y fue solamente su cansancio lo que le impidió ganar también esta prueba.

El capitán D. Whittle, del Ejército británico, saltó 7,25 metros de longitud, y el príncipe 7,24 metros.

La única falta que se puede encontrar al príncipe es que toma parte en demasiadas pruebas. Debido a la lesión en el tobillo que sufre Alan Paterson, no hay duda que el príncipe es la figura británica más destacada de los saltos de altura, y a pesar de no haber ganado el campeonato de saltos de longitud en el campeonato nacional, lo considero también como el mejor atleta de esta especialidad.

ROY MOOR



DICTARA UNA CONFERENCIA.— El señor David Stubbs es director de Educación Física de la Asociación de Jóvenes de Chicago, y un técnico en básquetbol. Formuló interesantes declaraciones a LA NACION. Aquí aparece, a la izquierda, acompañado por el señor Malcolm Crew.

## Entre El Ayer y El Mañana

A MEDIDA que se efectúan las pruebas en la Olimpiada, y se conocen los resultados van surgiendo los pseudos técnicos, los que pregonan con voz llena a todos los ámbitos: "¿Ven? Yo se los decía: mejor habría sido gastar el dinero en la construcción de un gimnasio" y así va de un lado a otro sembrando el descontento con la representación chilena que está en Londres.

Como ese personaje hay muchos. Pero ni siquiera —y de ello estamos seguros— han meditado sobre las molestias que los nuestros han debido sufrir para siquiera cumplir con uno de los preceptos de Pierre de Coubertin: competir antes que ganar. No se pueden ni deben comparar los resultados o las marcas, sino que debe existir satisfacción porque Chile haya estado presente en una justa de tanta importancia. Lo restante sería una injusticia, y nada más que una injusticia.

A HORA los olímpicos se quejan de los cazadores de autógrafos. Los molestan durante todo el día y ni siquiera lo dejan entrenar. Ya no es la falta de alimentos ni cosa parecida. Se trata simplemente de los niños, de los jóvenes, y de los adultos, que quieren tener un álbum con firmas de todos.

Hasta Buenos Aires ha llegado un reclamo de Eusebio Guíñez, veterano maratonista transandino. Salí del Centro de Richmond Park para entrenar por las avenidas circundantes, y a los pocos metros se le colocó al lado un joven que siguió el trote del argentino por algunas cuadras, para finalmente, preguntarle, en inglés: "¿Me firma?"

—To morrow (mañana), le respondió, riéndose.

Entonces el mozo de marra, adoptó la más rápida venganza: le hizo una zancadilla a Guíñez y lo hizo rodar al suelo.

SAMGOL.

## Regatas en "Zapatillas"



En el Sena, con motivo de la celebración de la Semana

¿Ud. no puede afeitarse todos los días?

Mucha gente explica su barba crecida diciendo que su cutis no aguanta una afeitada diaria. ¡Claro! Tienen la piel especialmente sensible y cada afeitada se para ellos una molestia porque su cutis se irrita fácilmente.

Si usted tiene ese problema, ¿por qué no usa la famosa Crema de Afeitado Williams? Contiene lanolina, es decir, la substancia suavizante más parecida a la de la piel y que la suaviza maravillosamente fresco y suave. Además, por su abundante y cremosa espuma la Crema de Afeitado Williams ablanda de tal manera la barba que la afeitada resulta perfecta. Por eso la Crema de Afeitado Williams es preferida en todo el mundo por millones de hombres que han convertido su diaria afeitada en un placer.

de la Marina, se corrieron emocionantes regatas en botes a motor "Hords Bords", que se conocen con el nombre corriente de "zapatillas". Estas pruebas náuticas precisan de mucha experiencia, pero principalmente, de pericia y valentía. En una palabra, se necesita sentir desprecio por el peligro.

Se han hecho muy corrientes estas regatas, que congregan a miles de espectadores en las diferentes partes del mundo donde se realizan, porque casi nos atreveríamos a decir que es en Chile en la única parte donde no se conocen.

Afortunadamente, en un proyecto elaborado por la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, se consulta la adquisición de estas "zapatillas" para incluir carreras dentro de las competencias de remo, entre regata y regata.

El abrazo de este deporte acuático daría mayor vida y animación al remo, porque así se evitarían las esperas entre prueba y prueba sin tener el público en qué entretenerse. Aún más, estas regatas en botes "zapatillas" harían las delicias del público en las playas de Santo Domingo y de Viña del Mar, de manera que es de esperar que el grabado que ofrecemos contribuya a aumentar el interés por los deportes náuticos, que están tomando un impulso inusitado gracias a la tenacidad de sus dirigentes.

portes náuticos, que están tomando un impulso inusitado gracias a la tenacidad de sus dirigentes.

## DIRECTORIO DEL "30 DE JULIO"

El Club "30 de Julio" ha designado para el presente año, el siguiente directorio: Presidente, señor Rafael Lara; vicepresidente, señor Homero Navarrete; secretario, señor Joaquín Lira; tesorero, señor Guillermo González; director, señor Jorge Espinoza; director, señor Barabá Manríquez; director de fútbol, señor Anselmo Navarrete; concertador de encuentros, señor José Piedra; director de básquetbol, señor Práxedes Velásquez; director de ping pong, señor Luis Mariángel; capitán, señor Homero Navarrete; Guillermo Fernández y Jorge Espinoza; vicecapitanes, señores Vicente Suan, Rafael Lara y José González.

## LOS ARBITROS DE QUINTA NORMAL Y SUS DIRECTORES

El cuerpo de árbitros de Quinta Normal eligió su nueva directiva, que quedó constituida así: Presidente, señor Daniel González; vicepresidente, señor Miguel Labrín; secretario, señor Arturo Pavez; tesorero, señor Guillermo Valenzuela; director, señor Humberto Castro.

## ESPERAN UNA GRAN ACTUALIZACIÓN DE LOS CICLISTAS FRANCÉSES TIENEN REGISTROS DE MUCHA CALIDAD

Todo el "jaleo" que provocó la Vuelta a Francia no obstaculizó en nada la actividad de los ciclistas amateurs. Por el contrario, desde que la fecha de la inauguración de la Olimpiada de Londres empezó a aproximarse, se notó una recrudescencia de la animación tanto en el ciclismo francés como en los numerosos clubes de aficionados, existentes en todas las grandes ciudades de Francia.

Para la preparación de los hombres que participarán de un momento a otro en el momento decisivo de la Olimpiada, en el club de la F. F. C. de Vassero, se aúna a su título de vicepresidente de la comisión deportiva, la experiencia de un corredor de clase, Vassero se clasificó en 1900 en el tercer lugar de los campeonatos del mundo (amateur) y segundo en el Grand Prix de París, disputado el mismo año. Desde entonces se ha ocupado del deporte.

Y para los "coureurs" se les dio un hombre cuya competencia nadie puede discutir. Georges Speicher, ex campeón del mundo y dos veces vencedor de la Vuelta a Francia.

Como se sabe, la Olimpiada de Londres consistirá en pruebas de ciclismo de cuatro especialidades: velocidad sobre 1.000 metros. Una prueba de persecución por equipos de cuatro hombres. Una carrera de tandem, reliquia del pasado y, finalmente, una prueba sobre carretera con un recorrido de 180 kilómetros, en la que pueden participar cuatro corredores por nación; pero que comporta una clasificación individual. Estas pruebas se disputarán del 7 al 13 de agosto.

## EL PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO

La F. F. C. estableció un programa destinado a "tener en forma" en el momento preciso a los mejores amateurs de cada especialidad. Después de las reuniones de las provincias cuatro de selección propiamente dicha, reunieron en París a fines de mayo y hasta mediados de junio a los mejores hombres en las diferentes pruebas, una preparación selectiva fue completada, en primer lugar, por las pruebas de aficionados que encuadraron el Gran Premio de Profesionales sobre pista; se eligió, por los Campeonatos de Francia que, recientemente, concentraron en La Roche-sur-Yon a todos los clubes amateurs. Para los "routiers" hubo tres pruebas preolímpicas: la última corrida sobre la distancia olímpica—180 kilómetros.

De todas ellas salieron los hombres que defenderán los colores de Francia. Los últimos días antes de partir para Londres, los corredores sobre pista descansaron en sus casas, atentos a la señal de viaje. Speicher, por el contrario, reunió a sus "routiers" en las afueras de París hasta el último momento.

## EL EQUIPO FRANCES

En Francia, el ciclista de clase no falta. Pero, de acuerdo con el reglamento, para el equipo de velocidad, se debe contar con un solo corredor. Vassero, ganador de la Vuelta a Francia, fue el elegido para representar a Francia en la prueba de velocidad. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.

En carretera también posibilidades los franceses tendrán las hazañas de los años, vencedores por 1920, 1924 y 1936 y 1938, el campeón y Charpenet, res individuales de él.

Con los tiempos que ha logrado, se puede figurar muy bien en la prueba del ciclismo de la Vuelta a Francia. En la misma prueba, los franceses, Práxedes Velásquez y Speicher, deben causar fuerte impresión.



# Universitario perdió un penal y empató con Caupolicán a cero

El match más importante que se llevó a efecto en Concepción

Lord Cochrane (2) - Victoria (0)

CONCEPCION, 1.º.— (Especial para LA NACION).— Los resultados registrados por el torneo oficial de la Asociación de Fútbol, son los siguientes:  
Caupolicán (0)-Universitario (0)  
Lord Cochrane (2)-Victoria (0).  
Maiter (2)-Galvarino (0).  
Vial (2)-Pampa (1).  
EN TOME.— Coquimbo (2)-Werner (0).  
Serrano (1)-Fanalzoa (0).  
EN PENCO.— Minerales (3)-Flap (2).  
Vipia (2)-Palacios (0).

SE AGRANDÓ UNIVERSITARIO  
El único empate que ha registrado este año en su campaña el Caupolicán, ha sido el de hoy frente a Universitario, más nada debido a la sobresaliente actuación que le cupo al equipo universitario. Se puede denominar a este match "el partido de los puros", por que en repetidas oportunidades el balón se fue al travesaño o en los verticales, cuando la chance de los puros era poco menos que nula. El Universitario tuvo una buena ocasión para señalar un gol, a los 21 minutos del primer tiempo, cuando Bastias ejecutó un tiro penal, pero la pelota pasó con el poste, y se desvió.

Los equipos formaron así:  
CAUPOLICAN: Azola; Azúa y Belsa; Zambrano y Guevara; Gajardo, Toledo, Mancilla, y Contreras.

UNIVERSITARIO: Báñez; Páez y Nuñez; Acuña, Labra y Vial; Villafra, Iglesias, Gope, Alarcón y Montañares.  
Dirigió el señor Sannuza, reanunciándose una concurrencia de no menos 1.500 personas que en el primer tiempo, Lord Cochrane derrotó al Victoria por 2-0, goles señalados por Azocar y a los 15' y 43' del segundo tiempo.

OTROS RESULTADOS  
En TOME, Coquimbo venció al Werner por 2-0, y el 3º-4º-5º.

## 7 Días en el Estadio

Las actividades del Estadio Nacional se reanunciaron con entusiasmo en la semana pasada. Después de las vacaciones de invierno ha comenzado un gran número de escolares a recibir en el establecimiento sus clases de educación física y muchos adultos a practicar el deporte de sus preferencias.

En breve resumen de esas actividades es el siguiente:

FÚTBOL  
En el Morning, Green Cross, Italianes, y el Instituto Nacional.

Los jugadores del sábado y domingo los partidos de las competencias oficiales organizadas por la Adip, Liga de Rufoya y la Asociación Deportiva de Seguros.

La Nación ganó por W. O. Agua Potable, en la segunda ronda; y por 3 tantos a dos en la tercera. Deportivo Judicial se usó por 1 tanto a 0 a Sabadel; y Jaguares empataron a un tanto en serie B. En la serie A, Jaguares ganó a su contriniente por dos tantos a 1 después de perder el primer tiempo un tanto a cero. Pinguín ganó a Flamencos por 6-1 en la serie B. En la serie A, los mismísimos contendores empataron a tantos.

ATLETISMO  
Entrenaron miembros de la Asociación de Santiago y Universitario; el Liceo N.º 5, el Colegio Alemán, el Cardinal College, Liceo San Miguel, el Santia Atlético, el Liceo Lastarria, Instituto Nacional y varios particulares.

BASQUETBOL  
Concurrieron para entrenar los clubes de las escuelas 215, 196 y 82.  
Además, en la celebración de aniversario concurrió el personal del Mercado de Rufoya a realizar en el Estadio el

## AYER

FÚTBOL  
TORNEO PROFESIONAL.— Magallanes (2)-Colo Colo (2).  
En Vía del Mar: Everton (0)-Iberia (0).

TORNEO AMATEUR.— División de Ascenso: Ferroviarios (5)-Fortín (3); Copal (1)-Walter Muller (1); Small Star (5)-C. Atlético (1); Maccabi (3)-A. Vigueras (0).

DIVISION DE HONOR.— Río de Janeiro (3)-Olimpia (2); Loma Blanca (4)-Arco Iris (1); Liverpool (1)-Unión Araucario (1); Estudiantes (2)-Borgoña (1); Arauco Prov. (7)-L. Atlético (2); J. Rondizzoni (4)-A. Simpson (3).

EN SAN FERNANDO.— Compañía de Tabacos (4)-Ferroviarios (1); Lawrence (3)-Comercial (2).

EN PENCO.— Minerales (3)-Flap (2); Vipia (2)-Palacios (0).

EN CONCEPCION: Lord Cochrane (2)-Victoria (0); Universitario (0)-Caupolicán (0).

EN TOME.— Coquimbo (2)-Werner (0); Serrano (1)-Fanalzoa (0).

EN BUENOS AIRES.— Racing (6)-Banfield (2); Estudiantes (3)-Vélez (0); River Plate (2)-B. Juniors (1); B. Central (1)-Chacarita (3); Independiente (2)-Gimnasia (2); Huracán (4)-Platense (1); Tigre (3)-Newell's (1); San Lorenzo (2)-Lanus (2).

EN PENCO.— Universitario (43)-Carvalho (39).

## EXHIBICION DE LOS JUGADORES DE WATERPOLO

PISCINA OLIMPICA, 1.º (U. P.)

Los jugadores de water polo sudamericanos elevaron hoy al público con una exhibición de ese deporte, jugado conforme a las reglas imperantes en Sud América.

Los equipos, compuestos principalmente de nadadores argentinos y uruguayos, mostraron su versión del water polo que practican, por primera vez en la historia de los juegos olímpicos.

Los funcionarios a cargo de la natación en el comité olímpico, expresaron enormes interés.

E. J. Scott, del comité olímpico a cargo de la natación, dijo que el match jugado parecía mucho más rápido que los jugadores conforme a las reglas actuales.

EN EL FUTBOL AMATEUR DE AYER.

## No pudo efectuarse el partido de Apolo con Cia. de Gas, por falta de árbitro

Continuó desarrollándose en la tarde de ayer la competencia oficial de fútbol de la Asociación Amateur de Santiago.

Contrariamente a lo anunciado, no se efectuó el partido que por la Copa Unión debían sostener los primeros elencos del Apolo y Cia. de Gas, en la cancha Papelería, debido a que el árbitro designado para dirigir este encuentro, señor Carlos Roldán, no concurrió. Los dirigentes de ambos clubes trataron de aprovechar la presencia de algunas personas entendidas y que se encontraban en la cancha, para que sirvieran de árbitro; pero la verdad es que ninguna quiso tomar la responsabilidad del match. La dirigente del fútbol metropolitano adoptará medidas energéticas en su sesión de esta noche, a fin de evitar que en lo sucesivo se repitan estos casos que provocan el retraso de la competencia misma, ya que todos los partidos que no se realizan y que no sean de fuerza mayor, deben quedar corridos para la última fecha del torneo.

Cabe destacar además el triunfo que consiguió el Juven-

tud Rondizzoni, el primero que logra desde que comenzó a intervenir en la competencia. Ayer venció, con un cuadro a base de elementos muy jóvenes, al Almirante Simpson, por la cuenta de 4 a 3. Asimismo, debemos señalar el triunfo que obtuvo el Estudiantes Industriales que al vencer 2 a 1, hizo perder su calidad de invicto al Borgoño, por la Copa República.

RESULTADOS GENERALES  
Los siguientes resultados se registraron en los partidos de la serie de Ascenso y de Honor:

ASCENSO  
Ferroviario 5, Fortín Mapocho 3; Copal 1, Walter Muller 1; Small Star 5, Comercio Atlético 1; Maccabi 3, Alianza Vigueras, 0.

SERIE DE HONOR  
Río de Janeiro 3, Olimpia 2; Loma Blanca 4, Arco Iris 1; Liverpool Wanderers 1, Unión Arauco 1.

Copa Unión: Arauco de Providencia 1, Lautaro Atlético 2.

Copa República: Juventud Rondizzoni 4, Almirante Simpson 3 y Estudiantes Industriales 2, Borgoño.

EN SAN MIGUEL  
Halcones venció al Lincayán por 3 a 2 con el primer equipo; 3 a 0 con el segundo y 2 a 6 con el tercero.

Juventud Esperanza ganó al Unión Lira 1 a 0 con los tres equipos.

Salvador superó al Germania 2 a 1 con el primer equipo; perdió 3 a 2 con el segundo y por 5 a 0 con el tercero.

Población Carmen ganó 2 a 0 al José L. Vergara con el primer equipo; empató a tres goles con el segundo y 3 a 1 con el tercero.

*Lunas*  
POR FIN DE TEMPORADA

LE OFRECE

ALMACENES *Paris*

JERSINA lana italiana, tacto muy suave y hermosa adaptación, en su confección, gran surtido en colores, incluso negro y marino, ancho 1.30 mt., el metro ..... \$ 170.-

LANA importada de Italia, de las mejores fábricas, de una docilidad inmejorable, linda gama de colores, incluso negro y marino, ancho 1.30 mt., el metro ..... \$ 258.-

GRANITE para lana, tejido retorcido, liviano, tela ideal para batas, hermosos coloridos, ancho 90 cms., el metro ..... \$ 39.60

SPUN fibrelina rayón, artículo de alta fantasía y calidad, hermosos coloridos, escocés, tallas y diseños especialmente para batas y faldas, ancho 90 centímetros, el metro ..... \$ 108.-

LANA tejido muy retorcido y de linda caída, tacto y colores suaves, especial para batas. Ancho 1.40 mt., el metro ..... \$ 109.-

FINISIMA LANA, tela para batas y tapados, en colores de moda, incluyendo negro, café y marino, ancho 1.45 mt., el metro ..... \$ 155.-

DIAGONAL para abrigos y tapados, buena lana de tejidos muy compacto, en una hermoso surtido de colores, ancho 1.40 mt., el metro ..... \$ 128.-

LANA terciopelo para abrigos, de hermosa presentación, en un extenso surtido de colores, tela de mucho abrigo y de gran duración, ancho 1.40 mt., el metro ..... \$ 119.-

REEMBOLSO  
CASILLA 786

SABADO ABIERTO  
TODO EL DIA

ALMACENES *Paris*  
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS

10 MESES PLAZO

ABRIGOS  
TERNOS

*Guendelman*  
(SASTRE)

TRABAJO  
EN FINO

SAN DIEGO 852

(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

¡FOOTBOLISTAS!

OFERTA EXTRAORDINARIA DE ESTA SEMANA  
JUEGO de camisetas, en buena gamuza. Juego, \$ 485.-

PANTALONES en Cotton, tres colores, blanco, azul y negro, etc., \$ 33.-

MEDIAS de lana gruesa, punta y talón reforzados, par \$ 48.-

PELOTA Superbal, con válvula de inyector, garantía; arreglos gratuitos, \$ 285.-

ZAPATOS olímpicos de una sola pieza, \$ 145.-

BOMBIN importado, calidad insuperable, \$ 125.-



Maletaria AHUMADA 369  
AMERICANA



# River logró lo que le estaba vedado desde hace 5 años: ganara Boca en la "bombonera"

2 a 1 fué el score. — El puntero Estudiantes obtuvo otro triunfo. — Racing goleó a Banfield

BUENOS AIRES, 1.º (Agencia France Presse). — Los tres equipos ocupan los primeros puestos del Campeonato Profesional de Fútbol, ganaron hoy sus respectivos encuentros, correspondientes a la decimocuarta fecha.

El encuentro principal de esta fecha fué el que sostuvieron los equipos de River Plate y Boca Juniors, match en el cual se impuso el primero de estos conjuntos por dos goles a uno.

La lucha resultó brillante. River se mantuvo mayor tiempo en la ofensiva, pese a que los avances de Boca tenían más penetración.

El primer gol fué marcado a los 9 minutos, y luego, a los 29, Labruna consiguió el empate. A los treinta minutos de juego Gómez Sánchez abandonó la cancha, lesionado, reintegrándose sólo en el segundo período.

River continuó ejerciendo una constante presión, pero la delantera boguense, conducida por el brasileño Heleno de Freitas, penetró con mucha oportunidad en la defensa riverplatense.

Independiente y Gimnasia y Esgrima empataron a 2, resultado que sorprendió, pues los "trojes de Avellaneda" estaban considerados como seguros ganadores. Gimnasia jugó bastante bien, y destacó una notable reacción, que lo llevó al empate.

Otra sorpresa para la categoría en el día de hoy, fué el empate a dos de San Lorenzo de Almagro y Lanús, sorpresa justificada, toda vez que Lanús ocupa el último lugar de la tabla de posiciones.

Huracán venció a Platense por 4-1, score éste que revela la caída ininterrumpida de Platense, que fué una atracción en los primeros tramos de la competencia.

Con estos resultados, la tabla de posiciones es la siguiente:

1.º—Estudiantes, con 20 puntos.

pero malogró tres magníficas ocasiones, pegando la pelota en los postes, cuando los goles parecían hechos.

A los 14 minutos del segundo tiempo, Reyes, de River, registró el gol del triunfo.

Estudiantes de la Plata, puntero del Campeonato, venció a Vélez Sarsfield por 3-0, ejerciendo en todo el match un claro dominio.

Racing derrotó a Banfield por 6-2, en un encuentro que fué prófugo en alternativas interesantes, y en las que el cuadro vencedor demostró de nuevo que mantiene latente esa reacción que lo está llevando a constituirse en uno de los más serios aspirantes al título.

Tigre venció a Newell's Old Boys, de Rosario, por 3-1, en un encuentro que fué plenamente favorable al cuadro vencedor.

Chacarita Juniors cumplió hoy la hazaña de vencer en su propia cancha a Rosario Central por 3-1, pocas veces registrada en el fútbol argentino.

2.º—Racing y River Plate, con 19.

4.º—Independiente y Huracán, con 17.

6.º—Tigre, con 16.

7.º—Platense, con 15.

8.º—Newell's Old Boys, con 14.

9.º—San Lorenzo de Almagro y Boca Juniors, con 13.

10.º—Rosario Central, Vélez Sarsfield, Gimnasia y Esgrima y Chacarita, con 11 puntos.

15.º—Banfield, con 9.

16.º—Lanús, con 8.

Para la próxima fecha están fijados los siguientes partidos:

River Plate con Estudiantes; Racing con San Lorenzo; Newell's con Rosario Central; Chacarita Juniors con Independiente; Gimnasia y Esgrima con Platense; Huracán con Banfield; Lanús con Boca Juniors; y Vélez Sarsfield con Tigre.

## Calificamos a los Futbolistas

CONTINUACION, damos, como de costumbre, un análisis de la actuación cumplida por los jugadores y equipos que intervinieron en la 14.ª jornada oficial del campeonato profesional de fútbol, la cual tuvo en su desarrollo tres postergaciones.

El significado de las notas es el siguiente: 7, sobresaliente; 6, muy bueno; 5, bueno; 4, discreto; 3, menos que regular; 2, malo; 1, pésimo y 0, lo peor.

**SANTIAGO**—Marín, 5; Velásquez, 4; Ramírez, 5; Fernández, 4; Wood, 5; Zamora, 4; Ferrer, 4; Aguilera, 4; Rabello, 4; Vera, 4; Medina, 4. Total: 47 puntos.

**S. NACIONAL**—Aviles, 4; Arriagada, 4; Basualto, 1; Caldeón, 3; Sereño, 4; Medina, 3; Carrasco, 4; Paacios, 3; Machuca, 2; Villanueva, 3; Vera, 4. Total: 35 puntos.

**WANDERERS**—Montenegro, 5; Rodríguez, 4; Vázquez, 5; R. Echebur, 5; Alarcón, 4; A. Escobar, 3; Díaz, 4; Campos, 5; Sáez, 4; Cortés, 5. Total: 51 puntos.

**U. DE CHILE**—Ibáñez, 5; Gutiérrez, 3; Negri, 3; Alamos, 4; Sepúlveda, 4; Pilas, 3; Ramos, 3; Araya, 3; García, 4; Balbuena, 2. Total: 35 puntos.

**U. CAUTOLICA**—Livingstone, 5; Vidal, 5; Alvarez, 5; Clavero, 4; Carralho, 5; Cárnelo, 4; Mayanes, 4; Monestés, 4; Infante, 6; Prieto, 5; Riera, 4. Total: 51 puntos.

**GREEN CROSS**—Lamel, 2; Saifate, 3; Adrover, 4; Hormazabal, 4; Conventi, 1; Carmona, 1; González, 3; Ruiz, 2; Orlandi, 4; Alcarrete, 1; Navarro, 3. Total: 29 puntos.

**UNION ESPAÑOLA**—H. Fernández, 6; Calvo, 4; I. Fernández, 6; Campaña, 5; Carvalja, 4; Araya, 3; Armingol, 4; Cremaschi, 5; C. A. Rojas, 6; Gómez, 7; Lomoso, 3. Total: 53 puntos.

**BADMINTON**—Quirral, 4; Donoso, 4; Cortés, 4; Cruz, 3; Román, 4; Ortiz, 3; Fuentes, 2; Abalte, 3; Dunevichet, 4; Moccicia, 4; Cañulao, 4. Total: 37 puntos.

**COLO COLO**—Escuti, 5; Urroz, 5; Farias, 5; Machuca, 4; Miranda, 6; Muñoz, 5; Castro, 3; Aranda, 4; Lorea, 3; Peñafoza, 5; H. López, 6. Total: 62 puntos.

**MAGALLANES**—Soto, 6; Flores, 5; Cuevas, 6; J. López, 4; Aguilera, 3; Albadiz, 5; Salamanca, 2; Salinas, 3; Méndez, 6; L. López, 6; Orlandelli, 6. Total: 52 puntos.

**EVERTON**—Mascoré, 7; Chávez, 3; Barraza, 4; Blondi, 5; Fabra, 4; Corrales, 4; Hurtado, 3; Cid, 4; Meléndez, 3; M. García, 3; Bex, 4. Total: 44 puntos.

**UBILLA**—Aureques, 7; González, 6; Carrasco, 4; Garrido, 3.

**ROJAS**, 4; Aller, 4; Tapia, 3; Soares, 4; Vidal, 3; Concha, 5; Vázquez, 3. Total: 47 puntos.

### LOS EQUIPOS

De acuerdo con el total de puntos acumulados, la posición de los equipos quedan así:

1.º Unión Española, con 53 puntos.

2.º Colo Colo y Magallanes, con 52.

4.º Wanderers y U. Católica, con 51.

6.º Santiago e Iberia, con 47.

8.º Everton, con 44.

9.º Badminton, con 37.

10.º U. de Chile y S. Nacional, con 35.

12.º Green Cross, con 29.

### EL SELECCIONADO

MASCARO (E)

GONZALEZ (D), CUEVAS (M)

CAMPANA (UE), MIRANDA (CC), A. ESCOBAR (W)

CREMASCHI (UE), MENDEZ (M), GOMEZ (UE)

MAYANES (UC)

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

### EN LOS 800 MTS. PLANOS, WITHFIELD ES RIVAL PELIGROSO PARA HANSENNE

LONDRES, 1.º (U. P.). — (Por Leo Petersen). — Las competencias olímpicas del lunes prometieron atraer espectadores que llenen totalmente el estadio de Wembley, y la piscina olímpica, ya que, a la vez que se espera se establezcan nuevos récords olímpicos, ese día se celebró oficialmente.

Los finales de los 800 metros planos es uno de los números más importantes del programa. En el cual, tres norteamericanos, dos portorriqueños, tres suecos, dos finlandeses, un noruego y un francés. Todos han alcanzado 13 pies 11 pulgadas (cuatro metros). El récord establecido en 1930 por Earl Meadows, de Estados Unidos, es de 14 pies 3 pulgadas (4.35 metros).

En disco habrá que contar con los italianos Tosi y Conkoloni, que están logrando lanzamientos superiores a los 135 pies (7.12 pulgadas) (50.482 metros). El récord que el norteamericano Ken Carpenter estableció en Berlín en 1936. Otros dos fuertes competidores son los norteamericanos Fortune Gordien y Vio Frank.

Otros dos finales del lunes son los 5.000 metros y la competencia femenina de los 100 metros. Se da por seguro que habrá un nuevo récord en esta distancia, y se anticipa la victoria del teniente checoslovaco Emil Zapotek, vencedor de los 10.000, pese a su derrota de ayer en la eliminación, ganada por el sueco Abrahamsen.

La joven holandesa Fufke Blanker-Koen es la favorita en los 100 metros para damas, pero se espera que la inglesa Dorothy Manley le presente ruda lucha.

El conjunto noruego se muestra preocupado de que se rechace su queja por las clasificaciones en los 10.000 metros. Los noruegos han pedido que se le adjudique el cuarto lugar a Martin Stoken, al que declararon en quinto puesto y que se modificó la posición en que se declaró al final a Jacob Bergen, aduciendo que le hicieron correr una vuelta de más, por lo cual fué clasificado en el 18.º puesto.

Esta noche se volverán a jugar los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

Los dos partidos de waterpolo, que fueron anulados. Ni el público ni la prensa han sido notificados del lugar y la hora en que se efectuarán en secreto los partidos entre Egipto y Hungría, y entre Yugoslavia e Italia.

## Scorers

La posición de los scorers del campeonato profesional de fútbol, hasta la 12.ª fecha, es la siguiente:

Con 12 goles.— N. Gómez (UE).

Con 10: Alderete (G. C.).

Con 8: Walton (AI) y García (E).

Con 6: Rebello (S), Meléndez (E), Lagos (UC), Medina (S), Campos (W), Díaz (S), Vera (SN), Araya (U) y Zárate (AI).

Con 5: Cremaschi (UE), C. A. Rojas (UE) y Dunevichet (B).

Con 4: Riera (UC), Infante (UC), Salamanca (M), Varela (AI), Román (B), Monestés (UC), García (U), Hermosilla (AI), Castro (GC), Lorea (CC), Soares (M) y Romo (AI).

Con 3: Carrasco (SN), Fernández (W), Prieto (S), Méndez (M), H. López (CC), Orlando (GC), Peña (M), Mayanes (UC), Rivera y Toro (W), Vázquez (I), Concha (I), Tori (U), L. López (M), y Báez (E).

Con 2: Aguilera (S), Palacios (SN), Sáez (W), Balbuena (U), Orlandelli (M), Hurtado (E), Aller (I), Coll (U), Peñafoza (CC), Ponce (E), Aguilera y Zúñiga (M), Aguilar (UE), Abate (B), Jiménez (SN), Ferrer (S), Vidal (E), Milos (V), Cañulao (B), C. Rojas (UE), Armingol (UE) y Salinas (M).

Con 1: Ramos (U), Carmona (CC), Lomoso (UE), Miranda (CC), Villanueva (AI), Moccicia, Zamora y Valdivia (B), Aranda (GC), Alcántara y Cárreamo (GC), Old (E), Provill (M), Farias (CC), Wood (S), Machuca y Villanueva (SN), Almendra (UC), Díaz (W), Garrido, Embollos (I), A. Yori, González (U), Caragatti, Vallado (U), Piñero (AI), Quezada (S), Bismuet (UC), Salfate y González (GC), Uribe (E), y Candia (E).

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.

En los casos que se ha producido igualdad de notas, incluimos en el seleccionado al mejor dentro de la clasificación.











## eficiencia en suministro de energía eléctrica atrasó salida de LA NACION

horas demoró la Compañía en reparar un cable cortado

Debido a la intempestiva interrupción de la energía eléctrica, que se produjo ayer a las 6 horas, sufrió una paralización de seis horas nuestras rotativas, cuando LA NACION estaba en la mitad de su edición, que, en gran parte, fue enviada a provincias, por vía aérea y ferrocarril.

El aviso fue dado inmediatamente a la Compañía de Electricidad, empresa que nos informó que la falta de energía se debía al desperfecto de un cable, a que sería reparada en brevisimo tiempo. Sin embargo, y como ya es frecuente, los servicios de emergencia funcionaron mal y el desperfecto sólo vino a ser reparado después de mediodía, hora en que se restableció corriente y pudo completarse nuestro tiraje. LA NACION fue distribuida en camiones y camionetas a los diversos barrios, como también al Estadio Nacional, de millares de deportistas tuvieron oportunidad de leer el diario que no habían encontrado en los puestos de la mañana.

### IMPACIENCIA EN NUESTROS LECTORES

Agradecemos el interés de nuestros lectores que toda mañana llamaron al diario, interrogando por qué el diario favorito no había llegado a sus manos con la puntualidad de costumbre. Debemos, también, agradecer al gremio de suplementeros, que, en su gran mayo-

ría, esperó en nuestro local de venta la entrega de sus pedidos, pese a lo tarde que terminó de imprimirse el diario.

Nuestro colega "Las Noticias de Última Hora", que se imprime en nuestros talleres, también se vio afectado por la falta de energía, saliendo a la circulación con varias horas de atraso.

### DECLARACION DEL CORREO CENTRAL

La Administración Principal del Correo informó, por su parte, que la interrupción del alumbrado eléctrico en el centro de la capital ocasionó graves perturbaciones en el desarrollo de las labores internas del Correo Central y en la atención al público. Hace una aclaración, en el sentido de que algunas secciones disponían de alumbrado por servirse de otro circuito no afectado.

### PERTURBACIONES EN EL CENTRO

En el centro fueron numerosas y graves las perturbaciones provocadas por esta interrupción. En efecto, los ascensores de los edificios de departamentos quedaron paralizados hasta después de las trece horas, debiendo sus ocupantes movilizarse por las escalas, con las consiguientes molestias para las personas mayores de edad y enfermos.

### REORGANIZACION LA GRANJA N.º 40

Decreto del Ministerio de Agricultura, se declaró en reorganización la Escuela Granja N.º 40, de San Vicente, debido en consideración a las dificultades administrativas comprobadas en el funcionamiento de aquel establecimiento.

La misma resolución se transformará en Escuela Granja de Hombres, a partir del 1.º de enero de 1949. El profesorado será trasladado a otros establecimientos.

### ESTA SEMANA HABRA SOLUCION EN EL PROBLEMA DE LA CARNE

Informaciones de fuentes fidedignas nos permiten adelantar que el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra, dictará esta semana un importante decreto, que dará solución equitativa al problema creado por la escasez de carne de vacuno.

Esta resolución vendrá a poner término, en forma definitiva, a la situación derivada del bloqueo de ganado argentino en la Cordillera, el que no podrá pasar al lado chileno antes del 20 de agosto, debido a nuevos temporales que han obstruido todas las rutas de acceso.

En las mismas fuentes se nos agregó que esta decisión permitirá la afluencia de ganado desde el sur al centro, con lo cual los mataderos serán abastecidos en forma satisfactoria, cubriéndose las necesidades del consumo, que alcanza actualmente a mil cabezas diarias.

### FEDERACION DE ARTISTAS PREPARA SALON DE PINTURA

La Federación de Artistas Plásticos de Chile, a la cual están federadas la casi totalidad de las sociedades artísticas del país, llevará a efecto una exposición en los primeros días del presente, en la cual se exhibirá la obra representativa de los centros artísticos de provincias y la capital. Con este objeto han enviado su adhesión los artistas de Temuco, Concepción, Chillán, Talca y Curicó, y otros centros. Los artistas de la capital aún pueden entregar sus obras diariamente, en las mañanas, en el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Universidad de Chile (Casa Central).

### DOS GRADOS BAJO CERO HUBO AYER

El crudo invierno actual, el más frío de la historia, registró ayer una nueva y extraordinaria baja de temperatura, al marcar los barómetros, a las 7.40 horas, dos grados bajo cero.

Durante el resto del día un espléndido, pero poco nuboso sol hizo que se volcara en plazas y paseos gran parte de la población, ansiosa de aprovechar al máximo este leve asomo de buen tiempo.

### SUIZA CELEBRA AYER EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Sendos cablegramas de congratulación enviaron ayer el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores al Primer Mandatario de Suiza, Excmo. señor Enrico Celio, y al Candelero de este país, con motivo del aniversario de su independencia.

A mediodía la esposa del Encargado de Negocios de Suiza en Chile, señora Humbert, en ausencia del distinguido diplomático, quien se encuentra fuera del país, ofreció una recepción a los miembros de la Colonia Helvética residente.

En la tarde, en el Club Suizo se realizó una simpática fiesta dedicada a los niños suizos.

## FUE ENTREGADO AYER PREMIO NACIONAL DE ARTE AL COMPOSITOR ENRIQUE SORO

A nombre del Gobierno, lo felicitó el Ministro de Educación, señor Mallet

El arte ha dejado de ser patrimonio exclusivo de una clase; hoy es una finalidad primordial del Estado y un vínculo esencial del progreso de los pueblos", dijo el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, al hacer entrega del Premio Nacional de Arte, al músico señor Enrique Soro Barriga, en un brillante acto que se efectuó en el Teatro Municipal a las 11.30 horas de ayer.

A continuación hizo uso de la palabra el Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Domingo Santa Cruz. El agraecido contestó en vibrantes términos. Finalmente se realizó una velada literario-musical cuyos números fueron muy aplaudidos.

### DISCURSO DE MINISTRO DE EDUCACION

Reproducimos el texto del discurso pronunciado en esta oportunidad por el Ministro de Educación, señor Mallet.

"Todo Gobierno tiene la obligación fundamental de impulsar las manifestaciones del espíritu, la creación artística no sólo determina la evolución cultural de un país sino que además representa la expresión más auténtica de la nacionalidad.

"La democracia ha incorporado a la cultura a las masas; el

del arte musical de América.

"Sus numerosas coras sinfónicas y de cámara han merecido premios y distinciones en certámenes internacionales, y con su bello y evocador Hymno de los Estudiantes Americanos ha agitado noblemente la juventud y purificado las emociones de las generaciones estudiantiles de Chile y América.

"En sus actividades docentes cupo al maestro Soro, después de magníficos estudios en el extranjero, ser profesor y Director de nuestro Conservatorio Nacional de Música y maestro Individo de los compositores más distinguidos con que cuenta el país.

"Maestro Soro; el jurado que le otorgó esta recompensa ha hecho honor a la justicia y al mérito.

"A nombre del Gobierno, le felicito, agradezco su contribución valiosa a la cultura de mi patria y me complace de la oportunidad que se me brinda para rendirle este merecido homenaje."

### EXPOSICION DE ALBERTO VALENZUELA LLANOS

La Exposición Retrospectiva de don Alberto Valenzuela Llanos, abierta en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal (Partenón) continúa siendo muy visitada. Turistas, artistas, estudiantes, obreros, etc., han llenado esas salas, especialmente los días dominicos. El Instituto de Artes Plásticas ha resuelto prolongar esta exhibición hasta el 23. También se ha solicitado al artista pintor señor Carlos Isamitt, que dicte próximamente una conferencia sobre la vida y obra de ese artista y maestro, señalado como una de las figuras más preclaras de la pintura chilena.

### NUOVO DIRECTORIO DE ARTESANOS "LA UNION"

Los señores Manuel Tobar García y Osvaldo Godoy Cornejo fueron elegidos ayer directores de la Sociedad Artesanos La Unión, en reemplazo de los señores Domingo Sibilla Cledón y Jorge Bunster Ramírez, quienes presentaron la renuncia inminente a su cargo.

Entre todas distingue esta!



LEGITIMA LECHE DE MAGNESIA

Es un medicamento

**Salus** NACIONAL

al cuidado de su salud...

Un producto que se distingue por sus tres cualidades.

- \* Chileno, ciento por ciento. \* Calidad y eficacia garantizadas y que le han dado su prestigio de más de 15 años.
- \* Precio económico. En todo Chile: Frs. chico: \$ 8.40. Frs. grande: \$ 12.

Pídalo en la farmacia de su confianza.

Fabricantes: Laboratorio Salus, A. L. Prats 1017. Teléfono: 40387, Santiago.

**Casa Philo**

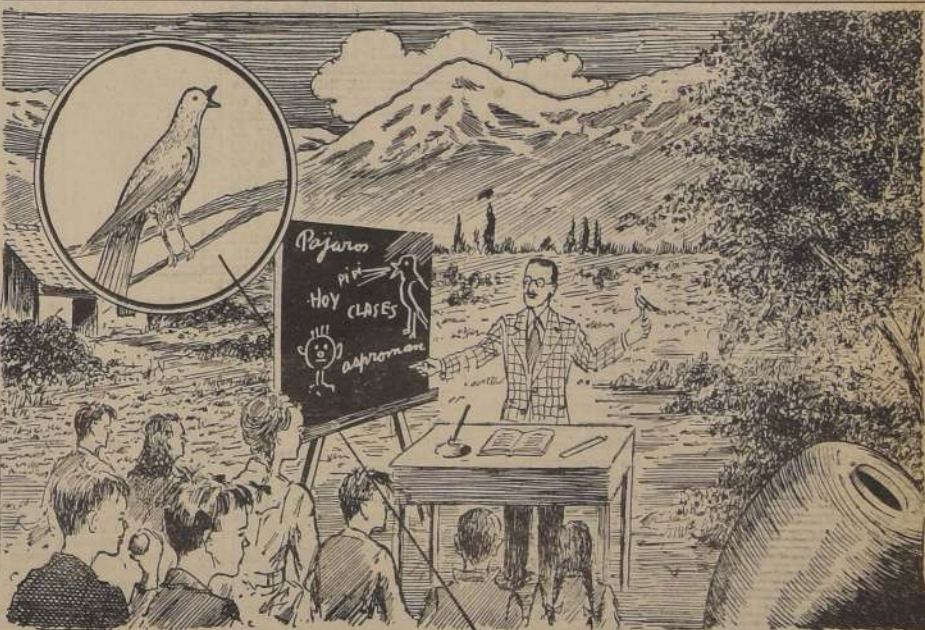
**Liquidacion definitiva por venta del negocio.**

PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE HA AUMENTADO SU PERSONAL Y HA ORGANIZADO SU SISTEMA DE VENTAS PARA PODER ATENDER CON MAYOR PRONTITUD Y ESmero.

**Philo**

**AHUMADA 355**

HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO  
De 10.30 a 1 y de 3.30 a 8 P.M.



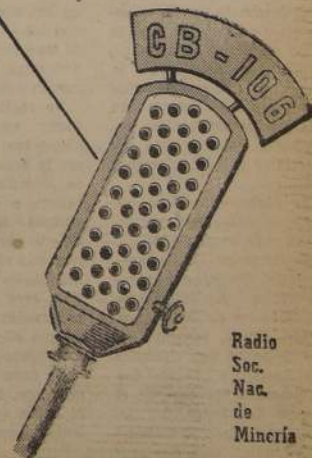
## UN NUEVO PROGRAMA RADIAL

"LA ESCUELA CAMPESTRE" DEL PROFESOR

**Asproman**

trasladada a Santiago, iniciará las clases en el Auditorium de Radio Minería, desde el martes 3 del presente. No deje de escuchar estas originales clases, todos los martes, jueves y sábado, a las 11.10 horas, y aprenda a conocer las costumbres y a distinguir el cantar de los pájaros chilenos.

El profesor Aspromán le enseñará el lenguaje de las aves.



Radio Soc. Nac. de Minería

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE



## LA NACION

AÑO XXXII  
N.º 11.198

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917  
AGUSTIN 1300. TELEFONO 8222. CASILLA 1100.  
Presidente de Consejo y Director: RAMON GOMEZ PONCE. Gerente:  
ANTONIO FERRER MEDINA. Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS,  
BOLIVAR APARICIO T., EILBERT HERBUD M. y JOSE RAMSAY. — Jefe de  
Redacción: DOMINGO ARTURO GARCIA. Jefe de Propaganda: WILSON  
ESPINOSA C. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.  
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPO C. 551  
FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.  
Servicio Noticias Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio  
Fotografías Extranjero: AP. — Agentes y correspondientes en todas las  
ciudades y pueblos de Chile.  
SUSCRIPCIONES: En año, \$ 68; seis meses, \$ 36; tres meses, \$ 19.  
Valor del ejemplar del día: \$ 2.— atrasado: \$ 4.—

Santiago de Chile, lunes 2 de agosto de 1948

ABASTECIMIENTO DE  
CARBON Y LEÑA

El frío extraordinariamente intenso que nos ha traído este invierno es una de las causas de la mayor demanda de carbón y leña, la que ha producido la escasez que se observa actualmente y que tantas molestias ocasiona a la población. Otra causa es la falta de un aprovisionamiento normal de estos combustibles para la capital.

Nadie podría suponer que hay responsabilidad de las autoridades por el frío que azota al territorio; pero si es justo hacer notar que tal responsabilidad existe en lo referente a reducción de las traídas normales de carbón y leña, y además, en la falta de iniciativa para traerlo en mayores cantidades una vez que se hizo presente el frío y se supo que gran parte de la calefacción eléctrica era imposible de utilizar por el racionamiento.

Esta situación de escasez es tanto más notoria si se tiene en cuenta que la ciudad de Santiago está encerrada en una zona generosa de combustibles, la preparación de los cuales es, asimismo, el casi único medio de vida de una apreciable cantidad de gentes de esas regiones montañosas vecinas a la capital.

Venido desde tan cerca, con reducido gasto de fletes y de mano de obra, el carbón debe ser barato y abundante en nuestra ciudad, por mucho que aumente, debido a contingencias climáticas o de otro orden, el consumo.

La obligación de mantener abastecida a Santiago de estos combustibles, es tanto mayor si se toma en consideración que son ellos, en la práctica, el único medio de calefacción y cocción de alimentos que tienen las clases más necesitadas, gran parte de las cuales, conjuntamente con estos usos, da al carbón el de medio de trabajo, ya que se emplea en el lavado de ropas, trabajo casero con que nuestras mujeres proletarias contribuyen al mantenimiento de sus hogares.

Exista y existe, pues, da-

da la importancia de los usos del carbón en nuestra ciudad, un deber ineludible de propender a su adecuado abastecimiento, haciendo cuanto esfuerzo sea posible por terminar con el verdadero racionamiento que se observa actualmente, en que las largas y tristes colas formadas ante las carbonerías ponen de manifiesto qué lugar tan importante en la vida del pueblo representa este combustible de primera necesidad.

Por fortuna, no se muestra como difícil un aprovisionamiento suficiente; es seguro que en las zonas cercanas a Santiago que habitualmente producen este artículo, hay existencias abundantes de él, y en todo caso, los productores sabrán a quienes lo han vendido, pudiéndose así perseguir a aquellos —que sin duda no faltan en esta oportunidad— que se aprovechan de la escasez para venderlo a precios altamente recargados.

Las Fuerzas Armadas, cumpliendo instrucciones del Gobierno, han colaborado frecuentemente en tareas encaminadas a combatir la especulación y la escasez. Ahora podrían, asimismo, empleando los camiones de que disponen, ir hasta los centros productores de leña y de carbón a traer el que haya disponible. La financiación de estas compras es fácil realizarla a través de organismos que pueden facilitar un dinero que a muy corto plazo les sería reembolsado, ya que la actual escasez impediría cualquier estancamiento en las ventas.

La intensiva y enérgica campaña contra los explotadores de las necesidades del consumo que realiza personalmente el Presidente de la República, tendrá un digno corolario en este esfuerzo que, como lo decimos, debe realizarse cuanto antes para evitar molestias y desazones a la población más pobre de la capital. Cuyo ambiente de desagrado explota, al igual que los especuladores, quienes tienen móviles políticos inconfesables a que dar salida.

OTRA ETAPA EN LA  
CRISIS EUROPEA

Mientras la atención mundial está dirigida a la gesta de la perfección final, a la caballería competente entre lo más selecto de la juventud mundial reunida en Londres en disputa del galardón de la victoria, el retroceso de las cancelleas sigue debatiéndose un problema del cual depende el futuro de la paz internacional.

La crisis de Berlín ha llegado a su culminación y ya ha iniciado su descenso. Pero esta declinación puede que no sea sino aparente. Los próximos días dirán si los problemas emanados del bloqueo de Berlín por los soviéticos serán resueltos pacíficamente en la mesa de las conferencias, o si la crisis de Berlín sella definitivamente no sólo la escisión de Alemania, sino la división de Europa en dos bandos antagonistas, cerrados a todo tráfico comercial y a todo intercambio.

El Parlamento y el público británico han prestado su más amplio apoyo al tono firme de la declaración del Gobierno británico, Ernest Bevin, respecto a que no habrá negociaciones con Rusia, a menos que desaparezca previamente el bloqueo de Berlín. La firmeza ha llegado al extremo de anunciar una disminución en el licenciamiento del contingente británico, como una demostración de

que los aliados occidentales no se dejarán amedrentar.

Sin embargo, se han iniciado los primeros tanteos diplomáticos para establecer las condiciones en las cuales podrían reanudarse las negociaciones. Uno de los fundamentos que dan los soviéticos de sus medidas restrictivas en Berlín consiste en que ellas son indispensables para proteger el marco soviético en la capital alemana; pero estas razones quedan sin base frente a la declarada intención aliada de retirar de la capital alemana la circulación de su propia moneda occidental, dejando que impere exclusivamente el marco oriental; pero siempre que las emisiones del dinero sean controladas por una autoridad conjunta de las cuatro potencias.

No vaciló Bevin en reconocer que las circunstancias actuales obligan a revisar la posición de la política británica en lo que se refiere a sus defensas. Y aunque el camino sigue abierto para las negociaciones, con sólo una más descendiente actitud soviética, será inútil toda demostración de flaqueza, porque ello no significaría sino estimular los apetitos, abrir paso a demandas tras demandas, considerando que el haber cedido es equivalente al temor.

Berlín, en suma, no es más que una etapa. A los soviéticos les interesa su control absoluto para poder

## CRONICA DEL BELGRADO.

JUEGO DE DAMAS EN EL TABLERO  
POLITICO DEL KOMINFORM

POR WINSTON HAMMERSMITH

BELGRADO, julio, 1948.

(Exclusividad Prensa Latina). — En el drama político de Belgrado, cuya representación ha seguido el mundo con tanto interés, no sólo han intervenido los personajes visibles en el escenario. Como en todos los dramas —en los de la vida como en los del teatro—, hay también otros personajes que no por haber actuado entre bastidores dejan de tener su importancia en la acción. Tres musas del Partido Comunista, la yugoslava Olga Humo, la rumana Anna Pauker y la finlandesa Herta Kuusinen, han unido sus intrigas y sus diferencias a una amante frustrada y vengativa: Daisy Christyuelos. Y entre las cuatro han hecho lo que han podido, unas en favor y otras en contra del dictador yugoslavo.

Olga Humo es una encantadora morena de ojos lánguidos que ejerce oficialmente el cargo de secretaria-interpretre de Tito. Las malas lenguas —que, por desgracia, suelen ser gentes bien enteradas— afirman también que es su amante y que el mariscal rara vez se resiste a acceder a los más absurdos caprichos de sus alcobados veintiocho años.

Anna Pauker, en cambio, ha cumplido ya los cincuenta y tres, y no es amante de nadie. Entre otras razones, porque ni aun del otro lado del telón de hierro hay nadie que tenga el mal gusto de enamorarse de esa especie de bruja descuidada y zafia que riga actualmente los destinos de Rumania.

Entre la beluda yugoslava y la dictadora rumana existe una vieja querrela. A poco de terminar la guerra, Anna residía en Belgrado y se negaba a tratar a Olga, alegando que no le gustaba codearse con prostitutas. Desde entonces hay entablada una guerra sorda, pero a muerte, entre la Humo y la vieja arpa que logró echar al Rey Miguel del trono de Rumania y hacer temblar a todo Bucarest. Y ni que decir tiene que Tito odia a Anna Pauker tanto como su amante. Era, pues, inevitable que llegara el momento de ajustarse ambos las cuentas.

No es un secreto para nadie que la Pauker es una de las grandes favoritas del Kominform. Ha sido una de las mártires más destacadas de la causa. Encarcelada en Bucarest en 1936 por el Gobierno presidido por Tatarescu —a quien, dicho sea entre paréntesis, ella ha hecho encarcelar a su vez el invierno último—, intentó evadirse y recibió un tiro en una pierna. Logró al fin escapar y ganar Moscú, ingresando en el Ejército Rojo, del que llegó a alcanzar la graduación de comandante. Con tal título llegó al frente de uno de los escuadrones de Malinovsky, en ocasión de la gran ofensiva soviética de 1944. A esta hoja de servicios se añade su amistad con Stalin, con quien había diariamente por teléfono por el hilo directo que une Bucarest con el Kremlin. El zar rojo brindó a su dilecta amiga el placer de presidir la sesión del Kominform en la que se había de excomulgar a Tito. Y por esto fue Anna Pauker y no Idanov quien ocupó la presidencia de la memorable sesión en la que se tomó este acuerdo.

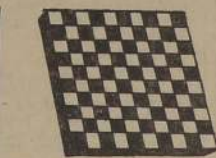
Pero Tito tenía también sus aliados personales. Daisy Christyuelos, una bella rubia casada con el hombre más rico de Rumania y que había

EL PEN CLUB DE CHILE  
Y EL PREMIO NACIONAL  
DE LITERATURA

El PEN Club de Chile se reunirá a comer el viernes 6 de agosto en el Restaurant Les Gourmets, e invitará como huésped de honor a Angel Cruchaga Santa María, Premio Nacional de Literatura 1947. Además asistirá especialmente invitado Rosamel del Valle, cuya labor de poeta conjuntamente con la de sus magníficas crónicas enviadas desde EE. UU., y publicadas por LA NACION, han sido justamente apreciadas por el público culto de Chile.

La comida será servida a las nueve y media del día señalado, y las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento. Se ruega a todos los socios inscribirse con anticipación y se invita a todos los escritores extranjeros y chilenos amigos de los festejos.

mantener bajo su dominio, como una sólida unidad, a toda la Europa oriental; pero existe el peligro de que, obtenido el control absoluto de Berlín, aboguen por el retiro de las fuerzas de ocupación de Alemania, y ya sin protección, los alemanes, a través de los métodos soviéticos, irían cayendo inermes en las estrategias políticas de los comunistas, hasta quedar toda Alemania bajo un nuevo Gobierno totalitario, con peligro grave para las democracias del occidente europeo.



sido la última amante del Rey Miguel, se presentó inesperadamente en su ayuda. Después del destronamiento del Rey Miguel, Daisy no sólo ha sabido hacerse perdonar por su marido, sino que ha reconquistado plenamente su confianza. Ahora bien, Christyuelos no sólo es multimillonaria sino que, además, es comunista. Y no un comunista cualquiera, sino un miembro destacado del partido, que goza de un gran influjo cerca de Anna Pauker y del Presidente del Consejo, Groza, a quienes repitidas veces ha salvado de situaciones financieras difíciles. Christyuelos se enteró, al menos a grandes rasgos, de la conspiración tramada contra Tito. No vaciló en revelarlas confidencialmente a su mujer, y ésta, que odia profundamente a Anna Pauker por haberla privado de su regimiento, se apresuró a vengarse de ella previniendo a Tito de cuanto se tramaba en su contra. Por ello Tito, que conocía de antemano todas las acusaciones de que iba a ser objeto, pudo reaccionar con una rapidez y una exactitud que han sorprendido a todo el mundo.

W. H.

## La figura del día



León Blum, el veterano líder socialista francés, figura principal del nuevo Gabinete, presidido por André Marie.

## CARTAS AL DIRECTOR

QUE TOME NOTA LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO PUBLICO

Señor Director:

El jueves venía como pasajero en el micro patente X. A. 730 "Sofía-Vivacarla", y venía repite de pasajeros de vuelta a Vivacarla, con una velocidad que a cada instante ponía en peligro la vida de los ocupantes de dicho vehículo. Indistintos fueron las protestas de los ocupantes al decirle que no imprimiera mayor velocidad, pues éste, en lugar de amonazar la velocidad, corría como en ola de carrera. Así fue que al llegar a Borgoño, donde se paró a punto de burlarse, los pasajeros que viajaban de pie en el pasillo se fueron encima de los que venían sentados. Las personas que veníamos protestamos, pero el chófer respondía en son de broma, y con palabras poco dignas de estamparlas en un diario.

Conveniría que la máxima autoridad una vez por todas eliminara a estos desalmados del volante, que siembran de muerte y dolor la ciudad.

La Dirección de Transporte y Tránsito Público, y el Sindicato de Dueños de Autobuses deben ir juntos hacia la selección del personal, ya en lo moral y profesional, dejando sólo a los que respondan a la confianza de las autoridades y público.

Su Atto y S. S.

Luis A. Bravo

Carnet N.º 000679

"VIOLETAS SILVESTRES", UN NUEVO LIBRO

Señor Director:

Yo he leído un nuevo libro de verso: se trata de "Violetas Silvestres". Su autor es Manuel Ubiña Salinas.

Siempre he creído que hacer un libro es tarea difícil. Pocos son los autores que llegan a la meta de la felicidad.

En este caso, Ubiña Salinas ha triunfado en forma bien amplia con su obra literaria.

Bien podrá decirse que este libro no es una belleza en materia de poesía exquisita, de parte de los espíritus mequinos, pero yo lo aseguro que sí, porque soy testigo en literatura y sé com-

prender como se cultivan las flores.

Leí una crítica de una dama de San Bernardo (Rebeca Letelier de Fonseca), que tengo aquí a mi vista.

Reconoce esta literata la obra de Ubiña Salinas, y elogia la belleza de sus poemas. Creo que está en lo justo, pero no hace un análisis a fondo de cada poema de "Violetas Silvestres", lo que me habría gustado mucho.

A mi juicio, lo que más agrada en este libro son los poemas: "Señor...", muy humanamente escrito; hay dolor, dulzura infinita y belleza espiritual... "Primavera", muy bien escrita; tiene pensamientos, y es feliz, casi inimitable.

Victor Carrera Baños

Carnet 2534

DESAMUCHO DE EMPLEADOS EN CARABINEROS

Señor Director:

Se trata de que la Dirección General de Carabineros, por medio de comunicaciones internas, dispuso que los funcionarios civiles de secretaría que tuvieran 30 años de servicios presentarían de inmediato sus expedientes de retiro. La Ley 8.355 determina en el inciso 2.º del artículo 2.º, que estos empleados pueden permanecer en la institución hasta cumplir cuarenta años de servicios, y el artículo 4.º de la Ley 7.200 faculta al Presidente de la República para llamar a retiro a los funcionarios civiles del Cuerpo de Carabineros.

La forma cómo ha procedido la Dirección de Carabineros para con los empleados a contrata del servicio de secretaría, es absolutamente ilegal; además de cortar la carrera a funcionarios de excelentes calificaciones, se les priva de un beneficio muy sagrado, el desahucio, cuyo proyecto de ley se encuentra aprobado por la Cámara de Diputados, y data desde 1946, circunstancia que da derecho a este beneficio a los funcionarios ayudados, y que la Superintendencia dispuso su retiro en el curso del presente año, medida que, como se advierte, está al margen de las atribuciones de ésta.

Por este motivo, encierra esta injusticia, que a los profesores pri-

## RACIMOS

Los micros cumplen el reglamento de llevar 10 pasajeros de pie.

Los demás viajan colgando.

Máximo Severo

EL MAL SERVICIO  
ELECTRICO Y  
"LA NACION"

Alrededor de las 5 horas de la mañana de ayer, una familia en la corriente eléctrica paralizó las prensas de este diario, cuando estaba ya impresa más de la mitad de la edición. Por este motivo, se interrumpió la entrega de ejemplares a los barrios de la ciudad y a las provincias, lo que no pudo reanudarse sino a mediodía, cuando recién la Compañía Chilena de Electricidad logró reparar los desperfectos.

Lo que sucedió ayer en nuestro edificio es una grave demostración de la desorganización, falta de eficiencia técnica y absoluto desprecio para con los consumidores de energía eléctrica, de que hace gala la Compañía Chilena de Electricidad. Más allá de las graves muestras de imprevisión que ha dado, provocando dos años consecutivos el racionamiento de energía en tres provincias del país, podemos constatar, ahora, el mal servicio interno de la Compañía, que no pudo, en el caso ocurrido a LA NACION, subsanar un desperfecto antes de las seis horas de sucedido.

Fueron inútiles los esfuerzos desplegados por la dirección de la Empresa ante los jefes de la Compañía Chilena de Electricidad para obtener una rápida solución de la falla eléctrica. Y es así como, durante toda la mañana, los lectores de LA NACION llamaron ininterrumpidamente por teléfono, extrañados de que su diario no hubiera aparecido. Nosotros agradecemos tales cordiales muestras de preocupación de parte de nuestros favorecedores y amigos, y llamamos la atención a los servicios públicos encargados del control de la Compañía de Electricidad, por esta clara demostración de mal servicio.

Así como se ha hecho víctimas de los permanentes desperfectos de las plantas eléctricas a los hogares, a las fábricas, comercios y servicios de asistencia hospitalaria, así, también, se está perjudicando a la población, al privársela de una normal recepción de la prensa diaria. Es necesario que, de una vez por todas, la Compañía Chilena de Electricidad adopte las medidas tendientes a evitar el permanente mal estado de las diversas plantas que suministran energía y luz a la ciudad, como es, también, indispensable que exija a sus servicios técnicos mayor eficiencia y atención para acudir en casos de emergencia, como el acaecido en la mañana del domingo en el sector de nuestro diario.

marlos que pertenecen al Cuerpo, tienen más de 34 años de servicios, cuentan también con el sexto quinquenio y finalmente les reincorporó al servicio después de haber estado alejados de él por más de dos años; fuera de toda disposición legal, a éstos se les ha dejado en las filas, lo pretexto que las leyes de Carabineros no les afecta, y que en el futuro pueden obtener dos retiros y dos desahucios. Esta es otra injusticia para la forma con que se ha obrado contra el personal de Secretaría de Carabineros, siendo que unos u otros empleados son de igual categoría en sus designaciones administrativas.

Para cerrar la presente, debo apelar a la forma que S. E., el Presidente de la República ha dado al proyecto de desahucio de los Carabineros de Chile, de tal suerte que el personal que ha sido obligado por la Dirección del Cuerpo o que presente el expediente de retiro en el curso de este año, debe incluirse en el beneficio, ya que son acreedores al desahucio, pues han estado en la institución los años válidos para el retiro.

Finalmente, la Ley de Desahucio del Ejército tuvo el carácter de retroactividad. En consecuencia, la Ley de Desahucio de Carabineros debe regir desde el 1.º de enero de 1948, única manera de reparar la injusticia con que ha procedido la Superintendencia del Cuerpo en materia.

Carlos Avaria Cabrera, Teniente de Carabineros en Retiro — G.º. n.º 504 — RANCAGUA.

DESEAN SABER DE SUS PARIENTES

Señor Director:

La presente tiene por objeto pedir un servicio que se lo agradeceré infinitamente. Si Ud., señor Director, por intermedio de las columnas de su diario, que tan dignamente dirige, pudiera ubicarme el paradero de unos familiares que hace unos veinte años que no sabemos de ellos, pero que radican en Santiago.

Se trata de las hijas: Carmela Sepúlveda de Correa, Edelmira Sepúlveda y Emma Sepúlveda. El esposo de la primera, señor Correa, trabaja en un diario no se si es LA NACION o "El Diario Ilustrado".

Los que desean saber de ellas, son sus sobrinos que radican en Valparaíso, Julio Zegers 47, barrio O'Higgins.

Fresia, Homero y Lautaro Córdova Sepúlveda, los tres son hermanos.

Su atenta:

Fresia Córdova Sepúlveda

## La escuela en los

La Ley de Instrucción Primaria Obligatoria declarada en 1919, no ha dado los resultados que se esperaban.

Se dijo esta ley, como se recordará, después de una ruda y tenaz campaña, con la esperanza de mejorar la instrucción de la niñez; de aumentar la población escolar; de crear nuevas y numerosas escuelas; de combatir en general el analfabetismo que tenía proporciones exorbitantes, y de formar un sistema de educación que diera al país días mejores para la cultura y para el perfeccionamiento espiritual. Han transcurrido 30 años, y la situación de la instrucción primaria ha variado bien poco. Hay todavía cerca de 400 mil alumnos al margen de toda educación, es decir, un 40% de la población escolar va a aumentar el número de los analfabetos. De las 3.787 escuelas primarias que tenemos, solamente 442 tienen estudios completos con seis años de enseñanza, 643 escuelas tienen cuatro años de estudios, y 2.682 son escuelas de 3.ª clase con dos años de estudios. Estas escuelas elementales son deficientes; no preparan al alumno; no le dan los conocimientos necesarios no sólo en instrucción y mucho menos en orientación y educación profesional. Los niños salidos de allí tienen escasa preparación, no son capaces de ganarse la vida, y van a aumentar el número de analfabetos que existen. El número de niños que asisten a estas escuelas elementales llega a 230 mil, que sumados con los que no asisten ni reciben ninguna educación escolar llegan a 570 mil. Más de medio millón de alumnos hay en Chile todavía que no tienen educación.

Estos datos están de acuerdo con las cifras que existen sobre el crecimiento de la población de Chile y la asistencia escolar; mientras que la población crece en un 25%, la población de las escuelas es sólo de un 12%. Tal estado de cosas, naturalmente, no se puede corregir en un momento; faltan recursos para ello y es materia de muchos años. Lo importante es seguir con una política de adelanto, de creación de escuelas y de remediar los males existentes. En materia de asistencia escolar podría aumentarse ésta. Hay muchos niños que no van a la Escuela, especialmente en las ciudades de provincias. En algunas partes los directores han tenido que recurrir a los servicios de Carabineros para hacer cumplir la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria. En el presente año, como ha ocurrido en años anteriores, ha habido una escasez en la matrícula y en la asistencia en las escuelas de los campos. En centenares de escuelas rurales que hay en las provincias vecinales en el centro del país, se ha dejado estar este hecho. La causa de él se debe a que los padres de familia, los trabajadores e inquilinos y la gente menesterosa ocupan a sus hijos en los trabajos de los campos y especialmente en las faenas de la vendimia, que pueden con facilidad hacer los niños. Los padres deben saber que la Ley de Instrucción Obligatoria dispone sanciones para los que no la cumplan. Hay obligación de mandar a la escuela a los niños de 8 a 16 años, a recibir los conocimientos más indispensables.

Si las escuelas de Chile son las de los liceos, un gran paso democrático es la creación de los liceos. Así, en las clases acomodadas, la escuela, la cual ha con un presupuesto laboral y un desarrollo de trabajo eficaz, la división de la escuela debe tener un plan en la manera que prepare en ella a los prácticos, a la arte y agricultura, legios de comer, entonces iría a la escuela y terminaría, porque ella será ya un expediente, un momento que dice capacidad o dice la situación de la instrucción primaria en sus aspectos.

INTERA

NOTAS DEL DIA

PARA EL NUEVO INTENDENTE

La vigorosa y ya experimentada personalidad del Intendente de la provincia y la ciudad-capital, tan un espléndido panorama en la solución de algunos queblemas.

Desde luego, el de los mendigos. Los mendigos convirtiendo en permanente foco de inmoralidad colectiva. Pululan —graves y pequeños— y mujeres— por las calles centrales, entran a exhiben lagas y presentan un cruel espectáculo infantil.

No ha habido voluntad firme, ni decisión de las autoridades municipales para solucionar el problema; la autoridad provincial puede hacerlo bien, y rápidamente lo más importante sea salvar a cientos de niñas y mujeres de la futura delincuencia y corrupción.

HACE ALGUNOS DIAS EL SINDICATO

SE CONOCEN TRANSPORTES COLECTIVOS (ENTR)

interesantes detalles de la desorganización y de esa corporación semificticia. Lo más interesante, allí suministrados, era el relativo a la enorme material rodante nuevo que está sin uso por puestos, y que se está restando al servicio de la La directiva de la ENT ofreció desmentir tales nes.

Hasta la fecha la población espera dichas pero mientras tanto, y sin pronunciarse por las las denuncias, puede apreciar experimentalmente día se ven menos buses y tranvías en circulación.

Digna de aplauso ha sido siempre

DEPORTE Y BUSES

Nacional. Esta iniciativa, convertida, ya, en un presente, ha facilitado el acceso a nuestro deporte portivo, cooperando, de esta manera, al lucimiento de los espectáculos que allí se realizan.

Pero, no puede disimularse, tampoco, que el por concurrir a tal extraordinario servicio efectuado a la normalidad de la locomoción colectiva en el sábado o de domingo cuando hay deporte en el Estadio Nacional.

Un porcentaje elevadísimo de vehículos de recorridos normales para vaciarse hacia el Estadio se disloca la movilización de la ciudad y horas de horas, de servir a los diversos barrios.



## CENTENARIO DE LA ANEXA A LA NORMAL "NÚÑEZ"



Embajador de Venezuela, Excmo. señor Juan José Parra; el Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos; el Adicto Cultural de Venezuela, señor Graciela Schaefer Martínez; el Director de la Escuela Anexa, señor Faustino Díaz, durante la colocación de la placa conmemorativa obsequiada por el Centro de Padres.

En la mañana de ayer se iniciaron las fiestas conmemorativas del primer centenario de la anexión de la Escuela Anexa a la Normal "José Abelardo Núñez".

A las 10 horas se realizó una interesante reunión del Centro de Padres y Apoderados del establecimiento, sesión a la cual asistieron, especialmente invitados, el Embajador de la República de Venezuela, Excmo. señor Juan José Parra; el Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos; el Adicto Cultural de Venezuela, señor Graciela Schaefer Martínez; el Director de la Escuela Anexa, señor Faustino Díaz, y otras personalidades. Como se sabe, esta escuela es guardadora del Pa-

## Veterinarios celebran solemne sesión a las 18.30 horas en la Universidad

Asistirá S. E., que recibirá título de Miembro Honorario de la Facultad.

Con gran solemnidad se dio comienzo al programa de festejos de la Facultad de Veterinaria, que celebra el décimo aniversario y el centenario de la enseñanza en el país.

A las 10 horas se inició una solemne romería al Cementerio General, para depositar flores ante las tumbas de los miembros fallecidos. En la tarde, a las 18.30 horas, se celebró el desfile del Decanato de la Facultad, Dr. Hugo K. Kers, acompañado por los Decanos de las respectivas Facultades de Venezuela, Perú y Argentina. Le seguían los profesores visitantes y nacionales, los extranjeros y chilenos, erraban el grupo.

La delegación de Perú depositó flores en la tumba del doctor Jorge Rojas y en la del doctor Leoncio Barrera; la delegación argentina lo hizo ante la tumba del profesor Julio Besa, mientras que la venezolana depositó una artística corona en la tumba de don Amunátegui Solar. Los profesores chilenos completaron el acto dejando ofrendas en la tumba de otros profesores chilenos, como el profesor Porter, profesor Amón, y otros.

Servicio Veterinario del Chile rindió un homenaje a su ex jefe y distinguido médico veterinario, Coronel Arturo Gajardo. En sendas tarjetas el actual Jefe del Servicio Veterinario, Coronel Dr. Bustamante, re- a los médicos veterinarios chilenos fallecidos. A la tarde, las delegaciones extranjeras asistieron al Club.

## NUEVA FABRICA DE FIDEOS



Se efectuó en forma brillante la inauguración de la nueva Fábrica de Fideos Frescos y Ravioles de Ave y a la Ge. Capeletti y similares, "La Chile-Argentina". El nuevo edificio está dirigido por su propietario don Luis Tardío. La fábrica industrial en el ramo, de la acreditada fábrica "Argentina" de Valparaíso y Viña del Mar. La fábrica está ubicada en Monjitas 699, esquina de Mac Iver.

## SE INICIA HOY VASTO PLAN DE VACUNACION CONTRA LA TUBERCULOSIS EN LAS ESCUELAS

Santiago, el primer objetivo, se aplicará famoso producto BCG

La señal de partida, para realizar la más efectiva campaña de vacunación antituberculosa en las escuelas, destinada a prevenir los efectos del terrible flagelo que determina en nuestro país abrumadores índices de mortalidad, especialmente entre los niños, fue dada por el Director de Educación Primaria, señor Oscar Bustos, después de una semana de permanentes reuniones con médicos de la Caja de Seguro Obligatorio.

Ante las altas cifras de contagio que arroja la estadística, el Director de Educación Primaria resolvió anticipar la fecha de iniciación de esta cruzada de defensa de la raza, para cuyo efecto acordó con los facultativos de CADSO dividir la capital en los mismos sectores que corresponden a los sectores escolares, para que la labor sea más rápida y eficaz, y se inicie hoy mismo.

LA VACUNA BCG  
La vacunación de los niños se hará mediante el ya famoso BCG, de extraordinarios resultados en la prevención de la tuberculosis y que la Caja de Seguro Obligatorio está aplicando con éxito en los 70 mil menores que atiende en su servicio materno-infantil. Este notable producto es obra

de los sabios Calmette y Guérin. El objeto de esta vacunación con el mismo bacilo de la TBC, es el de producir inmunidad sin riesgo para el individuo, asegurando la misma clase de protección que la obtenida con la infección natural. El empleo de bacilos tuberculosos vivos no patógenos, en forma de BCG, se ha mostrado hasta ahora superior a otros tipos de vacunas. Es inocua, tanto para los animales como para los humanos. El procedimiento empleado como mejor es el de la administración intracutánea, por el cual se permite controlar a los empleados y la reacción local es mínima. El objeto que se persigue es de convertir al individuo vacuna-

HOY TERMINA COMISION DEL GRAL. GOMEZ VERA EN EL COMISARIATO

Hoy termina la vigencia del decreto por el cual fué designado Comisario General de Subvenciones y Precios el general don Teófilo Gómez Vera, de acuerdo con lo dispuesto por el Estatuto Administrativo, que limita las comisiones a tres meses.

En círculos extraoficiales existe la impresión de que el distinguido militar será designado por un nuevo período para este cargo.

do de tuberculino-negativo en tuberculino-positivo. Aún cuando la producción de la sensibilidad tuberculina no significa inmunidad, constituye este procedimiento la única posibilidad de probar fácilmente que el individuo ha reaccionado a la vacunación, no sólo local, sino que también con reacción general.

Cree el doctor Wallgren, norteamericano, que la vacunación BCG, debe hacerse a todas las personas que viven o van a vivir en medios tuberculosos, y esto valga para lactantes, jóvenes o adultos, y esta protección es más importante de hacer para aquellas personas en que por una u otra razón baja la resistencia natural no específica frente a la tuberculosis.

## Nueva unidad policial comienza a actuar hoy

A contar desde hoy el servicio de Investigaciones contará con una nueva unidad policial. Se trata de la "Brigada Móvil Judicial", compuesta por veinte detectives, a cargo del Subcomisario don Joaquín Vergara Honorato, y bajo la tuición del Subprefecto don Custodio Morales Cornejo.

## SOLEMNES FUNERALES DE DON ENRIQUE ROSSELOT

Los funerales del distinguido caballero señor Enrique Rosset, realizados, a las 10 horas de la mañana de ayer, dieron lugar a una sentida manifestación de duelo.

El cortejo partió desde la calle Pocuro 2478, después de una misa efectuada en el hogar del extinto, ofrecida por el descanso de su alma.

## PROFESORES MINEROS E INDUSTRIALES CON MINISTRO A. MALLET

Dirigentes de la Junta Ejecutiva Nacional de la Asociación de Educadores de Enseñanza Industrial y Minera se entrevistaron con el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, a quien plantearon los siguientes problemas: Centenario de la Escuela de Artes y Oficios y de la enseñanza profesional; necesidad de una ley que disponga recursos especiales para la dotación de material e instrumental de trabajo de las escuelas y adquisición y construcción de edificios propios; plan de renovación gradual de la enseñanza industrial; escalafón y bienestar

En el Cementerio General, representantes de numerosas e importantes instituciones destacaron la personalidad del señor Rosset, que después de haber desarrollado diversas actividades comerciales en el ejercicio de su profesión de ingeniero, llegó a ocupar el alto cargo de Gerente General de la Compañía de Teléfonos, cuyas funciones desempeñaba en la actualidad.

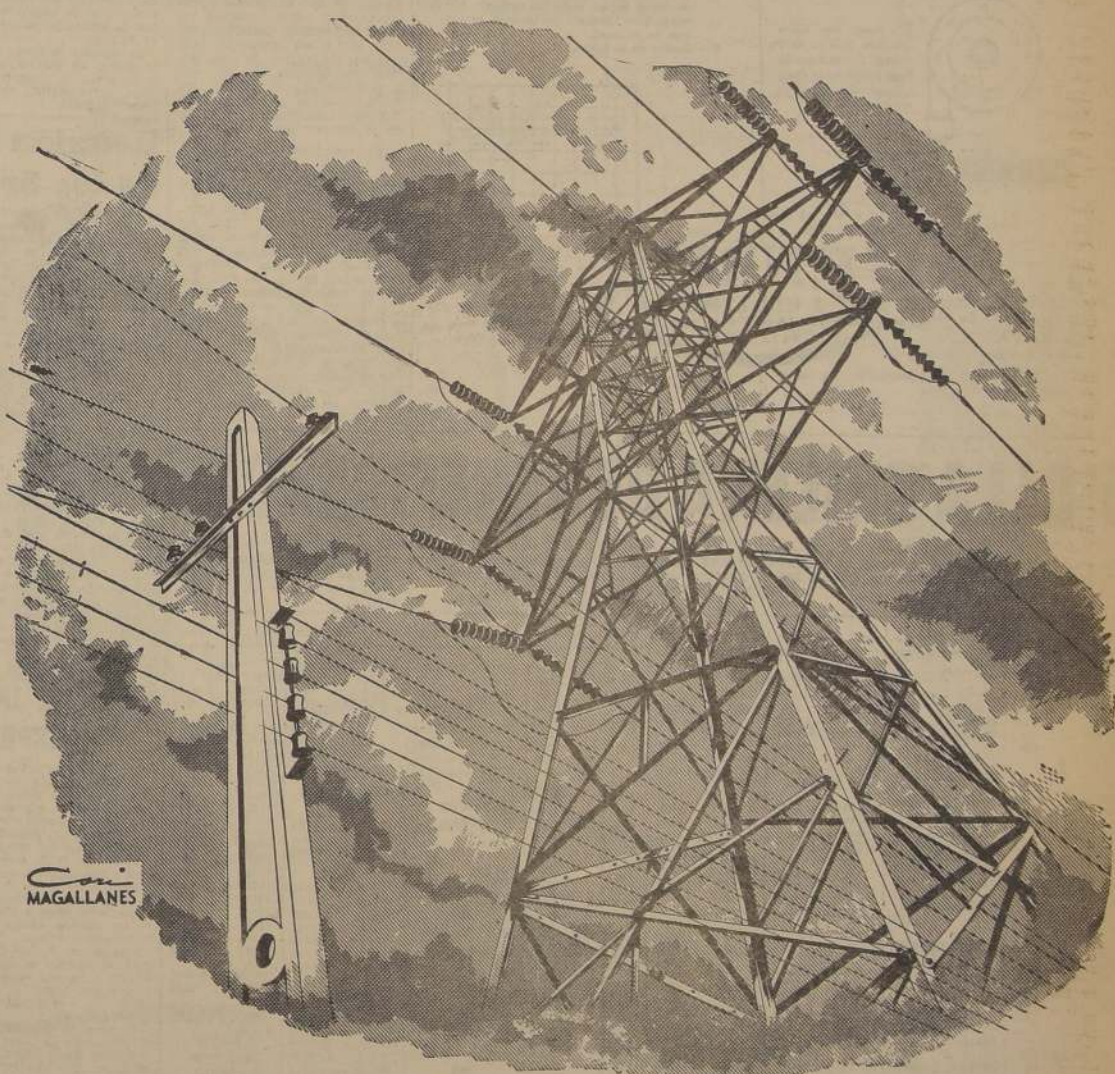
Como un reconocimiento a las relevantes condiciones de jefe y hombre de bien, la Compañía de Teléfonos de Chile acordó aportar la suma de diez mil pesos para incrementar la Fundación "Enrique Rosset", que propician los amigos y colegas del Rotary Club de Santiago, como un homenaje a la memoria del ex Gerente General de esta Empresa.

del profesorado; concursos; código orgánico legal de la Universidad Técnica; mejoramiento económico y medidas de previsión en favor del personal.

El señor Mallet les expresó que el Gobierno tiene especial interés en dar solución a todos esos puntos.

## SAUZAL

NUEVA FUENTE DE RIQUEZA  
DEBIDA AL ESFUERZO NACIONAL



Miles de aisladores de alta y baja tensión

instalados en las líneas de Sauzal ENDESA, (Empresa Nacional de Electricidad S. A.)

Compañía General de Electricidad Industrial. Compañía Chilena de Electricidad, etc.

Fabricantes:

Garantía de servicio eficiente

FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO  
FABRICA EL CARRASCAL



Agentes exclusivos

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL (CODINA)

## Gráficos de obra se reunieron ayer

Con el fin de conocer la respuesta de la Asociación de Impresores de Chile en relación con su petitorio, ayer se concentraron las bases de la Cotigrach (Confederación de Trabajadores de la Industria Gráfica de Chile).

Después de debatirse ampliamente la exposición hecha por los dirigentes, se acordó lo siguiente: insistir en una mayor alza de salarios; suavizar las condiciones de pérdida del pago del día domingo; insistir en dar solución al problema de la indemnización por años de servicios; paralizar las labores de la industria gráfica desde el miércoles adelante si no se solucionan satisfactoriamente las peticiones; y, finalmente, la Federación de Obreros de Imprenta, Unión de Sindicatos Gráficos y Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa decidieron concentrar a sus bases mañana martes a las 18 horas en Lord Cochrane 323, salón de la Unión de los Tipógrafos.

## DISTINGUIDOS MEDICOS ESPAÑOLES LLEGAN HOY

Procedentes de Buenos Aires, llegan hoy a las 10.45 horas, en el avión de la Panagra, tres distinguidos médicos españoles, que concurrirán al Congreso Interamericano de Gastroenterología, celebrado en la capital argentina. Son ellos: Dr. Oliver Pascual, profesor titular de Patología Médica de la Universidad de Madrid; Dr. Rocha, profesor extraordinario de Patología Médica de la Universidad de Barcelona; y Dr. Pera, profesor extraordinario de Cirugía de la Universidad de Sevilla. El primero de los nombrados es invitado oficial de la Universidad de Chile. Durante su permanencia en Santiago serán objeto de atenciones de las Facultades de Medicina, de las Universidades de Chile y Católica, Sociedad Médica, Sociedad de Gastroenterología, Círculo de Profesionales Hispánicos, Instituto Chileno de Cultura Hispánica, etc. Los distinguidos catedráticos españoles efectuarán visitas a los Hospitales de San Borja, San Vicente, Salvador y Universidad Católica, y dictarán conferencias acerca de temas de sus respectivas especialidades, entre las cuales podemos adelantar las siguientes: Profesor Oliver Pascual: "Algunas variedades de Cirrosis hepática". Profesor Rocha: "Diagnóstico de la mielomatosis múltiple". Profesor Pera: "Fisiopatología de los gastroenterizados".







**TAILLAGE.** — Al cocktail por don Jorge Laro y señora María Pasero Lavandero, asistieron siguientes personas: Ana Julia de Lavandero, Olcorrea, Enrique Matta, Nina Larraín de Inés Bravo de Roberts, Manuel Pascal, Rebeca de Pascal, Gabriel Bal, Camilo Lyon, Fanny de Lyon, Lionel Pasenisse Poisson de Pasenisse, Lavandero de Deza, Gabriela Sutil Lall, Armando Montes, Montes de Montes, Campos, Inés Floto de, Patricio Claro, Luis Inna, María Angélica Huidobro de Lavín, de la Cruz e Irma de De la Cruz.

**UTIZOS.** — Han sido: Malvina Florencia, don Eugenio Olivares de doña Alicia Aguilera Barra. Con sus padrinos don Araya P. y doña Florencia de Araya. Alicia, hija de don Alfredo P. y de doña Florencia. Con sus padrinos don Olivares L. y doña Aguilera de Olivares.

**TERNIDAD**  
**LUISA KAPLAN**  
SERVICIO MEDICO  
PERMANENTE  
PURO PRAT N.º 139  
TELEFONO: 83128



SEÑORITA MARY ROSE MORANDE TOCORNAL, hija de don Enrique Morandé Campino y señora Rosa Tocornal de Morandé. — (FOTO VASQUEZ)

### En los salones del Capri.

**Almuerzo.** — Para el 8 de agosto a las 13 horas ha sido postergado el almuerzo que en los salones de este hotel se llevará a efecto, con motivo del aniversario patrio de la República de Bolivia.

La lista de adhesiones se encuentra a disposición de la colonia boliviana y simpatizantes, en la caja de este hotel y en la Casa Palace, Estado N.º 18.

**Banquete y baile.** — El 10 de agosto, a las 21 y 23 horas, respectivamente, se efectuará en los comedores y salones de este hotel, un gran banquete y baile de gala, con motivo del aniversario patrio del Ecuador.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Centro Ecuatoriano y en este hotel, hasta las 13 horas del 10 de agosto.

### Malón en el fundo Vista Alegre.

Por el hecho de haber sido en el campo y de noche, el malón con que fue gratamente sorprendida María Eugenia Zamora Reyes tuvo todas las características escénicas de uno de aquellos verdaderos que nos relata nuestra historia aborigen, y que, en cierto modo, podrían marcar la iniciación de las "relaciones sociales" en la incipiente nacionalidad por aquel entonces, por supuesto que no todavía en la forma pacífica, a que más adelante se llegará, hasta constituir hoy en día una modalidad muy corriente en la vida social chilena.

Los años han corrido, y la fogosa cabalgata indígena es ahora reemplazada por no menos bulliciosa caravana de automóviles, que rápidamente llenan de luz y algazara las casas del fundo Vista Alegre, en Los Cerrillos, interrumpiendo así la tranquilidad del campo en esa noche del sábado 31 de julio. Abrumada por el número y la alegría, la gentil María Eugenia Zamora Reyes se resigna a la invasión, abriendo las puertas de

su elegante residencia campestre. El malón es un éxito y ahora sólo resta celebrarlo, para lo cual todos vienen muy preparados.

Bailando animadamente, charlando en el buffet, o frente a la acogedora chimenea, vemos a Mery Müller Niemeyer, Anita del Pedregal Sánchez, Carmen Barriga Marambio, Paulina Vergara Silva, Elena Low Gundelach, Ximena Ramírez Rivera, María Eugenia del Pedregal Aldunate, Mané Velasco Tagle, Marta Amunátegui Silva, Pilar y Carmen Curtze, María Cristina Castro Reyes, Carmen Müller Niemeyer, Carmen Velasco Cruz, Eugenia Bravo Calvo, Laura Bisqueri y Marta Lhin Concha.

La raspa más entusiasta la bailaron Ximena Gajardo Titus y Sergio del Pedregal Sánchez, el que también dió algunas lecciones de billar, y Liliana Escobar Varela con Alberto Castillo Mandiola hicieron una magnífica demostración de Boogie Woogie. Atendieron a las señoritas nombradas, rivalizando en



SEÑORITA CARMEN RAMÍREZ RIVERA. — (FOTO WARNER)

entusiasmo. Rafael Cruz Vargas, Eduardo Zamora Reyes, Pedro Herl, Wenche Sánchez Lecaros, Patricio Velasco Montes, Alejandro Montero, Gustavo Ros Bravo, Rafael Montero, Tito Álvarez, Patricio Almarza Paldy, Carlos Bustos Franco, Joaquín Varela Lamas, Alfredo Ruiz Tagle Montes, Sergio Barriga Ma-

rambio, Jaime Ossa, Gonzalo Barriga Marambio, Eduardo Sánchez, Julio Vildósola, Sergio Castillo, Gonzalo Larraín, Alejandro Sánchez, Miguel Dubarrat, Ricardo Donoso, Jaime Zamora Reyes y Max Donoso.

Las primeras horas de la madrugada ya han pasado alegremente y la fiesta toca

### PARTE DE MATRIMONIO.

—Circula la siguiente invitación: "Cristóbal Sáenz Cerda y señora Olga Tarpelle de Sáenz participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Patricio Phillips Peñafiel, que se efectuará privadamente el 8 de agosto a las 18 horas.

Santiago, agosto de 1948".

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Ha quedado concertado en Viña del Mar el matrimonio del señor Gonzalo Prieto Gándara con la señorita Pearl Smythe Huber. Hicieron la visita de estilo don Osvaldo Prieto Castro y señora Inés Gándara de Prieto.

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Tarnier ha nacido una hijita de doña Josefina Tumbelro de Conde y del señor Andrés Conde Guzmán.

**A ESTADOS UNIDOS.** — La señora María Goycolea de Hurtado partirá en breve a los Estados Unidos. Con el mismo destino, por la vía marítima, lo harán don Paul Infante Valdés y señora Laura García Huidobro de Infante; señora Alicia Saavedra de Alcalde, señorita Clara Alcalde Saavedra y el señor Luis Evans.

a su fin. Cariñosas despedidas, y la caravana de automóviles otra vez vuelve a emprender la marcha; pero ahora, con el recuerdo siempre alegre de este simpático malón en Los Cerrillos.

**CASA MEDINA SERRANO 239**  
CASA PARTICULAR  
(entre TARAPACA y ELEUTERIO RAMÍREZ)

**PIELES FINAS, NOVEDADES EN ABRIGOS**

DE NUTRIA NEGRA, CAFE Y GRIS  
AGNEAU RASE, NEGRO Y CAFE. PATAS DE ASTRACAN. CASTOR MOUTON DORE, MUSCHKRAFF. CONEY. PETIT GRIS. GU ATITA PETIT GRIS (2 TONOS). PETIT GRIS LUSTRE. Y YEMEN, CARACUL CAFE Y NEGRO. ZORROS PLATEADOS. SKUNGS CAFE.

**ABRIGOS DE PIEL, DESDE \$ 2.500.** —  
GRAN SURTIDO EN CUEROS PARA ADORNOS — CONOZCA NUESTROS MODELOS Y SU CALIDAD.

**FACILIDADES DE PAGO**  
**CASA MEDINA — SERRANO 239**  
CASA FRANCO-CHILENA

A un paso del Teatro Municipal...



Tiene Ud. "un" Restaurant en el cual encuentra

**calidad** en el ambiente

**calidad** en el Menu...

**calidad** en el servicio...

**CALIDAD** encontrará Ud. siempre  
en todas las agradabilísimas veladas del

RESTAURANT

*Nuria*

Agustinas esq. Mac Iver

# LIQUIDACION

DE TODAS LAS EXISTENCIAS POR  
CAMBIO DE FIRMA



### ABRIGOS

ABRIGOS de gran variedad de colores, medio forro de raso. Oferta excepcional, **\$ 790.-**

ABRIGOS de casimir semi-peinados, cortes de moda, enteramente forrados en raso, **\$ 950.-**

ABRIGOS en finas telas semipeinadas, con forros de raso, gran presentación, **\$ 1.100.-**

ABRIGOS en telas de muy buena calidad, forrados en rayón de variados colores, **\$ 1.290.-**

FINISIMOS abrigos peinados en oveja, originales diseños, forrados totalmente en raso de seda, a **\$ 2.250.-**

AMBOS en telas de variados colores de moda y de prolija terminación; gran surtido en modelos derechos y cruzados. **DESDE \$ 790.-, \$ 1.100 y \$ 1.350.-**

TERNOS en finas telas, con forro de rayón, diversos colores y diseños, modelos derechos y cruzados. **DESDE \$ 1.620.- y \$ 2.140.-**

PANTALONES en finas telas, terminación perfecta. **DESDE \$ 220.-**



### NINOS

TRAJECITOS para niños de 10 años, fabricados en telas de probada duración. **DESDE \$ 260.-, \$ 284.- y \$ 392.-**

PANTALONES para niños, gran variedad de telas y colores. **DESDE \$ 120.-**

CAMISAS en finas popelinas y gran surtido de colores, con cuello y puños de repuestos. **DESDE \$ 148.-, \$ 198.- y \$ 218.-**

TORBATAS en telas finas de fantasía, colores muy de moda. **DESDE \$ 35.-, \$ 65.- y \$ 75.-**



**VESTEX**

Fructíferos 1039



### SEÑORAS

BATAS de sedas, originales colores, fina confección. **DESDE \$ 1.300.- y \$ 792.-**

BATAS de jersey de angora, novedosos modelos en colores, gran moda. **DESDE \$ 1.950.-**

BLUSAS de sedas de gran moda, variados colores. **DESDE \$ 238.-**

MEDIAS Nylon "Laban", malla 51, en todos los colores. **DESDE \$ 105.-**





SESORITA LUZ FIGUEROA ANGUITA

A BUENOS AIRES.— Partió a esa capital la señora Carmen Echeverría de Ochagavía. A la misma ciudad, el doctor Alfonso Moreno Figueroa.

### En el Hotel Carrera.

Banquete de los Médicos Veterinarios.— El sábado tendrá lugar en este hotel una comida ofrecida por los

Médicos Veterinarios de Chile a los profesores señores Raúl Wernicke, Eduardo Cori Molina, Enrique Volgensang, José Santibañez, Antonio Pires, Aurelio Málaga y Juan Figueroa, con motivo de celebrarse el 10º aniversario de la Facultad de Medicina Veterinaria y el cincuentenario de la Enseñanza de Medicina Veterinaria.

Presentación de las últimas modas de París.— En la tarde del martes 10, con ocasión de efectuarse un té-canasta, serán presentados en este hotel los últimos modelos diseñados por Ferrer, gran modista de París, confeccionados por Luis Ghersi para la casa Paula Park, y como un beneficio para las obras sociales de la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Dará gran brillo a esta reunión benéfico-social el gentil concurso de distinguidas señoras, que actuarán como modelos.

Las mesas se reservan en los teléfonos 87365, 63396 y 87947.

Desfile de modelos.— Se ha organizado, bajo el auspicio de distinguidas damas de nuestra sociedad, un té-bridage-canasta, como un beneficio para la Cruz Roja del vecino pueblo de La Granja, el que se llevará a cabo en la tarde del día jueves 19 del mes en curso.

En esta oportunidad, y aprovechando el gentil ofrecimiento de la casa de modas "Helena Phillips", ubicada en Compañía 1068, local 104, entreplazo, se exhibirán sus modelos de confección nacional que en nada desmerecen a las grandes confecciones de los modistos de París, Nueva York y Buenos Aires, lo que estará a cargo de damas de la sociedad de Viña del Mar.

Reserve su mesa en Manuel Rodríguez 43, teléfono 87513 o en Avenida Brasil 52, teléfono 61833.

**Reforme SU TRAJE**  
Con el nuevo sistema americano, siguiendo el ritmo de la moda.

**Reformación del traje**  
DAMOS VUELTA: TRAJES SOBRETODOS y lo transformamos PARA DAMAS

**ZURCI-TEX**  
Zurcido invisible

**CONFECCIONES Gutierrez**  
ESTADO 76-570

EL QUE EN GUTIERREZ SE VISTE, EN VOLVER OTRA VEZ INSISTE

**BELETERIA Baron**  
21 DE MAYO 585  
OFICINA N.º 4, ALTOS  
Casa de Confianza  
OFRECE gran surtido en toda clase de pieles.  
ULTIMOS MODELOS  
PRECIOS BAJOS

AHORA en CHILE...

# Cleveland!

### Fluido para Frenos Hidráulicos

Para los Frenos Hidráulicos de Autobuses, Camiones, Automóviles, es decir, para todo lo que anda sobre ruedas, CLEVELAND es el fluido apropiado para todas las estaciones y temperaturas...

Su automóvil puede transportarle a cualquier parte... pero del normal funcionamiento de sus frenos depende su vida, la de los suyos y... la de muchas otras personas.



Proteja sus Frenos Hidráulicos, asegure su normal funcionamiento y exija de ellos el máximo, usando

**Cleveland**

Fluido para Frenos Hidráulicos

Distribuidores Generales para Chile

**STANDARD MACHINERY**  
HERMAN, KOVACS Y CIA. LTDA.

AVENIDA O'HIGGINS 1472 • Casilla 4222 • Teléfono 68004 • Santiago

## Continúan subiendo los valores chilenos en la Bolsa de Londres

RESUMEN COMERCIAL DE C. I. HALLINAN

LONDRES, 1.º (U.P.).— El principal acontecimiento de la semana fue la bomba del Secretario de Tesoro, Sir Stafford Cripps: la aceptación por el Gobierno de la proposición de representantes de la industria y los sindicatos norteamericanos examinen el actual estado de la industria británica, y sugieran cómo se podría mejorar. Parece que llegó a tal extremo el resentimiento, ante lo que se consideraba como la peor propaganda posible para la industria británica en el mercado mundial, que el "Manchester Guardian" se sintió obligado a intervenir en términos conciliadores, sugiriendo que sólo se trataba de una idea amistosa y que algo de bueno podría resultar de ello.

La primera reacción concreta vino de los expertos británicos en rendimiento, que fríamente señalaron que por ahora los norteamericanos no están en buena posición para ayudar a los demás, ya que su propia producción por hora-hombre está realmente descendiendo, según los estudios publicados en la revista norteamericana sobre asuntos de rendimiento, "Advanced Management". Esa revista publicó un estudio sobre las plantas Ford, que muestra que la producción por hora-hombre ha bajado en un 34 por ciento desde 1941. Un estudio semejante sobre las plantas de la General Motors, muestra que entre 1941 y 1945 la producción por hora-hombre descendió en un 37 por ciento.

Pero si esta inesperada proposición tuvo sobre la moral nacional el efecto de la última gota que hace rebosar el vaso, ese efecto sólo se vio en el mercado de valores en una nueva restricción de los negocios, y no en un movimiento de precios. Los papeles industriales sólo mejoraron unos cuantos peniques. En todo el mes de julio el índice industrial del Financial Times osciló entre estrechos límites, con un mínimo de 110.6 y un máximo de 112.4. El promedio diario de transacciones de la semana pasada alcanzó un nuevo nivel mínimo de 5.615.

Los petroleos constituyeron una sección muy importante del mercado. A pesar del record en la producción y las utilidades, los jugadores a la baja ejercieron una fuerte presión sobre la Anglo-Iranian, que perdió casi seis chelines y cerró a 157 chelines y seis peniques. Por otra parte, la Royal Dutch subió 1/2 y cerró a 23 y 1/2 libras. Los valores europeos estuvieron, en su mayoría, sin variación. Los belgas del 4 por ciento, que hace poco sufrieron una presión que los hizo bajar a 99 libras, se recuperaron, hasta quedar el viernes a 100. Las acciones australianas estuvieron débiles, aunque parcialmente superaron el nivel mínimo alcanzado el 21 de julio último.

### VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno continuaron su recuperación, aunque con ritmo más lento. Subieron 1/2 y cerraron al precio común de 39 y 1/2, después de haber alcanzado hace poco el nivel máximo de 42 y 1/2. Las acciones ferroviarias tuvieron un alza, a raíz del pago de los dividendos atrasados de las de preferencia de Antofagasta. Las acciones corrientes de Antofagasta subieron uno y medio y cerraron a 12, mientras que los papeles del 5 por ciento subieron cinco y medio y cerraron a 64 y 1/2. El nivel máximo de éstos fue de 69 y 1/2, en abril último. Los ferrocarriles salitreros no sufrieron variación, y permanecieron a 71 chelines y tres peniques. La Lautaro Nitrate permaneció, sin variación, a 40 chelines.

**DEL PERU.**— Recientemente han regresado de este país don Eduardo Gildemeister y sus hijos Della y Alfredo.

### Inmemoriam.

A LA MEMORIA DEL SEÑOR CARLOS PEREZ BESOAIN.— Mañana martes, a las 9 horas, se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de la Casa de María, calle Carmen 108.

### NO SUFRA DE LOS NERVIOS

El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.

Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable. De uso en todas las edades.

**TOME**

**NEURO FOSFATO ESKAY**

Basa Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricnina

### Aumento de ración de pan en Rumania

BUCAREST, 1.º (U. P.).— Hoy se decretó un aumento substancial en las raciones de pan, al comenzar a recibirse en los almacenes la nueva cosecha de trigo.

Las nuevas raciones van de los 250 gramos diarios para los consumidores corrientes, a 1.000 gramos al día, para los mineros.

### MATERNIDAD

Usted y su futuro bebé necesitan los hipofosfatos de calcio y sodio, las vitaminas naturales (A y D) de la Emulsión de Scott. GARANTIZAMOS que está elaborada con aceite GENUINO de hígado de bacalao, tan escaso ahora.

**EMULSION DE SCOTT**

1

*Goce de una vida activa sin ataques!*

**RIÑONES INACTIVOS**  
Cuando sea necesario estimular el funcionamiento de los riñones, puede recurrirse a un diurético como las Píldoras De Witt.

Los riñones sanos eliminan en forma eficiente las impurezas que la sangre recoge en su curso por todo el organismo. De ahí que su mal funcionamiento tenga inmediatas repercusiones en la salud.

Las Píldoras De Witt son diuréticas y ejercen una suave acción antiséptica en las conductos urinarios.

BASE: Extractos medicinales de Píñol, Bencho, Trébol y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

**Píldoras DE WITT**  
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA M.R.

**Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura**  
Huérfanos 696 — Casilla 9286 — Fono 33751

**NUEVOS CURSOS DE INGLES**

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se complace en anunciar la iniciación de **NUEVOS CURSOS DE INGLES EN TODOS LOS GRADOS** para el **LUNES 2 DE AGOSTO**.

La matrícula es limitada y continúa abierta. Las personas interesadas pueden pasar a matricularse en las mañanas de 10-12.30 y en las tardes de 3.30 a 8.00 P. M.

Para mayores informes, dirigirse a:  
**HUERFANOS 696 o al TELEFONO 33751**

### Aceptada renuncia de Norman Armour

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— El Presidente Truman aceptó la renuncia de Norman Armour como Secretario Auxiliar de Estado a cargo de los asuntos políticos.

Armour ya se había retirado a la vida privada, pero regresó a la vida pública el año pasado, para servir en el Gobierno durante un corto período.

Armour fue Embajador en Argentina y en España franquista.

Truman felicitó a Armour por su "competente, enérgico y leal servicio" al país, diciéndole que su experiencia ayudó considerablemente a Estados Unidos en la "solución de muchos problemas complejos en las relaciones internacionales".

### L. Currie negó ser espiá de los rusos

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— Laughlin Currie, ex ayudante del Presidente Roosevelt, negó hoy las acusaciones sobre espionaje, hechas en su contra por Elizabeth Bentley, y dijo que jamás supo de la existencia de la "red" Bentley, y que nunca dio a nadie, a sabiendas, informaciones con destino a Rusia.

Agregó que nunca se le confió nada relacionado con las claves secretas militares, y que, por lo tanto, mal pudo haber dado información sobre ese particular a la señorita Bentley.

El diputado John Rankin se quejó de que el comité investigador de la Cámara está arruinando la reputación de Currie y que no podía ponerse mucha fe en las declaraciones de una ex comunista.

**DEPOSITO DE CASI**

**Casimires Finos**  
SANTO DOMINGO 1086

**VENTAS al DETAL PRECIOS OFICIALES**

**FORZOSA LIQUIDACION por CAMBIO de FIRMA**

PAÑUELOS de color, cada uno	\$ 7.—	CAMISAS blancas, cuello duro	...
PAÑUELOS de color, tamaño grande	9.—	CAMISAS color, cuello duro	...
PAÑUELOS de color, tamaño grande	10.—	CAMISAS color, cuello duro	...
PAÑUELOS blancos	18.—	CAMISAS color, cuello duro	...
CALCETINES fantasma	9.—	CAMISAS color, cuello duro	...
CALCETINES fantasma, medio hilo	12.—	CAMISAS color, cuello duro	...
CHALECOS lana, cardados, 4 bolsillos, sin manga	120.—	CAMISAS color, cuello duro	...
CHALECOS lana, cardados, dos bolsillos, manga larga	210.—	CAMISAS color, cuello duro	...
SWEATER lana	65.—	CAMISAS color, cuello duro	...
SWEATER lana	80.—	CAMISAS color, cuello duro	...

**"LA CATEDRAL" SE ENVIA CATEDRAL 1047 REEMBOLSO**

*Una gran noticia: ya está a la venta el delicioso*

**CAFE DE MALTA**

Un producto mundialmente preparado a base de cebada de la mejor clase. Altamente reconfortante, y particularmente mezclado con leche a la desayuno. Reporta una APROVECHADA ECONOMIA en los gastos. Entre sus ventajas, está la de CONTENER CAFEINA.

LA PREPARACION ES DIFÍCIL. Cinco cucharaditas (tamaño de café) colmadas de Café de Malta, aprox. 40 gramos, es la cantidad suficiente para un litro de agua. Coloque el café sobre un trozo de tela adecuada, que ha sido filtrado. Introduzca el mismo en forma de bolsita en una cacerola de agua hirviendo, y déjelo durante minutos. A continuación, seque la forma corriente.

**CAFE DE MALTA**

Pídale en los Almacenes de prestigio. Si su procedimiento habitual no lo tiene, avise a la Administración local de la Cia. Carvecerías Unidas, o a sus representantes debidamente autorizados.



más de mil millones de dólares llegará semana la ayuda de EE. UU. a Europa

#### DECLARACIONES DE PAUL HOFFMAN, DIRECTOR DE LA OFICINA DE COOPERACION ECONOMICA

WASHINGTON, 1.º (UP).— Se dice esta semana que la ayuda de dólares de la ayuda lanzada por Estados Unidos, de acuerdo con el plan Marshall.

G. Hoffman, Director de la Oficina de Cooperación Económica (OCE), dijo hoy que la ayuda de dólares de la semana pasada, se autorizaron por valor de 72 millones de dólares, representando la mitad de las compras de artículos de consumo que se autorizaron.

El programa de la (OCE), para este trimestre está ya en marcha, y sus funcionarios están trabajando a principios de agosto.



Paul G. Hoffman

La semana pasada, la suma total para la ayuda a Europa, en Gran Bretaña, que no fue en los informes de Hoffman, las últimas cuatro semanas le asignó la semana una mayor cantidad de ayuda autorizada, o sea, millones y medio de dólares, ayuda total a Gran Bretaña con esto a 246 millones y 200 dólares, que es la mayor ayuda que ha entre los países beneficiarios del Plan Marshall.

Los países que recibieron la semana pasada, Francia, ocupan el segundo lugar, el tercero, Gran Bretaña, han recibido conjuntamente de las asignaciones un dinero, desde que se en abril, este programa.

La organización para la lucha contra el Gobierno de Italia.

WASHINGTON, 1.º (U. P.).— El Parlamento italiano anuncia la formación de una "coalición de solidaridad nacional", para la lucha contra la del Gobierno.

El inicio en el diario del "Unità", está acompañado por un editorial del líder a Palmiro Togliatti, que menciona que escribe desde un hospital, hace dos semanas.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

El líder del ala izquierda del partido comunista, y a su cargo a Bettino Craxi, durante el gobierno.

#### Confiscación de los bienes de G. Ciano

ROMA, 1.º (UP).— El tribunal de Roma apoyó a la Corte de Casación ayer, en su veredicto contra el Gobierno en lo relacionado con la orden de confiscación de los bienes del Conde Galeazzo Ciano, yerno de Mussolini y Ministro de Relaciones Exteriores italiano que fue ejecutado por órdenes del Duce.

#### G. Bretaña reabrirá hoy el debate acerca del problema de Palestina

LAKE SUCCESS, 1.º (U. P.).— (For Edward M. Korry).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, citó a sesión extraordinaria para el lunes, en la cual Gran Bretaña, tiene el propósito de reabrir el debate de todo el problema de Palestina, al solicitar una decisión en favor de los desarraigados.

Gran Bretaña solicitó una junta extraordinaria para pedir también al Consejo, una actuación en el caso de los cinco británicos detenidos por las autoridades israelitas, bajo la acusación de espionaje en Jerusalén.

Los cinco miembros de la compañía de electricidad de Jerusalén fueron secuestrados el 6 de julio por los argunistas que los sacaron de la central eléctrica, que según se dice tenía izada

la bandera de tregua de la NU. Un portavoz israelita, dijo que el Gobierno judío contestará las acusaciones británicas, protestando ante el Consejo por la "detención ilegal de 10.000 judíos en la isla de Chipre".

Los británicos esperan poder satisfacer por lo menos dos de las tres condiciones que los árabes solicitan para aceptar la nueva tregua en Tierra Santa, mediante la presentación ante el Consejo del problema de los desarraigados. También esperan que al solicitar que el Consejo preste toda la posible ayuda a los judíos desarraigados en Europa, podrá aminorar la presión sionista de aumentar la inmigración a Israel de los judíos europeos. La Liga Árabe exigió la suspensión de la inmigración judía durante la tregua.

#### Tres superfortalezas volaron 3.000 kms. a través de los EE. UU.

NUOVA YORK, 1.º (U. P.).— Tres superfortalezas B-29, que participaron en el desfile aéreo al inaugurarse el aeródromo de Idlewild, regresaron al mismo campo de aterrizaje después de efectuar un vuelo sin escalas entre Nueva York y Los Angeles, con un recorrido de 3.000 kilómetros, en 21 horas y 35 minutos.

Todo su incomparable surtido con la etiqueta de "Los Gobelinos" a precios al alcance de todos

## ULTIMAS NOTICIAS en BLANCO

Desearíamos que Ud. nos efectuara una visita... Estará muy orgullosa de poder mostrar a sus amigos lo que ha comprado, como y donde...

En nuestro Departamento BLANCO instalado en el 2º piso, hemos preparado para Ud verdaderas oportunidades que han de sorprenderla no sólo por la novedad sino por su calidad y precio.



Publicitas



JUEGOS de cama en puro hilo, blancos o colores rosado y celeste, delicadamente bordados al realce y punto de aguja. Tamaño 1 1/2 plaza, 4 piezas \$ 1.800.-

SABANAS en excelente crea cruda importada, de mucha duración, confeccionadas sin costuras ni añadidos y terminadas con anchura basta y cordón bordado. Tamaño 160 x 260 ... \$ 160.-

SABANAS en la mejor crea importada de Italia, blancas o de colores lavables, rosado, celeste, verde y amarillo. Con anchura basta y cordón bordado de 60 cms. de vuelta en los costados. Tamaño 2 plazas, \$ 370; 1 1/2 plaza, \$ 330; 1 plaza ... \$ 280.-

JUEGOS DE CAMA en buena crea importada, de colores permanentes con prolijos bordados al realce y punto de aguja. Tamaño 1 plaza, 3 piezas ... \$ 350.-

JUEGOS de cama en crea blanca de calidad insuperable, finamente bordados en selecto surtido de novedosos dibujos. Tamaño 1 1/2 plaza, 4 piezas ... \$ 595.-

JUEGOS de cama en magnífica crea italiana, blanca o de colores garantidos, con preciosos bordados cuidadosamente ejecutados. Tamaño 2 plazas, 4 piezas ... \$ 970.-

FRAZADAS pura lana, finísima selección, calidad doble faz en suaves colores por un lado y blancos o color distinto por el otro, livianas y de extraordinario abrigo. Tamaño 2 plazas \$ 595; 1 1/2 plaza ... \$ 540.-

FRAZADAS de doble faz y selectos dibujos Jacquard a 4 finos colores. La mejor calidad que se fabrica en el país. Tamaño 1 1/2 plaza ... \$ 650.-

FRAZADAS de la mejor lana grison, gran abrigo y mucha duración. Tamaño 1 1/2 plaza, 160 por 200, \$ 198; 1 plaza, 140 x 195 ... \$ 150.-

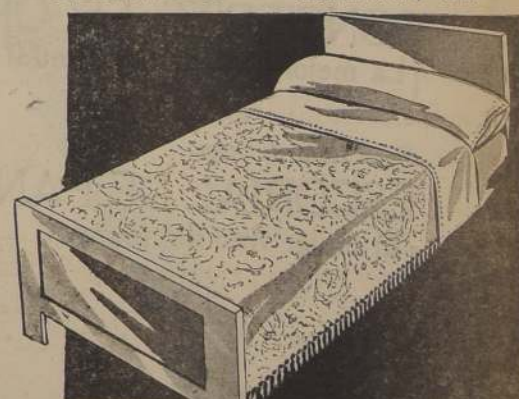
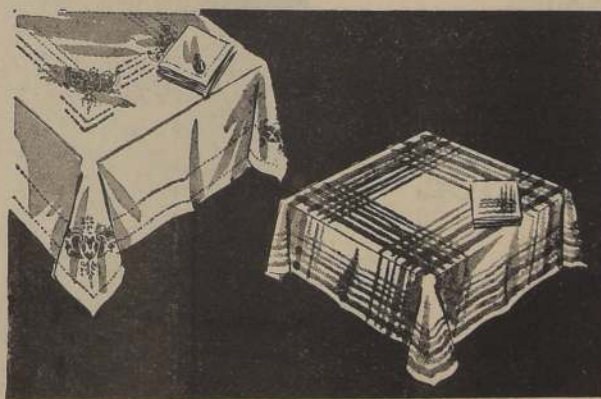
FRAZADAS pura lana, esponjadas, suaves y abrigadoras, en práctico color vicuña ... \$ 260.-

FRAZADAS de lana marino, seleccionadas, en colores rosado, patito, celeste y violeta, con guardas en las cabeceras y enhuinchadas en seda. Tamaño 1 1/2 plaza \$ 320; 1 plaza ... \$ 295.-

TOALLAS afelpadas, buen tamaño, blancas, con guardas en el tejido, frisa retorcida suave y durable ... \$ 33.-

TOALLAS excelente afelpado muy absorbente, colores surtidos, con guardas en las cabeceras. Tamaño 55 x 110 \$ 68.-

TOALLAS gran calidad, en lindos colores de fantasía, con bonita guarda labrada en las cabeceras ... \$ 84.-



COCHONES de resortes de acero, cómodos y sumamente higiénicos por sus muelles y su ingenioso sistema de ventilación. 1 1/2 plaza, \$ 1.800; 1 plaza ... \$ 1.700

COCHONES de coty adamascado, de calidad superior, muy bien confeccionados y rellenos con lana de primera. Tamaño 1 1/2 plaza \$ 1.900; 1 plaza ... \$ 1.680

Tamaños especiales los realizamos sobre medida en la casa del cliente, o en nuestros talleres.

COLCHAS blancas nido de abeja, algodón de primera calidad, muy durable, 1 plaza ... \$ 188.-

COLCHAS blancas de piqué, en preciosos dibujos adamascados, de gran realce. Duración garantizada. Tamaño 2 plazas, \$ 590; 1 y media plaza ... \$ 520.-

FUNDAS de almohada en durable crea blanca, confeccionadas con basta de 7 cms. y deshilado o cordón bordado. Tamaño 1 1/2 plaza \$ 47; 1 plaza ... \$ 42.-

JUEGOS de mantelería para comida, en riquísima tela vasca, de dibujo a cuadros y colorido inalterable. Tamaño 150 x 150 con 6 servilletas ... \$ 220.-

JUEGOS de comida en nuevos y acertados dibujos, de fondo blanco con cuadros y anchas guardas en los cuatro lados. Colorido garantido a cualquier lavado. Existencia en todos los tamaños, 160 por 200 con 6 servilletas ... \$ 320.-

PANOS para copas, calidad medio hilo, fondo blanco con cuadros azules o lacres, tamaño 60 x 60, calidad especial que no deja frisa ... \$ 22.-

PANOS de puro hilo, especiales para cristal fino, fondo blanco con cuadros y guardas en los cuatro lados, en colores lacre, azul y verde. Tamaño 60 por 60 ... \$ 33.-

PANOS de puro hilo, de la más fina calidad, importados de Irlanda. Con características especiales que comunican un hermoso brillo a los objetos de cristal. Tamaño 60 x 80 ... \$ 59.-

SERVILLETAS blancas de género adamascado, tejido muy resistente, con algodón de primera calidad; tamaño 45 por 45 ... \$ 13.80

### OFERTA ESPECIAL

COLCHAS BLANCAS de magnífica calidad, en excelente tejido adamascado de gran relieve. Fabricadas con algodón seleccionado, son sumamente durables y las ofrecemos en tamaño para cama de 1 plaza al precio de

\$ 150.-

Los Gobelinos  
AHUMADA ESQ. COMPANIA



## DOS EXPLOSIONES HUBO EN EL CAIRO

EL CAIRO, 1.º (U. P.). — Dos explosiones que se suponen causadas por bombas de tiempo saquearon la parte central de la ciudad, y el Gobierno egipcio ha ofrecido una recompensa de diez mil libras esterlinas por la detención de los responsables de la serie de recientes explosiones. La primera ocurrió a las 3 P. M. en el pasillo entre la oficina de teléfonos y los grandes almacenes Gattegno. La segunda, ocurrió diez minutos después en el interior del edificio Antoine Agham, destruyendo los cristales de casi todas las ventanas de esta construcción de siete pisos. Las calles de la parte baja de la ciudad estaban casi desiertas en los momentos de ocurrir las explosiones, debido al cierre dominical, pero sin embargo, se informó que hubo como diez heridos.

## RICARDO BOIZARD

analiza en su última obra —PATIOS INTERIORES— problemas candentes de la realidad nacional con su pluma vibrante y amena. Este es un libro sugerente y fino que va a dejar un surco en el pensamiento chileno ... \$ 40.—

### LA SEGURIDAD CIENTIFICA

Por el Prof. G. F. Nicolai. La última obra del gran científico y pensador ... \$ 70.—

### NORTE Y SUR.

Por Salvador Reyes. Considerada la mejor obra del primer trimestre de 1948 ... \$ 30.—

### HISTORIA DE CHILE

por don FRANCISCO ANTONIO ENCINA.

Superando todas las expectativas esta obra se ha apoderado del interés del público de un modo extraordinario. Aunque va a constar de 20 tomos y se han publicado sólo nueve ya se ha agotado la segunda edición del tomo primero. Ha comenzado ya a expandirse su fama y la están pidiendo de todos los países europeos. Es, sin comparación, la mejor historia nacional escrita en América y el centro intelectual de nuestra patria.

El plan general de la obra comprende: 16 tomos de la Prehistoria a 1891 y 3 tomos de 1891 a 1924. Además, la recopilación de las síntesis sociológicas que ilustran cada período y que son geniales interpretaciones de nuestra realidad histórica. Agotados los tomos I y IV, sólo se venden por colecciones.

Precios de la colección de nueve tomos ... \$ 1.125.—  
Precio de cada tomo en rústica ... 125.—  
El tomo X aparece este mes.

### PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

¡LEA LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS GRANDES ESCRITORES CHILENOS!

AUGUSTO D'HALMAR: Cristián y Yo. Un maravilloso libro con los 47 mejores cuentos de D'Halmar. Con cien ilustraciones. Portada a todo color. ¡Excelente regalo!	\$ 95.—
PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO	50.—
JOAQUIN EDWARDS BELLO: El Chileno en Madrid	36.—
MARIANO LATORRE: Uly	18.—
SUS MEJORES CUENTOS. Selección del autor	48.—
HOMBRES Y ZORROS	36.—
PABLO NERUDA: Crepusculario	25.—
OBRA COMPLETA, en 10 tomos	500.—
EDUARDO BARRIOS: Un Perdido. Dos tomos	72.—
TAMARUGAL, La novela del salitre	30.—
SAMUEL A. LILLO: Espejo del Pasado. Memorias de más de 50 años de vida literaria	80.—
ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA: Paso de Sombra	30.—
LA CIUDAD INVISIBLE. Poemas	30.—

### Librería y Editorial Nascimento

SAN ANTONIO 240 — FONO 32062  
CASILLA 2298

# Aliados deben prepararse para la guerra, dicen en Londres

## Respuesta del Kremlin esperan occidentales

### Socialistas de Berlín se negaron a colaborar con los comunistas

BERLIN, 1.º (U. P.). — (Por Walter Rundie). — El Partido Socialista de Berlín aprobó por unanimidad, después de dos días de reuniones, "negarse a cooperar en forma alguna con el Partido Comunista o aprobar ninguna propuesta comunista", en tanto que persista el bloqueo de Berlín.

### Lanzaron violentos ataques contra Moscú

La reunión en que se lanzaron violentos ataques contra la Unión Soviética y los comunistas alemanes, aprobó también solicitar reelecciones municipales inmediatas para demostrar a los soviéticos que "nosotros los socialistas somos la legítima selección del pueblo". Los jefes socialistas informaron que sólo 17.000 de los 2 millones 400 mil habitantes de Berlín, han decidido obtener tarjetas de racionamiento en el sector soviético y un orador declaró "este mudo plebiscito demuestra que las dueñas de casa del sector occidental de Berlín, están en contra del bloque soviético".

### "LEGION EXTRANJERA"

Kurt Schwilinsky, jefe del bloque socialista en el Consejo de Berlín calificó a los comunistas alemanes como "la legión extranjera" soviética y dijo "es un grupo que debe ser aplastado como un microbio". Willy Brandt, representante personal de Kurt Schumacher, jefe de los socialistas alemanes, que se encuentra recluido en un hospital de Hannover, dijo "el conflicto militar será inevitable si las potencias occidentales se re-

usan de Berlín", y exhortó a los países occidentales a hablar claro a los rusos porque de otra manera no os entenderán".

### ACCIDENTE AEREO

Los británicos sufrieron el primer accidente aéreo después de 6.200 o más vuelos iniciados para abastecer a Berlín el 22 de junio cuando un avión C-47, se estrelló al tratar de aterrizar con un cargamento de cuatro toneladas de carbón en el aeródromo de Gatow, en el sector británico. La tripulación resultó ileso.

El accidente ocurrió en los momentos en que más de 5.000 berlinenses asistían a los servicios fúnebres de dos aviadores norteamericanos que perecieron el domingo pasado al estrellarse un avión cerca del aeródromo de Tempelhof, en el sector norteamericano.

Las mujeres bajo un sol abrasador y de pie escucharon el homenaje tributado a "los pilotos occidentales que apoyan la lucha en Berlín por la libertad y la democracia".

Por tercera vez los aviones norteamericanos superaron sus actuaciones anteriores. En las 24 horas, que terminaron a las 16 horas de hoy habían llegado a Berlín en aviones estadounidenses 2.054 toneladas de víveres y de otros artículos de primera necesidad.

### Se refugió en Alemania el ex Ministro de Educación checo, Dr. Jaroslav Stranky

FRANKFORT, 1.º (UP). — Funcionarios autorizados informaron hoy que el doctor Jaroslav Stranky, Ministro de Educación en el Gobierno checo, cuando los comunistas se apoderaron del poder en febrero pasado, ha llegado a Alemania después de escapar de un campo de refugiados de Praga.

Stranky es el quinto miembro del Gabinete de Benes que escapa sin ser descubierto.

Otros dos Ministros fueron arrestados cuando trataban de huir en avión.

Stranky, líder del partido nacional-socialista, fue Viceprimer Ministro en el primer Gabinete de postguerra. Su hijo Yan, también miembro del Parlamento, escapó a Inglaterra en abril pasado.

## GARAGE FRANCES

GALVEZ 1272 - SANTIAGO - TEL. 53964



ATENDIDO POR  
MECANICOS  
ESPECIALIZADOS  
EN MOTORES  
DIESEL Y EN  
AUTOS EUROPEOS  
Y AMERICANOS.

### TODOS TRABAJOS:

MECANICA — ELECTRICIDAD — CARROCERIA  
PINTURA.

LUBRICACION A PRESION — LAVADO Y ENGRASE — CAMBIO DE ACEITE — RADIO — NEUMATICOS, ETC.

TRABAJOS RAPIDOS Y  
GARANTIZADOS

Acerca de si Stalin tratará con los 3 Embajadores del problema de Berlín

MOSCÚ, 1.º (UP). — (Por Walter Rundie). — Los representantes diplomáticos de los aliados occidentales esperaban la respuesta del Kremlin, respecto al Stalin trataría con ellos el problema alemán.

En las tres entrevistas separadas que el Embajador norteamericano, Walter Bedell Smith; el francés Yvan Chaigainau y el enviado especial británico Frank Roberts celebraron con el Ministro de Relaciones Exteriores Molotov, le preguntaron si se podrían entrevistar conjuntamente con Stalin, para exponer las opiniones de sus gobiernos respectivos a los nuevos pasos en la situación de Berlín.

El acuerdo se tomaría en consideración a sus proposiciones y los diplomáticos bosquejaron las negociaciones que les agrada hacer a Stalin. Según los allegados a los mencionados diplomáticos, éstos presentarían sólo dos puntos para resolver la actual crisis, según el plan acordado en Londres.

Primero, eliminación de las dificultades de las comunicaciones con Berlín, y segundo, entrevistas de las cuatro potencias para tratar todo el problema alemán, que probablemente se celebrarán entre los Ministros de Relaciones Exteriores y sobre la base de la declaración de Varsovia de los países orientales de Europa.

### OPTIMISMO

Los círculos occidentales, que el viernes en la noche confesaban su pesimismo, sienten un considerable aliento ante los acontecimientos de las últimas 24 horas.

Dichos círculos consideran que el regreso de Molotov a Moscú, con el específico propósito de entrevistarse con los diplomáticos occidentales, es indicio de que Rusia desea tratar sobre la situación de Berlín y Alemania en general, y no tienen la atención puesta en las discusiones que podrían traer la solución al aparente estancamiento.

Subrayan que si la posición rusa fuera completamente contraria, a Molotov le habría sido muy fácil continuar sus vacaciones mientras la crisis seguía desarrollándose, y los diplomáticos occidentales continuaban utilizando los lentos y normalmente tortuosos procedimientos de las negociaciones.

En vez de esto, Molotov, después de ser informado brevemente por Valerian Zorin, Ministro de Relaciones Exteriores interino, de sus entrevistas basadas en los acuerdos de Londres, volvió apresuradamente para hacerse cargo personalmente de las negociaciones.

En tanto, entre la población soviética no se ha desarrollado la "mentalidad de crisis". Las noticias de Berlín se reciben desapasionadamente, y los diarios no las presentan en forma que pueda inducir al lector que existe causa inmediata de alarma. Los diarios no se refieren a la crisis de Berlín, excepto uno que publicó media columna con un artículo que acusa a los aliados occidentales de ser los culpables del bloqueo.

No ha habido una noticia definitiva todavía sobre si el Mariscal Stalin recibirá a los diplomáticos occidentales. Se espera que la decisión sea dada a conocer mañana, sin que se descarte la posibilidad que trascurren varios días antes que el líder soviético adopte una decisión sobre el particular.

## La explosión en Ludwigshafen



LUDWIGSHAFEN. — Los bomberos combaten, al parecer, inútilmente, contra uno de los muchos incendios que siguieron a la gigantesca explosión en la gran fábrica de productos químicos I. G. Farben, en Ludwigshafen, el 28 de julio último. — Se cree que hay alrededor de 200 muertos y 2.500 heridos. Este es el desastre más grande registrado en Europa desde que terminó la guerra. — (Foto ACME)

### Condenadas al duro trabajo de las minas las mujeres alemanas presas en Siberia

HAMBURGO, 1.º (UP). — Hoy regresó a la zona británica de Alemania, desde Siberia, el primer grupo de mujeres alemanas, prisioneras de guerra capturadas por los rusos.

Las mujeres fueron entrevistadas en el campo de liberación de Fiedland. Estas mujeres, 370 en total, todas en edad madura, dijeron que habían sido capturadas por los rusos en 1945, y enviadas por tren a campamentos en Siberia.

Expresaron que se las envió a las minas de carbón y se las obligó a trabajar bajo tierra en las mismas labores que los hombres. Cada mujer tenía que producir cuatro y media toneladas de carbón diariamente y recibía en pago 48 rublos, lo que no bastaba ni siquiera para comprar alimentos.

Las mujeres indicaron que más del 50 por ciento de las mujeres prisioneras murieron en las minas de carbón, ya sea de hambre o de agotamiento. Las ex prisioneras al llegar a esta ciudad manifestaron que los funcionarios rusos en la zona soviética les dijeron que no pasaran a la zona occidental, pues no se les darían tarjetas de racionamiento. Algunas mujeres se aterrorizaron y abandonaron el tren en que viajaban.

Cuando el resto llegó a la zona británica, sus ropas estaban rotas. Sus piernas y pies los traían cubiertos de tela burda. Todas las mujeres padecían de agotamiento y desnutrición.

### Asesinó a balazos a su esposa un médico prominente de Yonkers, Estado de N. York

YONKERS (Nueva York), 1.º (U. P.). — El prominente doctor Francis Kent, auxiliar de los Servicios médicos del Ejército norteamericano, fué detenido hoy, acusado de asesinar a su esposa. El médico aludido trató de suicidarse poco después en la celda en donde fué encarcelado. La policía informó que el médico, sobrecogido por la tragedia, sólo pudo decir "mi esposa y yo no nos llevamos bien durante años".

Llevado a la cárcel, se quitó los calcetines, los ató, y en seguida trató de ahorcarse haciendo un nudo con ellos alrededor de su cuello. Un de los carceleros miró al interior de la celda en el instante mismo en que se ahorcaba.

Dos de sus hijos, Patricia, de 18 años, y Rosemary, de 17, dijeron habían llegado a su casa y hallado muerta a su madre, y que su padre estaba sentado en un sofá con la cabeza entre las manos.

Si se trata de música...  
**CONCIERTO ESCORIAL**  
¡La mejor música del mundo!

Si se trata de vinos...  
**ESCORIAL DE PANQUEHUE**  
¡El mejor vino del mundo!

Escuche todos los días a las 2.05 de la tarde, el  
**CONCIERTO ESCORIAL**

por los micrófonos de

C. B. 106 en onda larga y C. E. 622 en onda corta

**RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA**

El más tradicional cosechador de los vinos chilenos, Hacienda ESCORIAL DE PANQUEHUE (ay del ay, a Ud. atempera suavemente el Gran Vino Tinto de esta famosa marca!) le ofrece una suave y agradable música de fondo para la hora de sobremesa.

Hacienda ESCORIAL de PANQUEHUE  
Distribuidores Generales CAREY Hnos. y Cia. Sucesores de SANTIAGO CAREY  
SANTA ISABEL 362. Tel. 89786 Casilla 309. Stgo.

Libretos: CARLOS CRUZ  
Locutor: LUIS MUÑOZ  
Agencia: PUBLICITAS.

Con el objeto de dar la opinión técnica contra las rusas pa...

Alen

LONDRES, 1.º (Por Richard). — Fuentes políticas deslindan de pos...

Se dice que...

Los norteamericanos creen que...

La imposibilidad...

NO HABRÁ...

Por su parte...

CONDICION...

Las condiciones...

3.º-Elecciones...

ra un gobierno...

das las fuerzas...

mentras que...

nas deberían...

tico.

LLEGO

El Sha

PARIS, 1.º —

hammed Reza...

Irán, llegó hoy...

esta capital de...

El Shah fué...

aeródromo por...

rie, el Canciller...

nistro del Inte...

Alcalde de Gau...

Alzarán lo...

de los

DETOIT, 1.º

vocero de la...

ny dijo hoy...



## visia semanal de la Bolsa de N. York

POR ALFREDO PELLERANO, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 1.º (Especial). — En el curso de esta semana se ha hecho más patente que en ninguna otra ocasión los últimos meses, en Estados Unidos, la creciente agencencia que acusa la relación entre el índice de precios de los productos agrícolas y el índice de precios de productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

La situación es ésta:

MERO. — Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

Los productos agrícolas están acusando una tendencia a la baja en sus precios, a la vez que se ha producido una pronunciada alza del precio de los productos industriales.

Los analistas observan la situación con tanta cautela, son muchos los que se abstienen de hacer conjeturas sobre las perspectivas actuales, y muy pocos los que se atreven a hacer vaticinios más allá de fines de año, en lo que a las perspectivas futuras.

## Lanzaron granada en una procesión: veinte heridos

MILAN, 1.º (UP). — Más de 20 personas resultaron heridas anoche, al ser lanzada una granada de mano, en medio de una multitud que participaba en una procesión religiosa nocturna en la aldea de San Martino di Breggio, cerca de esta ciudad.

Entre los heridos hay mujeres y niños, siendo hospitalizados 14 personas. Tres niños que estaban cerca del vehículo que llevaba a la Virgen, resultaron heridos gravemente por fragmentos de granadas. La explosión causó pánico entre los fieles, que corrieron a buscar refugio en los campos cercanos.

## Delegación búlgara irá a la Argentina

SOFIA, 1.º (U. P.). — Funcionarios autorizados anunciaron hoy que Bulgaria enviará en un futuro cercano, una delegación comercial a Argentina.

Esta delegación estará encabezada por el ayudante del Ministro de Comercio, Vonyo Petrovski.

Aún no se ha fijado la fecha exacta de partida. Bulgaria espera cambiar tabaco y esencias de flores por cereales y maquinarias.

## 65 locomotoras Diesel adquirirá Argentina en EE UU

SCHENECTADY, 1.º (UP). — Los ferrocarriles del estado argentino han aceptado el último diseño de 65 locomotoras Diesel de dos unidades que la General Electric ha estado construyendo, mediante un contrato por valor de 18 millones de dólares.

El F. Odair, gerente en transporte de la International General Electric, dijo que se están construyendo tres tipos distintos de locomotoras, aceptables a las condiciones poco comunes en que funcionan los ferrocarriles argentinos: todos ellos de forma compacta y del más moderno estilo.

Odair informó que el más grande tipo consistirá de 23 locomotoras de dos unidades de 2.000 caballos de fuerza, diseñadas para operaciones en los Andes, donde las vías tienen una pendiente de dos y medio grados por ciento a unos 5.000 metros sobre el nivel del mar, y tendrán doce ejes mecánicos. Según Odair, se construirán otras 12 locomotoras para los ferrocarriles que operan en las valles, especialmente en los alrededores de Buenos Aires.

## Una revolución en los equipos de radio y radar causarán 2 nuevos inventos, en E. U.

WASHINGTON, 1.º (UP). — Los servicios armados anunciaron hoy el desarrollo de dos nuevos inventos, que bien puede que causen una revolución en el equipo de radio y radar.

Uno de esos inventos es un sustituto compacto que reemplaza a los tubos al vacío; el otro es una mica sintética, que hará a Estados Unidos independiente de las fuentes extranjeras de abastecimiento, y que simplificará la producción de equipo electrónico.

El sustituto de los tubos al vacío se llama "transistor" y no tiene filamentos que deban ser calentados por la corriente de voluminosas baterías, por lo que se espera que reduzca enormemente el tamaño de los equipos de radio portátiles.

## EE. UU. no ha propuesto a Colombia la construcción de un canal por el Atrato

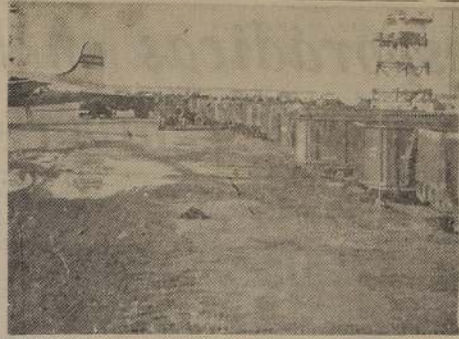
WASHINGTON, 1.º (UP). — Una alta fuente oficial norteamericana declaró que Estados Unidos ha estado estudiando durante varios años una serie de proyectos para construir un canal entre los Océanos Atlántico y Pacífico, pero no se había hecho ninguna proposición formal al Gobierno colombiano para construir un canal a lo largo del río Atrato.

Esta fuente no pudo explicar el despacho de Bogotá que hablaba de la posible construcción de ese canal por Estados Unidos. El declarante dijo que la ruta del río Atrato era una de varias, sobre las cuales se realizaron estudios técnicos durante los últimos 18 años. Otros proyectos de canales eran: a través de Tehuantepec, en México; otro por Nicaragua y un tercero a lo largo del río Tuvra, cerca de la frontera de Panamá con Colombia.

También se estudió la idea de

convertir el actual Canal de Panamá en una ruta continua al nivel del mar y la Comisión del Congreso norteamericano, luego de estudiar el informe presentado por el Gobernador de la Zona del Canal, McHaffey, recomendó esta variante por ser la más económica.

Los informantes se negaron a comentar sobre si se habían realizado nuevos estudios de estas rutas últimamente, pero agregaron que era posible que esto hubiera sucedido, en cooperación con ingenieros colombianos.



FRANCFORT.—Los aeroplanos norteamericanos continúan transportando abastecimientos a Berlín.— La foto muestra una larga fila de acoplados de camiones cuya carga ya ha sido embarcada en los aviones, y que están esperando ser remolcados de nuevo a las bodegas de Francfort para traer más víveres al aeropuerto.— (Foto ACME)

## HAY URANIO EN EL CUERPO HUMANO

MENDOZA, 1.º (U. P.). — El ingeniero Siegfried Lexow, profesor de combustibles en la Universidad de Cuyo, informa que en los tejidos, que ha realizado en colaboración del doctor Ernesto Maneschi, se ha comprobado la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

## Mejoras en las islas Falkland proyecta emprender G. Breña

LONDRES, 1.º (U. P.). — Arthur Creech Jones, Ministro de Colonias británico, declaró ayer en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico ha iniciado proyectos para el mejoramiento de las comunicaciones, la instrucción y los servicios médicos en las Islas Falkland, bajo un plan de fomento de diez años.

Creech Jones declaró que las obras para el mejoramiento de las comunicaciones, ya ha dado comienzo y que se comprará un barco pesquero a motor y se instalará un servicio telefónico y de radio en los distritos rurales, y una nueva instalación inalámbrica.

Las obras para el mejoramiento de la instrucción comprenden la creación de medios para el adiestramiento de maestros y en cuanto a los servicios médicos, se instalará un nuevo local con rayos X y se ampliarán y modernizarán los hospitales.

Agregó Creech Jones que la mayor parte de las obras serán costeadas con fondos asignados por la ley de desarrollo y bienestar colonial y otras con fondos de la propia colonia.

Por otra parte, en los círculos

## Aprobada la designación de Arpad Azakasits para suceder a Tildy en Presidencia húngara

BUDAPEST, 1.º (UP). — Los líderes de todos los partidos húngaros se reunieron hoy y aprobaron el nombramiento de Arpad Azakasits, presidente del Partido de Trabajadores Unidos, como sucesor del Presidente Zoltan Tildy.

Todavía no se ha emitido un comunicado que explique las razones por las que fue arrestado el hijo de Tildy, Viktor Scornoky, y los funcionarios del Gobierno han mantenido un silencio absoluto sobre el asunto.

Los diarios relevaron el "incidente Tildy", a las páginas interiores y publicaron en primera plana las noticias sobre el primer aniversario del plan de tres años, que ha coincidido con la inauguración del puente Saint Margit, a través del Danubio.

Las repercusiones de la renuncia de Tildy, todavía no se los pequeños terratenientes.

## Ayer se celebró el aniversario de Suiza, la más antigua de todas las Repúblicas

POR LEROY POPE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 1.º (UP). (Por Leroy Pope). — Entre hogueras, "vodels" alegres y paz se está celebrando el aniversario de la República más antigua: la Confederación Suiza. Fue el 1.º de agosto de 1291 cuando los montañeses de tres cantones se reunieron a las orillas del lago de Lucerna para proclamar su independencia de sus señores feudales, los Hapsburgo.

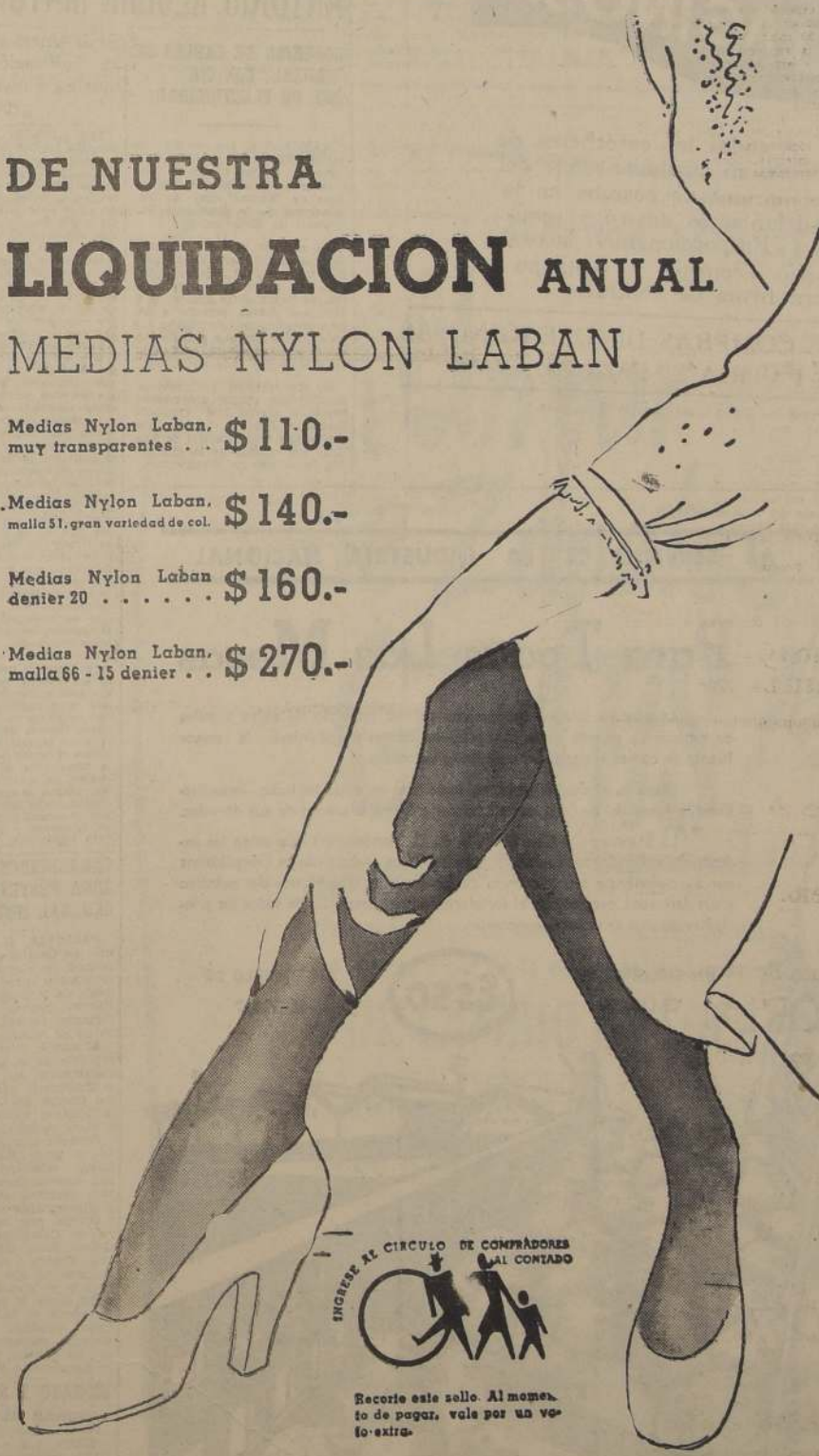
Hace 100 años, los representantes de los cantones libres, que ahora ya suman 22, se reunieron para robustecer su unión, reformándola sobre el modelo del sistema federal de Estados Unidos.

Actualmente se propone la solución dada por los suizos a su problema político, como un ejemplo de lo que podría llegar a ser la federación europea. No obstante, hasta ahora ningún grupo de países ha tenido el valor, el juicio y un ímpetu bastante fuerte de propia preservación, para construir una unión semejante.

bien informado, en Londres, se espera que el Consejo Legislativo de dichas islas tenga terminadas las discusiones sobre la mayor representación de sus propios habitantes.

## DE NUESTRA LIQUIDACION ANUAL MEDIAS NYLON LABAN

- Medias Nylon Laban. \$110.- muy transparentes . . .
- Medias Nylon Laban. \$140.- malla 51. gran variedad de col.
- Medias Nylon Laban. \$160.- denier 20 . . . . .
- Medias Nylon Laban. \$270.- malla 66 - 15 denier . . .



INGRASE AL CIRCULO DE COMPRADORES AL CONTADO

Recorrie este sello. Al momento de pagar, vale por un voto extra.

## A LA VILLE DE NICE

AHUMADA ESQ. HUERFANOS

TAURUS



EL NENE SUFRE DE ESTREÑIMIENTO...

que darle una curada del delicioso laxante a base de manzanas POM-LAX. A pesar de su efecto rápido y constante, POM-LAX no irrita y es opiado también para adultos y ancianos.

FRASCO GRANDE \$ 19.40

ase de Jarabe de Manzanas, Sen, Maná

T. CHILENOS

LLIERE LTDA.

**Llega!**  
EL MOMENTO DE COMPRAR

**AZUFRE**

DEFIENDA SU VINA VIGILE SUS INTERESES

Adquieralo AHORA PARA AZUFRAR CON OPORTUNIDAD

\* PURO \* FINO \* INSUPERABLE \*

**WILLIAMSON BALFOUR Y CIA S.A.**



**WINCHES ELECTRICOS "HEMEL"**  
Fabricación Inglesa



Para elevar 200, 300 y 500 kgs.

**HERMAN KOVACS Y CIA. LTDA.**  
Standard Machinery  
Alameda 1472 - Fono 68004 - Casilla 4222 - STGO.

# Luchas esporádicas en los frentes de Palestina la tregua puede romperse de un momento a otro

**G. Bretaña y Australia firmarían el acuerdo internac. del trigo**

WASHINGTON, 1.º.—(U.P.).—Andrew Carine, ministro de la Federación Internacional de Productores Agrícolas, predijo que el Reino Unido y Australia suscribirán nuevamente el acuerdo internacional del trigo, si el mismo es ratificado por el Congreso de Estados Unidos, durante el actual período de sesiones extraordinarias.

**El Premier Marie presenta su Gabinete**



ANDRE MARIE PRESENTA SU NUEVO GABINETE. — El Premier André Marie (a la izquierda), recibe las felicitaciones del Presidente Vincent Auriol (al centro), después de presentarle su nuevo Gabinete. A la derecha está Pierre Teltgen. En segundo término (de izquierda a derecha), están Paul Reynaud, Jules Moch, René Mayer y Robert Schuman. — (Foto ACME)

**Bernadotte esperado hoy en Jerusalén, vestigar reclamos acerca de quebrantar de la tregua**

TEL AVIV, 1.º.—(U.P.).—(Por Eliav Simon).—recibido noticias aquí sobre las luchas esporádicas en todos los frentes de Palestina a la vez que la impresión en Tel Aviv, de que la tregua, de un otro, sea rota.

El Conde Bernadotte, mediador de la ONU en Jerusalén mañana procederá de Rodas para tregue el crecido número de quejas acerca de violar la tregua por parte de los árabes y los judíos.

Se espera que el Ministerio de Relaciones Exteriores israelí proporcione los pormenores de los sucesos realizados por tropas egipcias del Rey Farouk en las tropas de Irak en los alrededores de Jenin.

Existió la impresión en Israel que la tregua duraría poco más. La primera tregua duró 28 días, desde junio hasta el nueve de julio y la actual comenzó el 1.º de agosto.

**BOMBARDEO DE GATH POR AVIONES EGIPCIOS**  
El Gobierno de Israel declaró que aviones egipcios bombardearon ayer la población de Gath en el sur, tiempo que la artillería abrió el fuego contra la aldea de Karathioth, situada en la carretera que Hebrón a Majdal. La Hagana se pudo de K. visperas de comenzar la tregua.

Se asegura que tropas de Irak, apoyadas por artillería iniciaron un ataque contra posiciones nortea y sur de Jenin, en el sector central de Palestina. El Gobierno de Israel declaró que también de las actividades de franco-tiradores de Kawkij en el norte y de la Legión Árabe en el sur. El portavoz del Gobierno admitió que las tropas de Hebrón contestaron el fuego dirigido contra ellas.

**ABASTECIMIENTO DE JERUSALEN**  
Los observadores de la ONU han visitado los frentes de las supuestas violaciones. Se espera que Bernadotte en Jerusalén la cuestión de los convoyes de abastecimiento por soldados de la ONU de Tel Aviv así como el problema del abastecimiento de agua.

Se dice que el mediador insistirá en que los peren incondicionalmente en ambas cuestiones. Los judíos informaron, entre tanto, que durante las últimas semanas de su existencia, la República se ha creado 11 nuevas poblaciones.

**De Gaulle amenazó con recurrir a la fuerza directa si se cancelan las elecciones**

NANCY, 1.º.—(U.P.).—El General De Gaulle acusó anoche al Gobierno de André Marie de estar tratando de aplazar o cancelar las elecciones en octubre.

De Gaulle, cuyo movimiento de "Unión del Pueblo Francés" confía en anotarse un gran triunfo en las elecciones, indicó que recurrirá a la acción directa si se cancelan las elecciones.

Aludiendo al General De Gaulle, dijo que están ahí para la voluntad del pueblo.

Por la plaza de París en que se reunieron partidarios del general De Gaulle ocupará el primer lugar.



El aumento de las siembras oleaginosas disminuye la necesidad de divisas \*

## VENDAMOS SUS OLEAGINOSAS

A todos los cosecheros de oleaginosas, en cualquier zona del país, compramos la cosecha en la era. Adelantamos dinero y semillas. Proporcionamos sacos. Servicio Técnico. Anticipo contra firma de contrato.

**OFICINA DE COMPRAS DE OLEAGINOSAS "INDUS-PATRIA"** Agustinas 1350 4º Piso.  
\* Siembre las oleaginosas que Chile necesita.

## DEL INTERIOR

### MODIFICACION DE ESPIGONES PERMITIRA A SAN ANTONIO RECIBIR MAYOR NUMERO DE BARCOS

**CONEXION DE CABLES DE "SAUZAL" CON CIA. IND. DE ELECTRICIDAD**

RANCAGUA, 1.º.—En la mañana de ayer se efectuó la conexión de los cables de alta tensión de la Planta Hidroeléctrica de "Sausal", con las instalaciones de la Compañía Industrial de Electricidad.

De acuerdo con el contrato firmado recientemente, la energía que produce "Sausal", beneficiará a todas las ciudades comprendidas entre Rancagua y Buin, en forma especial a los establecimientos comerciales e industriales que han sufrido con tinuas interrupciones este último tiempo por falta de voltaje.

En los trabajos preliminares de conexión, resultó gravemente herido el obrero José Custodio Escalante Herrera, quien fue trasladado a un hospital de Santiago por cuenta de la Compañía Industrial de Electricidad.

**Se destinarán fondos para unificación de los muelles e instalación de grúas**

SAN ANTONIO, 1.º.—Constantemente LA NACION se ha preocupado de los distintos problemas locales, tales como la unificación de los muelles de espigones fiscales, preocupación que también es del señor Gobernador Departamental según declaraciones hechas a este corresponsal. Con satisfacción comprobamos que nuestras indicaciones acerca de este problema de tanta importancia para el puerto, no se eche a saco roto, y es así como ahora y en forma definitiva, se está trabajando tesoneramente por conseguir los fondos necesarios para el arreglo que indicamos.

La unificación de los espigones 1, 2 y 3 de la Subsección Espigones, dejará a San Antonio en excelente situación para recibir barcos de gran calado, en esta Sección, instalando además dos nuevas grúas, y las líneas férreas centrales igual que el sitio 4 de esta misma Sección. El gran espacio que dispone la Sección Espigones, no es bien aprovechado si no se unifican estos tres muelles.

**CARABINEROS DE LA V ZONA FESTEJARON AL GENERAL HERTO GAJARDO**

VALDIVIA, 31.—En el Casino de Carabineros de esta localidad, se efectuó ayer la manifestación ofrecida al Comandante de la Cuarta División del Ejército, general don Humberto Gajardo Arriagada, con motivo de su reciente ascenso.

Al cóctel, asistieron el general Jefe de la Quinta Zona de Carabineros, el Intendente de la Provincia, Jefe y oficiales del Cuerpo de Carabineros de la Zona, el Alcalde de Valdivia, y otras personalidades.

**DICHATO Y SAN RAFAEL TIENDAN ALUMBRADO**

TOME, 1.º.—Con un apreciable aporte económico de la Municipalidad de Tome, que aún no ha sido precisado, se procederá a las instalaciones de la Red de Alumbrado al pueblo de Dichato. El resto del servicio sería costado por la Compañía General de Electricidad.

El Alcalde de la comuna declaró que se aprovecharán las mismas instalaciones para dar alumbrado a San Rafael.

**AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA NACIONAL**

## Para Todas Las Mesas

La sencilla imagen del ovejero austral, guardián de miles y miles de cabezas de ganado lanar, simboliza en tierras magallánicas, la mayor fuente de carnes frigorizadas para todas las mesas.

Enormes plantas frigoríficas, instaladas en estas latitudes, industrializan la faena del ovejero, obteniendo el máximo provecho de sus desvelos.

La Standard Oil Co., Chile, S. A. C., dondequiera que estén las industrias, extiende su aporte de combustibles y lubricantes, respaldados por su experiencia técnica, fruto de los mayores laboratorios del petróleo y sus derivados, propiciando el fortalecimiento y desarrollo de todos los principales medios de nuestra economía

UN EMBLEMA DE CALIDAD  UN SIMBOLO DE SERVICIO



ESCUCHE "EL REPORTER ESSO"  
Diariamente a las 8.30, 13.30, 20.30 y 22.30.  
Los Domingos a las 13.30 y 22.30.

**STANDARD OIL COMPANY CHILE, S. A. C.**

## VENTAS Aniversario

**LIQUIDAMOS**

**\$3.500.000**

EN MERCADERIAS A PRECIO DE COSTO, DE IGUAL PROCEDENCIA Y CALIDAD, QUE SUS COMPETIDORES DEL CENTRO.

PANTALONES estilo norteamericano, finos	\$ 420
AMBOS, vesión y pantalón	\$ 990
ABRIGOS forrados en seda	\$ 1.200
TERNOS gruesos	\$ 1.790
TERNOS azules	\$ 1.950
TERNOS negros, luto	\$ 2.350

**LOZANO** SABADOS ABERTO TODO EL DIA

**SAN ANTONIO y MONJITO**

NOTA.—Agradecemos sinceramente las numerosas felicitaciones recibidas desde la República, de nuestros amigos, colegas y favorecedores, con motivo de nuestro aniversario.



## RESULTADOS DE LAS CARRERAS EN "VALPARAISO SPORTING CLUB"

**CARRERA. — 1.300 METROS**  
(7.ª serie)  
1.º Mayor 55, R. Cárdenas;  
2.º 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**CARRERA. — 1.300 METROS**  
(8.ª serie)  
1.º Mayor 55, R. Cárdenas;  
2.º 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**ESPECTACULOS DE HOY**  
AVENIDA (5184).— Ángel Azul,  
Manon la 326, Caminante a  
tu lado y El capitán Blood.  
COLON (2949).— La dama y  
el fantasma.  
CONDELL (2027).— Extorsión  
y Noche triunfal.  
CHILE (25999).— Frente a  
los huracanes.  
IRIS (2432).— Festival de  
Laurel y Hardy.  
METRO (2111).— Tarsán con-  
tra el mundo.  
MUNICIPAL VINA (81739).—  
Cia. de comedias de Doroteo  
Martí.  
OJEON (5315).— Recital de  
las hermanas Loyola.  
OLIMPO VINA (81380).— Más  
fuerte que el amor.  
ORIENTE VINA (85678).—  
Aquí comienza la vida.  
PALACE (2400).— Posada.  
La muerte por testigo.  
PACIFICO (6057).— Tú vol-  
verás querida.  
REAL (2540).— El desterrado.  
REX VINA (85050).— Macao  
y el indio y el fuego.  
RIALTO VINA (81906).— Pro-  
grama a base de series.  
RIVOLI (2268).— Dichoso en-  
gaño y Roma ciudad abier-  
ta.  
VALPARAISO (5822).— La  
canción del sur.  
VELARDE (4654).— A París  
señor reclusa.  
VICTORIA (3778).— Saigón.  
NOTA: Los números entre  
paréntesis corresponden al té-  
lefono de cada teatro.

**CARRERA. — 1.300 METROS**  
(1.ª serie)  
1.º Mayor 55, R. Cárdenas;  
2.º 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 4



**Mañana**  
**CENTRAL**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE

**"LUNA DE MIEL EN MEXICO"**

SHIRLEY TEMPLE  
FRANCHOT TONE  
GUY MADISON

LOS DIVERTIDOS LIOS DE UNA FUGA QUE SONDEJA A TODA CIUDAD DE MEXICO.

**El "Hit Parade" se convierte en cinta**

La popularidad del programa radial de los Estados Unidos, el "Hit Parade" impulsó a los productores de la Republic para llevar al cine una historia que se desarrolla en una radio y en el teatro con vistosas presentaciones revistas y con alegres canciones.

"Música, dinero y amor", que se estrenará el viernes por el Cine Plaza, cuenta con la actuación de la Orquesta de Woody Herman y la cantante norteamericana Joan Edwards, famosa por sus intervenciones en el referido programa. Actúan en los papeles principales: De-De Albert, Constance Moore y Bill Goodwyn.

Esta película de carácter musical está destinada a constituir un gran éxito entre aquel público que gusta de las películas de hermosas mujeres con argumentos juveniles y simpáticos.

**ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**

MONJITAS 743 — TELEFONO 33550

**LUNES DE ESPECTACULO COMPLETO DE VARIEDADES Y CINE**  
SESIONES CONTINUADAS DESDE LA 5 P.

**PRESENTACIONES DE LA ENBAJADA ARTISTICA ARGENTINA:**

DUO "LAS PALOMITAS", la cantante y bailarina ROSARITA REYES; la cantante melódica PERLA el actor cómico SALVADOR CICERO; el cuarteto MANUEL RAVALLI y el cantor OSVALDO ESTELA RAVALLI y ELBA QUIROGA.

EL CINE, ESTRENO DE:

"AMOR QUE ESPERA" con VALERIE HOBSON, y

"LECCIONES DE BUEN AMOR"

**Mañana. BAQUEDANO**

**Un ROMANCE HECHO MELODIAS!**

TROZOS de PAGANINI y BEETHOVEN

ARTHUR RANK presenta

STEWART GRANGER  
PHYLIS CALVERT

**Violin Magico**  
(THE MAGIC BOW)

Ejecuciones por YEHUDI MENUHIN

**CARRERA**  
FONO 86685  
**ALMAGRO**  
FONO 83425

**Desde mañana**

sensacional y atrayente programa doble:

**LUCHO CORDOBA**

El astro máximo de la comedia, en la comedia más cómica del cine chileno

**LA MANO del MUERTITO**

Distribuye Cinematográfica IBARRA

TERESA ROBERT  
Wright Mitchum

en el notable film de intenso realismo

**"SU UNICA SALIDA"**

Es una cinta WARNER BROS.

PRONTO

**Imperio Argentina**

**LA COPLA de LA DOLORES**

**HOY MIAMI**

CONTINUA EL GRAN ÉXITO.

Tiphonia POWER  
ALICE FAYE - DON AMICHI

**EN EL VIEJO CHICAGO**

LA ARANA MORTAL

**Luego de su "Luna de miel en México"**

Shirley Temple y Franchot Tone en medio de una pacífica posada para el fotógrafo de LA NACION, cuando filmaban una escena de "Luna de miel en México", film de RKO Radio que veremos mañana en el Central.

**PROGRAMA DE THE BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

Lunes 2 de agosto de 1948

**HORA CHILENA**

DE 18 A 19.45  
15.45 mega. 19.42 mis.  
DE 18 A 20.30  
11.86 mega. 20.30 mis.  
DE 20 A 23.45  
9.50 mega. 31.25 mis.  
18.00 Resumen de noticias.  
18.04 Crónica científica.  
18.09 Resumen del programa de hoy.  
18.15 Charla: La filosofía del Occidente. La tradición poética del Occidente, por el Prof. Sir Ernest Barker.  
18.30 Comentarios sobre la Olimpiada.  
19.00 Resumen de noticias.  
19.06 Revista de la prensa británica.  
19.15 La vida de Grieg. (Rep.).  
19.20 Radio Gaceta.  
19.45 Concierto de música ligera; al piano Jack Byfield.  
20.00 Boletín de noticias.  
20.15 Charla: Nombres de actualidad y crónica cultural, por T. Cooper.  
20.30 Música de cámara: Tomás Matheua y Eileen Raif. (Violín y piano).  
21.00 Radioteatro: Cuentos fantásticos. (Rep. del jueves).  
21.15 Inglés por radio.  
21.30 Comentario sobre la Olimpiada. (Rep.).  
22.00 Boletín de noticias.  
22.15 La filosofía del Occidente (Rep.).  
22.30 Música ligera por el Octeto de Arthur Birchy. (Parte 1).  
22.45 Radio Gaceta. (Rep.).  
23.00 Música ligera por el Octeto de Arthur Birchy. (Parte 2).  
23.15 Boletín de noticias.  
23.30 Crónica científica. (Rep.).  
Resumen del programa para mañana.  
23.30 Fin de la transmisión.

**DOCUMENTO EXTRAVIADO**

Habiéndose extraviado letra por \$ 486.500, con vencimiento al 19 de Septiembre de 1948, aceptada por la firma Alexander y Cia. Ltda. y girada por los Establecimientos Metalúrgicos "Indco" S. A., queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 31 de Julio de 1948.

**VENDESE CASA ANTIGUA**  
CALLE MOLINA FRENTE CLUB HIPICO

Casa apropiada para negocio o para transformarla en renta. PRECIO DE VERDADERA OPORTUNIDAD. TRATAR en

Huérfanos 1055, Depto. 203 — 2.º piso,  
de 1 a 2 y de 7 a 8 P. M., menos los Domingos.

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

**ATENCION DE PUBLICO**

Mientras se normalizan algunos servicios esenciales para el desempeño normal de los empleados de la institución con motivo del incendio producido el Jueves 29 de Julio, el horario de atención de público será el siguiente:

De Lunes a Viernes: de 10 a 13 horas, y el Sábado, de 10 a 12 horas.

Este horario de atención de público es provisional y sólo regirá hasta nuevo aviso.

**EL SECRETARIO GENERAL**

**HOY REX**

MATINEE VERMOUTH NOCHE

LA MARAVILLOSA PRODUCCION FRANCESA.

**"La Sinfonia PASTORAL"**

ADENAS  
EL MAGNIFICO CORTO MUSICAL de  
**Rosita Sebbano**

ESCUCHELA CANTANDO  
"QUIEREME"  
"MADRECITA"  
"TIPI-TI-TON"

ISOLO MAYORES

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARÉNTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO

**TEATROS**

**COLISEO** (80073). — Vermouth y noche: Presentación de la Cia. Juan de Rosas.

**IMPERIO** (82837). — Compañía de Comedias, Julio Asmussen. Vermouth y noche: Deuda con el destino.

**MUNICIPAL** (31407). — Vermouth: Conferencia José María Peman.

**CINES**

**ALAMEDA** (81294). — Vermouth y noche: Tierra generosa, Inquietud primaveral y Serial.

**ALMAGRO** (82425). — Rotativo: La exótica, Esta es nuestra vida, La monja alférez y Serial.

**ALCAZAR** (80123). — Vermouth y noche: Nanuk, el esquimal.

**AMERICA** (52443). — Rotativo: La virgen morena, Trampas y Agregados.

**ANDES** (43811). — Vermouth y noche: Tierra generosa y El jinete escarlata.

**APOLLO** (51746). — Rotativo: Las llaves del reino, Presidio, La momia macabra y Agregados.

**AVENIDA MATTA** (51455). — Rotativo: Divorcio en Montevideo, Nunca te alejes de mí, Serial y Agregados.

**BALMACEDA** (83766). — Rotativo: Piratas de Monterrey, California y Este hombre es mío.

**BAQUEDANO** (65090). — Matinée, vermuth y noche: Montecassino y Noticiero.

**BANDERA** (89111). — Matinée, vermuth y noche: Escalera al cielo.

**BLANCO ENCALADA** (91737). — Rotativo: Divorcio en Montevideo, Agregados y Serial.

**BOLIVAR** (83089). — Rotativo: Moneda trágica, El astro del tango y Ella me quería.

**BRASIL** (80306). — Vermouth y noche: Amores a los quince, Espía en Argel.

**CAPITOL** (80951). — Rotativo: El astro del tango, Moneda trágica y Una sombra en el espejo.

**CARRERA** (86685). — Matinée, vermuth y noche: Escuela de Sierras y Mi hermano hablaba a los caballos.

**CAUPOLICAN** (85012). — Vermouth y noche: Seta, caballo y rey y Angel a mi espalda.

**CENTRAL** (33355). — Matinée, vermuth y noche: Cual copa de cristal.

**CE-VANTES** (83549). — Matinée, vermuth y noche: Vivir es pasar.

**CLUB DE SEÑORAS** (33390). — Rotativo: Amor que espera, Lecciones de amor y Variedades.

**COLON** (80677). — Rotativo: Al morir la noche, Pervertida, Esta noche y todas las noches y Serial.

**CONTINENTAL** (60735). — Matinée, vermuth y noche: Nanuk el esquimal.

**CHILH** (60728). — Rotativo: Pasión fatal, Maestro de baile y Agregados.

**DIECIOCHO** (83778). — Matinée, vermuth y noche: Popular, Mis cuatro amores y El hombre del siglo.

**DIEZ DE JULIO** (80636). — Vaudeville Burlesque.

**ESMERALDA** (64303). — Rotativo: Ninfa constante, Sacrificio por mis hijos, Rosa del Caribe y Serial.

**EL GOLF** (8571). — Vermouth y noche: Singapore.

**FRANKLIN** (50754). — Rotativo: Cita en la frontera, El caballero del desierto, La casa de la calle 92 y Serial.

**FLORIDA** (34289). — Matinée, vermuth y noche: Canción del sur.

**HOLLYWOOD** (42359). — Vermouth y noche: Hidalgo de los mares y Receta de amor.

**IDEAL CINEMA** (92188). — Rotativo: Salgón, Los amores de Carmen y La llave del peligro.

**IMPERIAL** (51112). — Rotativo: Huracán, Pasión fatal, Latidos del corazón y Serial.

**INDEPENDENCIA** (62702). — Rotativo: Melodía del arribal, Zéperame y La sombra de una mujer.

**ITALIA** (41383). — Rotativo: Una noche interminable, Murieron con las botas puestas, La primera dama y Serial.

**LO FRANCO** (82705). — Rotativo: La maja de los cantares, Los amores de Carmen y California.

**LUX** (87630). — Matinée, vermuth y noche: Volga Volga, con el famoso Coro de los cosacos del Don y Serial.

**MANUEL RODRIGUEZ** (66289). — Rotativo: Flor de tango, Navidad de los pobres y California.

**METRO** (83361). — Matinée, vermuth y noche: Pasión inmortal rías.

**MIRAFLORES** (30909). — Rotativo: Los amores de Carmen y La gran impostura.

**MONUMENTAL** (91555). — Rotativo: Pasión fatal, El caballero del desierto y Serial.

**MAXIM** (30611). — Rotativo: Tschalkowsky.

**NACIONAL** (36968). — Rotativo: La niña constante, Rosa del Caribe, La huella fatal y Serial.

**NORMANDIE** (87749). — Matinée, vermuth y noche: Singapore.

**NOVEDADES** (84504). — Rotativo: La favorita de los cantares, La maja de los cantares y Serial.

**RURIO** (43152). — Rotativo: Navidad de los pobres, Viuda y Serial.

**O'HIGGINS** (88520). — Rotativo: Dios es mi copiloto, La monja alférez, La exótica y Serial.

**MIRNERVA** (91464). — Rotativo: El astro del tango, Salgón y Serial.

**PARIS** (80336). — Rotativo: La navidad de los pobres, La maja de los cantares y Ella me quería.

**ORIENTE** (41345). — Vermouth y noche: Los asesinos.

**PLAZA** (84714). — Matinée, vermuth y noche: La corona de hierro.

**PORTUGAL** (51473). — Vermouth y noche: Hidalgo de los mares, Receta de amor y Serial.

**PRINCESA** (85205). — Rotativo: La favorita de los cantares, Sombra funesta y Agregados.

**PRINCIPAL** (83572). — Rotativo: programa de variedades.

**PROVIDENCIA** (44073). — Rotativo: El embrujo de la rumba, Zéperame y California.

**ROXY** (80609). — Rotativo: El que a hierro mata.

**REAL** (85555). — Matinée, vermuth y noche: Su única salida.

**RECOLETA** (52674). — Rotativo: Muertos de miedo, Espías y Mi hermano hablaba a los caballos.

**REX** (3143). — Matinée, vermuth y noche: La monja alférez.

**REPUBLICA** (92411). — Rotativo: El astro del tango, La monja alférez y Serial.

**RIALTO** (41607). — Rotativo: El astro del tango, La monja alférez y Serial.

**SANTIAGO** (32881). — Vermouth y noche: La monja alférez.

**SANTA LUCIA** (82471). — Rotativo: La exótica, Esta es nuestra vida, La monja alférez y Serial.

**VALENCIA** (61571). — Rotativo: La exótica, Esta es nuestra vida, La monja alférez y Serial.

**VICTORIA** (30021). — Rotativo: Aurora de los valientes.



## HOY VICTORIA

EL SUPER HOMBRE DEL CINE EN EL SUPER  
DRAMA DEL OESTE SALVAJE, CON LA MUJER  
DE SUS ENSUEÑOS SIEMPRE A SU LADOERROL  
FLYNN  
ALEXIS  
SMITH  
VICTOR FRANCO"LA AURORA DE  
LOS VALIENTES"

(SAN ANTONIO)

FILMADA TOTALMENTE EN MARAVILLOSO  
TECNICOLOR

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

PERIO ARGENTINA EN  
ULTIMA PRODUCCION

Imperio Argentina

Imperio Argentina  
La animación y movimiento muy  
conocido Benito Perojo "La  
de la Doña", producción de  
Sena Films, que muy pron-  
ta presentará en el cine San-  
ta. Mucho partido ha sacado el  
actor de los ambientes y los  
de esta película de vivo color  
acción desventura. El estreno  
esta novedad en Buenos Aires.

## TEATRO MUNICIPAL

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

MAÑANA 19 HORAS

UNICO CONCIERTO DE LA NOTABLE PIANISTA CHILENA

## HERMINIA RACCAGNI

OBRAS DE SCARLATTI — BACH — SCHUMANN — DEBUSSY — POULENC — AMENGUAL.

VIERNES: MARTINON DIRIGE LA SEPTIMA SINFONIA DE BEETHOVEN

BOB HOPE REAPARECE  
CON NUEVOS CHISTES

El martes en la pantalla del Cine  
Real se entregará a la considera-  
ción de los amantes del cine una  
nueva comedia de la productora Pa-  
ramount. Se trata del film titulado  
"Tronado y destronado".

Cabe destacar que este film fué  
exhibido especialmente al Rey y la  
Reina de Inglaterra, durante una  
función real de gran gala en el Te-  
atro Odeón de Londres. Durante la  
función, Hope hizo reír tanto a la  
Reina que ésta llamó la atención  
de todos. El famoso comediante, con  
sus chistes, cautivó el corazón de los  
ingleses. Según algunas declara-  
ciones del conocido actor, durante el  
desarrollo de la presentación ante  
Sus Majestades, experimentó la emo-  
ción más grande de su vida.

GUSTO EN BAIRES UNA  
COMEDIA DE REPUBLIC

La película musical que dirige  
Frank Borzage para los Estudios de  
la Republic, "Siempre te lo quie-  
ro", está quebrando record de ta-  
quilla en el Gran Cine Opera de  
Buenos Aires, en donde se está ex-  
hibiendo desde hace más de un mes  
con bofetadas aplaudidas. En Ar-  
gentina se está reeditando el éxito que  
esta película obtuvo en Brasil y Mé-  
xico, en donde también ha consi-  
guido un triunfo para los Estudios  
que la realizaron y para su direc-  
tor Frank Borzage.

"Siempre te lo quie-  
ro" está in-  
terpretada por la actriz Catharine  
MacLeod, Philip Dorn, María Aus-  
penskaya, William Carter y con mu-  
sica de los más célebres compo-  
sición clásicos, transcritos al piano por  
el conocido pianista de fama mun-  
dial Arturo Rubinstein.

OTRO TEMA POLICIAL SE  
EXHIBIRA EN EL "ROXY"

El Cine Roxy, que se ha caracte-  
rizado por los estrenos policiales  
anuncia para el viernes próximo la  
película de la Republic Pictures ti-  
tulada "El crimen del siglo", que  
con una trama novedosa realizó el di-  
rector Phillip Ford, según la obra de  
Gertrude Walker.

En "El crimen del siglo" actúan  
Stephanie Baseler, Michael Borne  
y Martin Kosleck, con la hermosa  
actriz Betty Shaw. La trama de es-  
ta interesante historia policial an-  
foca las aventuras de un reportero po-  
licial y está llena de acción y de mi-  
seriosas alternativas.

Tratarán de exhibir  
el jueves "DEBIL ES  
LA CARNE": PELICULA

Informa 20th Century Fox, que es  
muy posible que el jueves próximo  
se estrene en el Cine Rex la pro-  
ducción extraordinaria de su sello  
"Débil es la carne". El actor bri-  
tánico de recordada labor en "La  
dama y el fantasma", Rex Harrison  
y Maureen O'Hara, animan los pa-  
peles centrales de esta película, ver-  
sión de la difundida novela de Frank  
Yarby, que relata las andanzas de  
un aventurero, que con valor y au-  
dacia llegó a ser uno de los hombres  
más ricos y poderosos de Nueva Or-  
leans.

CONOCIDAS ARTISTAS  
EN EL CONQUISTADOR

El próximo jueves en sus funcio-  
nes rotativas, el cine Lux estrenará  
la nueva comedia mexicana "El con-  
quistador", una película recién la-  
zada de las bodegas de la Aduana,  
con lo cual se establece que en un  
estreno de la actual temporada ci-  
nematográfica.

Para poder dar a su personaje to-  
das las características de los gené-  
ricos "conquistadores", Enrique He-  
rera, el cotizado cómico, tuvo que  
estudiar semanas enteras con algu-  
nos profesores el papel que se le ha-  
bía encomendado. No pocas difi-  
cultades tuvo que sortear Enrique He-  
rera para poder documentarse acer-  
ca de la vida de los españoles que  
estaban en todos los países.

Al lado del actor mencionado apa-  
rece Amanda del Llano, nueva es-  
trellita del cine asteca, quien cum-  
ple una prometedora labor.

## TEATRO MUNICIPAL

Hoy Lunes 6.45 P. M. Segunda

Conferencia de:

## JOSE MARIA PEMAN

Ilustre Poeta y Escritor Español.

ESQUEMA DE LA CONFERENCIA:

El desplazamiento del vocabulario; La defensa  
de Europa o de Occidente, como reducciones de la  
idea de Cristiandad; Europa, invención de Grecia;  
Ensayos de todas las combinaciones numéricas en  
Europa. Las águilas de Delfos; El enganche de Eu-  
ropa y América por el Norte; El mundo anglo-  
sajón.

Inglaterra: la artesanía que produce imperios;  
Cuando un inglés sale gordo; Estados Unidos y su  
pedagogía; El "Mayflower" y las carabelas; El  
enganche por el Sur; El mundo ibérico. España:  
Resumen de valores europeos; Francia y la Cultura;  
Italia y la pura inteligencia; El centro germánico  
de Europa; Nietzsche y Wagner; Ruptura de la Ac-  
ción y el Pensamiento; Tengamos fe en el espíritu.

MIÉRCOLES: tercera conferencia:  
HACIA UNA TERCERA SOLU-  
CION DE EQUILIBRIO.

En venta las localidades para hoy  
y Miércoles: Boletería, Fono 31407.

EXPOSICION DE XIMENA  
CRISTI SE ABIRIA HOY

Esta tarde, en la Sala de Ex-  
posiciones de la Casa Central de  
la Universidad de Chile, se  
inaugura la exhibición de cua-  
dros que por primera vez pre-  
senta al público la pintora Xi-  
mena Cristi, muy conocida por

su labor en nuestro ambiente de  
las artes plásticas.

Consta esta muestra de treinta  
y dos cuadros al óleo sobre  
diversos temas: figuras, pala-  
jes, naturalezas muertas, etc.  
fruto de varios años de labor ar-  
tística.

La inauguración tendrá lugar  
a las 18.30 horas.

GRAN CINE Hoy  
Plaza  
COMPANIA 1068

ULTIMA  
SEMANA  
DE  
EXHIBICIONES.

PARA DAR  
LUGAR A OTROS  
COMPROMISOS  
DE ESTE TEA-  
TRO.

VEALA  
HOY!  
MISMO!

La Corona  
de Hierro

ELISA CEGANI • GINO CERVI • RINA  
MORELLI y MASSIMO GIROTTI

Mañana  
MATINEE-TARDE Y NOCHE

REY DE UN  
REINO NO  
SERÁ...

PERO DE  
LA RISA SI  
LO ES

Bob  
HOPE  
SIGNÉ HASO  
WILLIAM BENDIX

TRONADO Y  
DESTRONADO  
(WHERE THERE'S LIFE)

LOS APIROS QUE PASA  
BOB POR UN GENERAL  
CON FALDAS!

ES UN FILM "PARAMOUNT"  
LA MARCA DE PRESTIGIO.

Mañana  
CONTINENTAL  
MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

Jules Lévy PRESENTA A

Arturo DE CORDOVA  
Y LA EXTRAORDINARIA CANTANTE  
DOROTHY PATRICK

EN CADA CORAZON  
ARDE UN ENSUEÑO

Nueva  
ORLEANS

CON LAS FAMOSAS ORQUESTAS DE  
WOODY HERMAN Y LOUIS ARMSTRONG

UNA ROMANTICA HISTORIA MUSICAL!

PARA MAYORES

Dueves MIAMI

SERA  
IGUALADA,  
PERO JAMAS  
SUPERADA!

GARY COOPER  
RAY  
MILLAND-PRISTON  
EN  
"BEAU  
GESTE"

CON BRIAN DONLEVY  
SUSAN HAYWARD • JARROL HAISH  
DONALD O'CONNOR

TODA LA ACCION DE LA  
LEGION EXTRANJERA  
EN UNA OBRA DE  
PALPITANTE EMOCION

ES UN FILM "PARAMOUNT" LA MARCA DE PRESTIGIO

¡EN INGLÉS!  
CON TITULOS EN CASTELLANO

Metro

KATHARINE  
HEPBURN • HENREID  
PAUL  
WALKER en  
"Pasión Inmortal"  
(ISONG OF LOVE)  
LAS PARTES MUSICALES SON EJECUTADAS  
POR ARTURO RUBINSTEIN.  
EDUCATIVA PARA MAYORES Y MENORES

Mein Goldwyn Mayer

COMPANIA  
CHILENA DE  
ESPECTACULOS

LOS MEJORES  
PROGRAMAS EN  
LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 31443-31444 • HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M.

La extraordinaria producción francesa que obtuvo  
tres primeros premios en Cannes. (Sólo para mayores)  
"LA SINFONIA PASTORAL"  
por Michele Morgan y Pierre Blanchard.  
Noticieros Paramount y Rex: sinopsis, etc.

REAL SANTIAGO

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Ultimo día:  
"SU UNICA SALIDA"  
(Mayores)  
por Robert Mitchum y  
Teresa Wright.  
Noticieros, sinopsis.

VICTORIA DIECIOCHO

Met-As, tarde y noche  
DIA POPULAR  
"MIS CUATRO AMORES"  
por Jean Fontaine; y  
"El asombro del siglo"



AGOSTO  
2  
LUNES

SANTOS DE ROS  
Esperanza  
SANTOS DE MARANA  
Lidia

### Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional  
(Redactado a las 20 horas del día 1.º de agosto de 1948)

En todo el país hubo predominio de buena tiempo con intensas heladas en el valle central. En las últimas horas de hoy, una nueva perturbación ha comenzado su desarrollo en la región de los canales.

**APRECIACION GENERAL.** Seguirá bueno desde África hasta Llanquihue. Más al sur continuará desarrollándose el mal tiempo.

**ARICA A COQUIMBO.** Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del SW.

**ACONCAGUA A MAULE.** Bueno. Nubosidad parcial. Heladas en el interior. Vientos del Sur y Suroeste.

**CORDILLERA CENTRAL.** Bueno. Algo nublado.

**RUBLE A CHILE.** Bueno con nublados parciales en el norte de la zona. Variable y amenazante en la parte sur. Vientos del Suroeste.

**GUAYO A EVANGELISTAS.** Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte y Noreste. Temporales.

**PUNTA ARENAS.** Perturbado. INFORMACIONES DE SANTIAGO

**TEMPERATURA DEL AIRE.** (Día 1.º) Máxima: 12.7°C, a las 16.00 horas. Mínima: 2.9°C, bajo cero, a las 7.40 horas.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.** (Día 1.º) Máxima: 91%, a las 9.30 horas. Mínima: 40%, a las 18.00 horas.

**SOL.** (Día 2.º) Sale: a las 7.34 horas. Puesta: a las 18.06 horas.

**LUNA.** (Día 2.º) Sale: a las 8.36 horas. Puesta: a las 15.00 horas. Fase: Luna nueva el 4 del presente.

Sección Previsión del Tiempo  
Oficina Meteorológica de Chile. — Fono 9975.

### TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 31 DE JULIO AL 7 DE AGOSTO DE 1948

Benediti... Eladio... Merced...  
Zapadilla... Puentes... 118...  
Rivadeneira... Reina María... 458...  
Santa Laura... Santa Laura... 1183...  
Marpo... Recoleta... 2151...  
Ruiz... A. Mañón... 311...  
Colón... Osón... 1080...  
San Cristóbal... Recoleta... 957...  
Palma... Pío... 101...  
Jaque... Mapocho... 5080...  
Universal... San Pablo... 3316...  
Londres... San Pablo... 4315...  
Reinado... Rosas... 2305...  
Imperio... Estado... 281...  
San Martín... A. Varas... 2439...  
Pineda... Av. O'Higgins... 3439...  
Ventura... Av. O'Higgins... 1418...  
Rejas... Av. O'Higgins... 1418...

#### 1.-ALHAJAS, JOYAS

**ALHAJAS TODA CLASE.** Fabricadas. Comerciantes precios especiales. Argolas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H.A.

**COMPRO ORO Y PLATA.** Pago buenos precios. Alameda 846. Fono 3. A.

**JOYAS ANTES VENDIDAS.** Consistentes. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfil, objetos de arte, boletines empuje, etcétera. Bandera 316. Fono 66072. 31 A.

**NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par.** San Diego 780. Relojería Sportman. 31 A.

**NOVIOS! PARA ARGOLLAS.** Fabrica Sostin. Nueva York N.º 66. 31 A.

**ORO, JOYAS, BRILLANTES.** platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.º 86. 31 A.

**BRILLANTES, JOYAS.** Boletines vendidos y comprados. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 A.

#### 2.-ARBOLES, PLANTAS

**SEÑOR FRUTICULTOR.** Las abejas son indispensables. Ud. no puede producir frutas hermosas y abundantes si no posee en su huerto un colmenar que polenice las flores de sus frutales. Instálelo cuanto antes con artículos fabricados por Colmenares "SANTA INES". Curicó. Pida catálogo. 30 Sep.

**ACACIAS CAPENSIS ESPECIALES** para cercas, el más moderno dique por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatrocientos pesos el mil. Comprados al Criadero de Arboles Frutales y Forestales "Sta. Rosa", camino Sur entre Estaciones Guindos y Buin, frente Secadora Frutales. Casilla 32, Buin o Santiago, Providencia 1911. H.A.

**NOGALES MUY VIEJOS.** En trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H.A.

### ESPLENDIDO BUNGALOW

SECTOR JOSE MANUEL INFANTE Y BILBAO  
Moderno, asismico, recién construido, parquet sobre concreto; hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, 2 con grandes closets, baño completo, cocina, despensa con estantería, pieza baño empleada, patio pastorelones, entrada auto. Precio: \$ 440.000. Pago convencional.

**HORMAZABAL Y CIA.**  
MATIAS CUSISO 150 AGUSTINAS 972  
Oficina 726 Teléfono: 89125

## TARZAN

TARZAN SÓLO SABÍA QUE EL DISPARO HABÍA SIDO HECHO RÍO ABAJO Y EN ESA DIRECCIÓN SE ENCAMINÓ EN SEGUIDA.



**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
MEDONDO-LUJAN 15.000  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902-FONO 92340

**Agencia de**  
**LA NACION**  
ROBERTO CARRASCO O  
Maule N.º 1006

## (2123) VIGILANCIA

Por Edgar Rice Burroughs



PRONTO SU OLFAO DETECTÓ LA PRESENCIA PRÓXIMA DE UN SER HUMANO...



...Y LA DE UN LEOPARDO EL HOMBRE-MONO, OLVIDANDO TODA CAUTELA, CORRIÓ A PROTEGER A LA PERSONA.



NORMA, NOTANDO UNA SACUDIDA BRUSCA EN LA MALEZA, APUNTÓ CON SU FUSIL.



¡AH, YA VEO!... ¡ES MI AMIGO RAÚL!



¡DEMONIOS!



¿COMO DIABLOS HA HECHO PARA METERSE DENTRO DE ESE SOBRE TAN PEQUEÑO?

## RAMONA

Por  
Lino Palacio

### LA FAMILIA THOMPSON

El Servicio Informativo de los Estados Unidos inicia hoy la publicación de LA FAMILIA THOMPSON, historieta basada en libretos radiales de Isidoro Basi Lawner, que pinta la vida de una típica familia norteamericana. La FAMILIA THOMPSON vive en el pueblito de San Antonio, pintoresca villa con todos los inconvenientes de los pueblos chicos y todo lo amable de una vida compartida entre una pequeña población.

### Una realización de CORI MAGALLANES con dibujos de ARTURO DEL CASTILLO

La humanidad que comunican los personajes quedará de manifiesto en cada episodio de esta simpática historieta.

#### 7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

**NIQUELADOS PLATEADOS.** Composuras finas en placas. Seriedad garantía, competencia. Díez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". H.A.

**VENDO COMEDOR CON DOS** piezas, Aguilas 1739. 2 A.

#### 8.-ARRIENDOS OFRECIDOS

**ARRIENDO PIEZA 1-2 JOVENES** tranquilos, solventes. Nantel 341. 1.º A.

**EN CASA DE FAMILIA OFRECIDA** piezas amplias y soleadas, con pensión, especialmente a grupos, en Ejercito 310, fono 66408. 1.º A.

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSIÓN.** Aguilas 1738. 2 A.

#### 10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

**¿QUIERE VENDER SU AUTO?** móvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. H.A.

**FABRICAMOS TODA CLASE** de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura" - 10 de Julio N.º 618. Niquelados-platedos. H.A.

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES.** vendo. Arturo Prat 22. 2 A.

**VULCANIZACION "EL ESFUERZO"** compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 508. H.A.

**BOLSA DEL AUTOMOVIL.** Serano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos autos. Anticipamos fondos. H.A.

**ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes,** enseña manejar autos, motos y mecánica práctica. Garantiza documentos 750. Almirante Barroso 750. H.A.

**11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.**

**POLLITOS UN DIA, LOS SABADOS.** diferentes razas, finisimas. Pollas ocho semanas, compramos y haga sus reservas anticipadamente. Local de ventas, Avenida Providencia 1998, local 4, o al criadero: Avda. Oassandon 78. La Reina Industria Avícola. Pío-Pío. Casilla 9873. H.A.

**GAÑE DINERO CON ABEJAS:** con 2 a 3 horas que dedique Ud. al año por colmena, podrá aumentar sus ingresos o utilidades de su parcela. Instale su colmenar con artículos que fabrica Colmenares "SANTA INES". Curicó. Pida catálogo. 30 Sep.

**APICULTORES! COLMENAS modernas,** cera estampada, artículos en general. Vendo, precios excepcionales. A Herrera. Los Serenos 475 oficina 106 (Catedral entre Morandé y Teatinos). Casilla 793, Santiago. H.A.

#### 13.-COMPRAVENTA.

**VENDO SOLDADORA ELECTRICAS,** punto y arco. Compañía 1312. 28.01.49

**OCASION: LIQUIDO 100 MU.** Necas sin vestir. 18. Portugal 1946. 3 A.

**COMPRESORA AIRE 1/2 H.P.** aliena, monofásica, 300 libras, vendo. \$ 25.000. Chillán, calle Dieciocho 654. 2 A.

#### 13.-COMPRAVENTA.

**COMPRAMOS DENTADURAS,** dientes sueltos usados. - Bandera 86. 31 A.

**HOJAS AFETAR USADAS** compro. Rosas 1186. 31 A.

**16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.**

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** Libro Caja Nacional Ahorros N.º 104964, queda nula por haberse dado aviso. 1.º Ag.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO** Libro N.º 733227, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Humberto Taguarelli Klare, queda nula por haberse dado aviso. 2 A.

#### 17.-DIVERSOS.

**BUENO, BARATO MERCERIA** Ahumada 42. 27.01.1949

**SE HACEN COPIAS A MAQUINA.** Club Hípico 441, casa 6. 2 A.

#### 18.-EDUCACION

**ESCUELA CHILE DE TELE-**grafía eléctrica, con treinta años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. 15 A.

**APRENDA ESCRITURA** máquina en forma perfecta. Curso 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 A.

**DURANTE SEGUNDO SEMESTRE** funcionarán Cursos: Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética, Contadores Generales y Auxiliares Comercio, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Matrícula diariamente. 3 A.

**MODAS, CORTE Y CONFECCION.** Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 fono 88690. H.A.

**INSTITUTO FEMENINO.** Estado 225. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H.A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

#### 18.-EDUCACION

**ACADEMIA "FENIX".** Matrícula abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. - Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos. - Santo Domingo N.º 1030 (cerca Puente). 6 A.

**ACREDITADO INSTITUTO** Técnico. Santo Domingo 1307. - Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 8 A.

**PEINADOS, MAQUILLAJE,** permanentes. Los mejores cursos. Diplomas legalizados. Instituto Alonso Figueroa. - Catedral 1257. 15 A.

**INSTITUTO "ALONSO FIGUE-**roa". Catedral 1257. Dactilografía moderna, Contabilidad, Taquigrafía, Preparación comercial. 15 A.

**EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS:** modas, peinados, permanentes. Otórganse diplomas. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

**CURSOS RAPIDOS: DACTILO-**grafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

#### 19.-ELECTRICIDAD.

**CASA A VALENZUELA.** Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones de fuerza y calor. San Diego 1974. Fono 51752-52869. H.A.

**INSTALACIONES Y REPARA-**ciones eléctricas, arreglos de artefactos. Precios económicos. A. G. U., Inglaterra N.º 1586. 2 A.

#### 21.-HOTELES.

**HOTEL BRASIL 44.** Todas las habitaciones con radio. H.A.

#### 22.-IMPRESITAS, LIBRERIAS, ETC.

**PLUMAS FUENTE, ENCENDE-**dores, lápices arreglo. Galería Alessandri N.º 30. 31 A.

**24.-MATERIALES DE CONS-**trucción.

**ADMINISTRAMOS PROPIEDA-**des, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

**¡OPORTUNIDAD! PAPELES** murales lisos. Rollos \$ 3.30. Faltados \$ 6. Bronceados \$ 10. Papelería Nacional. - Arturo Prat 361. H.A.

**PAPELERIA CENTRAL.** Nueva York 63, Casilla 722. Lino a máquina. 31 A.

**GRAN BODEGA AVENIDA GE-**neral Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H.A.

**CAÑERIAS GALVANIZADAS** 4" negras 2-2 1/2 hasta 6" Fittings Válvulas Bombas. Independencia 533. H.A.

**MATERIALES DEMOLICION:** Puertas, Cortinas Hierro, Maderas, Vigas Pino, Piedra, Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 30 A.

**S. SACK, BARRACA FIERRO.** San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 A.

**PINTURAS PASTA. SACK.** 31 A.

**27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR.**

**SIMS, OFICINA TECNICA.** Maquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. H.A.

**MAQUINAS ESCRIBIR, CAL-**cular, sumar: compra venta. Reparación construcción general. Servicio mecánico. Ahumada 20. Altos. Fono 61207. H.A.

**28.-MUEBLES.**

**ADMINISTRAMOS PROPIEDA-**des, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

**JOVEN CULI** referencia comercial. Ofertas. Loro. 31 A.

**EMPLEADA P**na, sin niños, mirante. Latorre. 31 A.

**TINTORERIA** Antonio 584. N.º 1. 31 A.

**GASPIERES** en instalaciones. Paraciones. Sierr. 31 A.

**40.-PRESTA-** INVERSI.

**HIPOTECAS** Efectuación completa. Ofertas. Huérfanos 1223. 31 A.

**ADMINISTRAMOS** des, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

**43.-PROPIEDADES** VENDED.

**SE VENDE** tres dormitorios, baño, cocina, sala. Tratado. Moneda. Oficina 1012. 31 A.



## EL JUEZ JUSTO

Por

Brent and Wells



Y VENDI TODOS MIS MUEBLES EN UNAS DOS ANTIGÜEDADES, 6R TRACY.

SON UNAS PIEZAS VALIOSAS, SRA. HOMBRES, AUNQUE NO SE COMO PODRA VENDERLAS.

HAY DOS O TRES REVISTAS SOBRE ANTIQUEDADES, COMPRENDE UNA EN UN ESTANQUILLO Y BUSCARA UN COMPRADOR.

PERO MI BRAZO ESTABA CANSADO.

ASI Y TODO, SI GANABA PINTANDO HASTA QUE HAYA TERMINADO ESA COMODA A TRAZAR Y A CALLAR.

**DICK TRACY**

Por Charles Altroph

—RADIOS.

MANDEZ Y CONTRERAS. Avda. Independencia 453. No 69520. Radios RCA. Phillips. Arrendamos. Reparaciones. Servicio técnico. H.A.

ADIOS OCASION REPARACIONES. Transformaciones. Consorcios. Repuestos. Tubos. Instrumentos para técnicos. "T.R. Electrón". Huérfanos 1153. No 65001. H.A.

45.—RADIOS.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 31 A.

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio Casa Aravena 58. Merceda 829 Fono 67016. H.A.

45.—RADIOS.

UN ARO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 53033. H.A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES. PARQUE FORESTAL, Residencial Europa. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pension mesa. Vistas al mar. Monjitas 421 Séptimo piso. H.A.

47 A.—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHICUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93128. H.A.

48.—RELOJERIAS. H. NACHMANN. RELOJERO. Técnico. Huérfanos 757. 4.º piso, oficina 408. Componentes relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantizados. Precios módicos. Huérfanos 757. H. Nachmann. H.A.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA WELLDRESS. — Hechuras \$ 550, virados, zurdos, compostura, transformaciones. Terminos en traje sastrero y huaso. Independencia 353. H.A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde \$ 800. Terminos desde \$ 1.500. Avenida Matucana 823. H.A.

## Gran OPORTUNIDAD-OCASION UNICA VENDO

Lindos terrenos para industria, 170.000 metros cuadrados, a 8 minutos de la Plaza de Armas, especial para lotearlos, con luz eléctrica, agua potable y alcantarillado, con 357 metros de frente al camino pavimentado, donde se encuentran las grandes firmas industriales de:

COMPANIA NACIONAL DE TEJIDOS EL SALTO.  
HERMINIO MAGNI.  
EMILIO COVARRUBIAS.  
ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES KERRY.  
GINO GIRARDI.  
IRRATECHTA HERMANOS.  
SAMUEL TURTELTAUB.  
JORGE HIRNAS.  
CAUPOLICAN CHIGUAYANTE.  
S. A. IMAR.  
INDAMAR.  
FERROLOSA.  
PAYE Y CIA.  
FERNANDO BINFAS.  
RODRIGHERO Y CIA. LTDA.  
COMPANIA ARROCIERA.  
Y MUCHAS OTRAS EN FORMACION.

ORDEN EXCUSIVA:  
Para mayores detalles, y visitar los terrenos, en la Oficina de:

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON  
MORANDE 291 — OFICINA 14 — CASILLA 6558 — TELFS.: 84071 y 80366

## SITIOS URBANIZADOS

DESDE \$ 60.000.—, CON \$ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

SIN COMISION SIN INTERESES

Sección PROPIEDADES VENDEN:

\$ 300.000.—Casa de un piso, a metros de Avda. Larraín. Jardín, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina.  
\$ 350.000.—Casa de un piso, entre Independencia y Vivaceta. Living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, repostero, dependencias, entrada de autos.  
\$ 370.000.—Gran Avenida, paradero 18. Bungalow moderno, jardín, entrada de autos, porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias.  
\$ 385.000.—Bungalow, paradero 11 Gran Avenida. Jardín, entrada de autos. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias.  
\$ 410.000.—Chalet nuevo inmediato Avda. Larraín.

Living, comedor, hall, cocina, pieza y toilette de empleada. Altos: 3 dormitorios, baño.  
\$ 420.000.—Bungalow nuevo, paradero 14 Gran Avenida. Jardín, living, comedor, 3 dormitorios, baño, pieza y toilette de empleada, cocina y garage.  
\$ 480.000.—Chalet moderno paradero 3 Gran Avenida. Jardín, living-comedor, pieza y toilette de empleada, garage. Altos: 4 dormitorios, 2 baños.  
\$ 510.000.—Bungalow paradero 10 Gran Avenida. Jardín, living, escritorio, comedor, toilette de visitas, cocina, dependencias, 4 dormitorios, 1 y medio baño. Garage, bodega.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Calle NUEVA YORK 44. — EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

## Departamentos Centrales

\$ 220.000.— Inmediato a los Pares Franceses, amplio living-alcoba, baño instalado, de lujo, cocina. Facilidades de pago.  
\$ 320.000.— Huérfanos, muy central, departamento nuevo, a la calle, living, comedor, un dormitorio con closets, baño instalado y cocina. 105 mil pesos al contado, deuda 32.000

Caja Hipotecaria, y el saldo en 50 mensualidades de \$ 3.700 cada una.  
\$ 340.000.— Lado Cerro Santa Lucía, departamento nuevo, calefacción central y parquet. Living-alcoba amplia, 2 closets, baño de lujo y cocina instalada. \$ 85.000 al contado y 33 mensualidades de \$ 8.000 cada una.  
\$ 350.000.— A una cuadra de la Biblioteca Nacional, departamento en

primer piso. 60 m2. Living-comedor, escritorio con chimenea de mármol, un dormitorio con closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette de empleadas, patio con telón. 35.000 pesos al contado, deuda \$ 50.000 Caja Hipotecaria, y el saldo en 8 cuotas trimestrales.  
\$ 380.000.— Inmediato a Delicias, antes de Brasil, departamento a la calle, 2.º piso. Calefacción hidroeléctrica. Central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con clo-

sets, baño instalado de lujo. Cocina instalada. \$ 200.000 al contado y facilidades de pago.  
\$ 400.000.— Av. Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento a la calle, tercer piso, calefacción central y central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles. Deuda 50.000 Caja Hipotecaria.  
430.000.— Inmediato al Teatro Municipal, departamento a la calle, nue-

vo. Calefacción central, parquet, central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con 2 closets, e. u., baño de lujo, cocina instalada. Deuda 60.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.  
OFICINA EN PLENO CENTRO  
\$ 240.000.— San Antonio, esquina, oficina a la calle, en 2.º piso. Facilidades de pago.  
CARLOS OSSANDON G.  
NUEVA YORK N.º 25

## SAN DIEGO

PROPIEDADES ANTIGUAS DE GRAN FUTURO  
VENDEMOS

\$ 450.000.—Pasado Matia. Antigua, un piso. Local, habitaciones, servicios. Aproximadamente 500 metros.  
\$ 1.100.000.—Antigua, dos locales comerciales. Casa grande. Superficie 720 metros.  
\$ 1.400.000.—Esquina. Magnífica ubicación. Ocho locales, habitaciones. Terreno 700 metros.  
\$ 1.850.000.—Antes de 10 de Julio. Locales amplios y habitaciones. Terreno 770 metros. En el sector más comercial.  
\$ 2.500.000.—Cerca Alameda. Gran frente. Muy bien ubicada. Locales grandes. Prestase gran edificio. Altos casa, numerosas habitaciones.  
\$ 2.800.000.—Propiedad bien tenida. Amplios locales. Ocho casas habitación. Gran frente. Terreno 900 metros.  
\$ 3.080.000.—Antes de Franklin. Antigua. Cuatro locales. Frente

22 metros. Sector muy comercial.  
\$ 4.800.000.—Magnífica propiedad sólida. Cuatro grandes locales comerciales. 16 casas habitación. Lado 10 de Julio. Terreno 2.400 metros. Renta actual, \$ 534.000 anuales.  
\$ 5.000.000.—Inmediato Alameda. Edificación 2 pisos. Bajos, locales comerciales. Altos, casa numerosas habitaciones. Terreno 900 metros. Indica gran edificio de renta.  
\$ 6.500.000.—Propiedad esquina inmediata Alameda. Grandes locales. Doce casas habitación. Edificación en uno y dos pisos. Por su ubicación, constituye una gran inversión. De mucho porvenir. Terreno aproximado 2.000 metros. Facilidades de pago. Aceptanse ofertas.

## HUERFANOS 757 — OF. 215

EDIFICIO TEATRO MAXIM

## EDIFICIOS DE RENTA

\$ 2.000.000.—SAN PABLO INMEDIATO MATUCANA, propiedad antigua en buen estado, compuesta de locales y casas 900 mts.2 de terreno.  
\$ 2.250.000.—PROXIMO GENERAL BUSTAMANTE, magnífico edificio recién terminado, en tres pisos. Consta de un departamento por piso, de tres y cuatro dormitorios y toda clase de comodidades. Renta \$ 216.000, anuales. Libre de todo gasto. Orden exclusiva.  
\$ 2.900.000.—SAN DIEGO, edificio asistido, terminaciones de lujo. Grupo de locales comerciales. Renta 11%.  
\$ 3.400.000.—LADO PLAZA ITALIA, edificio asistido, moderno, de cuatro pisos, de todo lujo. Siete departamentos modernísimos, calefacción central, incinerador de basuras, etc.— Deuda \$ 500.000.  
\$ 3.500.000.—A UNA CUADRA PLAZA ITALIA, edificio modernísimo, asistido de cuatro pisos. Calefacción central eléctrica.— Doce departamentos de todo lujo.— Exento de contribuciones por 10 años.  
Renta actual 371.000.— Sin gastos.  
\$ 3.500.000.—LADO BELLAVISTA.—Lujosísimo edificio asistido en tres pisos. Siete locales comerciales y nueve departamentos de todo lujo con tres dormitorios, living, comedor, baño de lujo, amplia toilette de visitas, pieza y servicios de empleada. Calefacción central (eléctrica).— Deuda. No tiene gastos.  
\$ 3.700.000.—INMEDIATO PARQUE GRAN BRETAÑA.—Grupo de 8 departamentos recién terminados de 2 y 3 dormitorios. 950 mts.2 edificadas. Exento de contribuciones por 10 años. Renta: \$ 360.000 anuales. Sin gastos.  
\$ 3.800.000.—INMEDIATO DIEZ DE JULIO Y VICUÑA MACKENNA, edificio nuevo en tres pisos. Locales comerciales, departamentos, gran bodega con galpón interior. Renta \$ 332.000 anuales.  
\$ 4.000.000.—SAN DIEGO, en la mejor ubicación INMEDIATO ALAMEDA. Grupo de locales comerciales.— 46 mts. de frente.— ORDEN EXCLUSIVA.  
\$ 4.300.000.—SAN DIEGO edificio recién construido. Cinco locales comerciales con attilio e. u. Tercer piso ocupado por un solo arrendatario. Renta \$ 420.000.— FACILIDADES.  
\$ 4.300.000.—EN EXCELENTE UBICACION, propiedad antigua Inversión de valorización inmediata.— 650 mts. de terreno con un gran frente.  
Oportunidad única.  
\$ 4.400.000.—CUATRO CUADRAS PLAZA DE ARMAS.—Excelente edificio de departamentos, con nueve lujos departamentos de dos dormitorios y toda clase de servicios.— Renta anual \$ 390.000, fácil de aumentar.  
\$ 5.000.000.—SAN DIEGO, edificio moderno, terminaciones de lujo, locales comerciales triples.— Renta anual \$ 540.000.—  
\$ 5.300.000.—PLENO CENTRO, edificio moderno de todo lujo.— Locales comerciales, numerosos departamentos lujos, subterráneo, calefacción central.— Deuda \$ 400.000.— Renta \$ 551.000 anuales.  
\$ 5.500.000.—SECTOR ESTACION MAPOCHO, magnífica propiedad asistida, compuesta de numerosos locales y departamentos.— 80 metros de frente.  
Renta aprobada \$ 720.000 anuales.— Libre de todo gasto.  
\$ 6.000.000.—EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS, lado Santa Lucía, magnífico edificio compuesto de 21 departamentos.— Calefacción central, ascensores, etc.— 2.200 metros edificadas.— 700 mts.2 de terrenos.— Oportunidad única.  
\$ 6.000.000.—SAN DIEGO, en la mejor situación.— Edificio moderno.— Terminaciones de lujo.— Frente 37 mts.— Renta 10%.— Sin gastos.  
\$ 6.000.000.—SAN DIEGO, en la mejor ubicación comercial.— Edificio compuesto de locales comerciales y departamentos.— Terminaciones de todo lujo.— Frente 37 mts.— Renta 10%.— Libre de gastos.— OPORTUNIDAD UNICA.  
\$ 6.200.000.—INMEDIATO MAC IVER, propiedad antigua, comercialísima con 60 metros de frente.— Amplias facilidades de pago.  
\$ 7.000.000.—SAN DIEGO, edificio moderno de cuatro pisos.— Dos locales comerciales de 6 metros de frente e. u., 16 departamentos, de ellos, 10 de un dormitorio y 6 de dos dormitorios y pieza empleada.  
Renta anual \$ 648.000.— Deuda \$ 300.000.

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
MEDONDO—CUNARD—PLANO  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

**INVERSIONES**  
HUERFANOS 757 — OF. 609-ID  
TELEF. 30673



Colo Colo-Magallanes...

(DE LA 1.ª PAG.)

empeate a dos dilató la porfía  
disputa por una supremacía

En general, y a lo mejor es  
porque quedan más frescas las  
impresiones de los últimos mi-  
nutos, el gran "clásico" del  
fútbol chileno correspondió a  
lo que la "academia" esperaba.  
Hubo de todo: penales, escapadas,  
figuras de relevos sobresalientes  
y nervios. ¿Que pudo  
ganar Colo Colo? Claro que sí,  
como también el Magallanes.  
Por eso es que el 2-2 se acor-  
da con bastante lógica a las  
pretensiones y anhelos de cada  
club. A ambos y a los dos se les  
escapó el triunfo de las  
manos. Faltaban cuatro minu-  
tos y la "academia" llevaba  
una ventaja de 2-1 que pare-  
cía decisiva. Además, sus hom-  
bres lucían ya la prestancia  
del vencedor. Tranquilos, sin  
inmutarse por la posibilidad  
del empate, el cuadro de Al-  
badiz-Aranda, con ritmo in-  
teligente. No hubo alboroto ni de-  
sorden en la defensa. Cada  
cual hacia lo que tenía que ha-  
cer y, hasta la ausencia de Mi-  
guel Flores, que tuvo que pasar  
a la punta izquierda al romper-  
se la frente, fue llenada con  
habilidad y estrategia. Pero el  
Colo Colo es de esos equipos  
que pesan mucho la responsa-  
bilidad de una derrota, y por  
eso es que quienes vieron su  
casaca, no desearon jamás, ni  
reconocer nunca superioridad.  
Son bravos los albos, y esto es  
lo que entusiasma a sus par-  
ciales. Cuando Miranda dejó la  
pelota en la valla de Vicente  
Soto —en el empate—, miles de  
fanáticos se pusieron de pie a  
gritar con todas sus fuerzas y  
a abrazarse. Es la suya una al-  
garazía que contagia y que  
agrada por lo de emotivo que  
hay en ella.

Al comienzo, el Colo Colo "no  
se encontraba" con el Magallanes,  
caba mucho y bien, dando pre-  
ferencia en la hostilidad de  
los halves albos. Por eso era  
que el equipo blanco practica-  
mente no se podía mover. Estan-

Cuadro de Honor

Por la actuación que  
cumplieron en la 12.ª  
fecha del campeonato  
profesional de fútbol, han  
merecido su inclusión en nues-  
tro CUADRO DE HONOR, los  
siguientes jugadores:

Santiago: MARIN.  
S. Nacional: ARRIAGADA.  
Wanderers: CAMPOS.  
U. de Chile: IBÁÑEZ.  
U. Católica: GARVALLO.  
Green Cross: ORLANDO.  
U. Española: GOMEZ.  
Barrington: ROMAN.  
Colo Colo: PESALOZA.  
Magallanes: MENDEZ.  
Everton: MASCAPO.  
Iberia: AURENQUE.

ha como mantenido, y debió  
soportar entonces un asedio  
constante que duró más o me-  
nos 20 minutos. Colo Colo, y  
terdo ni perzoso, entendió la  
manobra, y a poco andar sus  
medio zagueros se zafaron de  
al custodia, y así el cuadro  
quedó arreglado. No es que ha-  
yan entrado a dominar, pero  
tampoco los dominaron a ellos,  
que era lo que por el momento  
importaba.

Este primer período tenía que  
haber terminado con el score  
en blanco; mas no lo quiso  
así el árbitro señor Sergio Ru-  
stamante, y un pelotazo de Hu-  
go López dio en la mano de  
José López, un poco más allá  
de las líneas, ya dentro del área.  
No había dos metros de dis-  
tancia entre ambos jugadores,  
de tal suerte que fue una co-  
sa casual, es decir, el defensor  
del Magallanes no alcanzó ni  
siquiera a ordenar su volunta-  
dad para incurrir en la falta, y  
entonces ¿por qué se cobró pe-  
nal? Peseo el criterio del et-  
lado juez. ¿Que hubiera dicho  
el señor Rustamante si el par-  
tido hubiera terminado a fa-  
vor de Colo Colo por 1 a 0,  
con ese gol que el regalo? Con-  
viene agregar, en resguardo de  
sus méritos, que fue ésta la  
única falta que tuvo durante  
"todo" el encuentro. Equivocación  
maravillosa, pero una sola.

En el segundo tiempo hubo  
más espíritu de lucha. Los dos  
equipos se lanzaron decidida-  
mente en procura de una supe-  
rioración en su rendimiento. De-  
sacó Magallanes en este senti-  
do que se explica si se toma  
en cuenta que iba perdiendo.  
Apuró su tren de acción y ad-  
vantó a su gente, hasta que la  
análisis igualdad llegó, gracias  
a un exterior individual de  
Orlandelli que terminó Menáez,  
dejando la pelota en las redes.  
Hubo 21 minutos.

Insistió la "academia", aho-  
ra trabajando con más confian-  
za y estímulos, a seguir por  
sus miles de partidarios.  
La realidad es que el cuadro  
listado estaba jugando mejor,  
pese a que Luis López tuvo  
que bajar a la defensa por el  
acidente de Miguel Flores.  
Presionaba el Magallanes, y  
Menáez consiguió cortarse den-  
tro del área, cuando Fariás, en  
último recurso lo paró desde  
arriba con foni evidente. Lo co-  
braron y la falta máxima fue  
convertida en gol con lanza-  
miento rasante de Salamanca.  
Dos a uno.

Ahora les tocó el turno a los  
albos, y se agarraron; pero  
—ya lo hemos dicho— se ha-  
brían ante un adversario que  
no se empujaba, y que des-  
arrolló una labor defensiva  
muy ordenada. Cada hombre  
marcando al suyo, con Menáez  
y Salamanca como "puntas de  
lanza", Magallanes estaba ha-



FUERTE CARGA.— En tanto Luis López lleva el balón, es cargado, con mucha fuerza, por Hugo López, que lo  
pie peligrosamente. El empate de Magallanes con Colo Colo resultó el justo premio a los merecimientos que ha-  
hicieron. Los últimos momentos fueron de intensa emoción y jugados en forma correcta por ambos

ciendo méritos como para re-  
tirse vencedor.  
Sin embargo, Colo Colo es  
uno de esos equipos que saben  
que los partidos de 90 minu-  
tos, y, por consiguiente, no  
pierden nunca las esperanzas.  
Así fue como a los 41, Miran-

da, inteligentemente adelanta-  
do, derrotó al arquero maga-  
llanes con un tiro bajo, y  
cuando ya el público se empe-  
zaba a ir.

Ha debido dejar satisfecho el  
empate a los parciales de los  
dos clubes. Tanto pudo ganar  
Colo Colo como Magallanes, lo  
que indica que la división de  
honor estuvo acertada. Seguirá  
pendiente el pleito, hasta que  
se vuelvan a encontrar en la  
segunda rueda del campeonato,  
y de nuevo entonces el gran  
clásico del fútbol chileno vol-

verá a apasionar, tal  
ocurrido siempre, y  
drá que seguir ocurra,  
que siempre también  
muchos factores en  
este cotejo uno de los  
tácticos más apasionan-  
temporada.

Un penal para cada...

(DE LA 1.ª PAG.)

siempre con su "cancanero",  
que era Miranda.  
Meritoria intervención tuvo  
otra vez, Escuti, ya que se  
arrojó a los pies de Salaman-  
ca, en momentos que el pun-  
tero entraba con toda resolu-  
ción en busca del gol.

REACCIONAN LOS ALBOS

Recién a los 22 minutos la  
valla de Vicente Soto, pasa  
por un momento de apremio.  
López avanza a toda velocidad  
y después envía un centro cru-  
zado a media altura. Entró a  
toda marcha Castro en el otro  
extremo y su tiro de voleo re-  
sultó desviado, perdiendo in-  
mejorable ocasión y cuando la  
cuestión ya se aclaraba en las  
tribunas aditas.

Dos minutos más tarde, otra  
vez Soto se encuentra en apu-  
ros. Se produce un entreviro  
y, finalmente, Flores salva la  
función premisa, echando la  
pelota sobre el travieso al  
corner. Ejecutado por Castro,  
no tiene mayores consecuencias.

COLO COLO! COLO COLO!

Los simpatizantes del team  
que capitanea Jorge Peñaloza,  
dan rienda suelta a sus entu-  
sismos y animan vigorosa-  
mente a los suyos. Cada se-  
ñal de peligro, al elevar Soto  
sobre el horizontal a los 30  
minutos, un violento tiro  
ejecutado por Mario Lora  
desde muy cerca.

Una salida en falso del  
guardán albiceleste —su única  
falla en todo el partido— pro-  
duce un entreviro de propor-  
ciones. Remata Aranda y Pe-  
ñaloza salva, cuando el arco es-  
tá desahogado.

PENAL Y GOL

Sobre los 40 minutos se pro-  
duce el primer gol del match,  
a favor de Colo Colo. Avanza  
Hugo López y cuando llega  
al borde del área, centra  
con violencia. La pelota re-  
bota en el brazo de José López  
y el juez, con cierto apre-  
suramiento castiga a Maga-  
llanes con un penal. Ejecuta  
la infracción HUGO LÓPEZ,  
y bate totalmente a Soto con  
un remate bajo y esquinado.

SEGUNDO PERIODO

Reinicia el juego Méndez y  
de inmediato Soto, que no  
se cumplió el minuto, Flores  
cae lesionado en un choque  
violento con Aranda. Es sa-  
cado a un costado del campo,  
y Magallanes sigue con 10 ju-  
gadores. José López baja a la  
zaga y su hermano Luis in-  
tegra ahora la línea media  
con Aguilar y Albadiz.

Aprovechan los "albos" la  
inferioridad numérica del ri-  
val y atacan decididamente.  
Aranda tira de empujón a  
la pelota da en la parte su-  
perior del horizontal. A ren-  
gón seguido, una hermosa  
combinación de Peñaloza y  
López, termina con un shot  
violento del insider que se  
pierde desviado, malogrando  
una hermosa ocasión de au-  
mentar el score. El asedio pa-  
sa la valla de Soto se hace  
insistente y cuando se cum-  
plen 6 minutos, un violento  
disparo de Hugo López, da  
espectacularmente en el trave-  
sio.

VUELVE FLORES

A los 9 minutos se nota que  
Flores ha vuelto a la cancha,  
pero ocupando la plaza de  
winger izquierdo. Colo Colo  
domina a más y mejor, y Lora  
desperdicia una magnífica  
ocasión para aumentar la  
cuenta. Peñaloza le cortó en  
profundidad una pelota y sólo  
la decidida intervención de  
Soto, salvó a Magallanes de  
un nuevo contrate.

Por los 30 minutos aproxi-  
madamente, un centro de  
Méndez fue aprovechado para  
conectar un cabezazo por  
Salamanca, que envía corriendo  
desde atrás. El señor Escuti,  
nante le cobró off-side y el  
"allo" fué largamente regist-  
to.

EMPEATE MAGALLANES

Orlandelli, que en el segun-  
do tiempo se muestra particu-  
larmente laborioso, avanza  
a toda velocidad con una pe-  
lota que ha traído desde su  
propio campo. Se acerca al  
frente, y finalmente tira con  
fuerza. La pelota rebota en  
Fariás y MENDEZ que estaba  
a la espera, no tuvo inconven-  
iente en depositarla en el  
fondo de la red.

AHORA GANA MAGALLANES

A los 25 minutos y cuatro  
después del empate, los albice-  
lestes logran su segundo gol.  
Méndez que avanzaba solo en  
demanda del arco, en deteni-  
do violentamente por Fariás,  
Cubrada la infracción, tira  
SALAMANCA y con remate  
bajo pone en ventaja a Maga-  
llanes, pese a que Escuti al-  
canzó a tocar el esférico.

Presiona Magallanes en bus-  
ca de mayores entajas y a los  
30 minutos, Salamanca rema-  
ta desde una posición muy  
favorable, pero desviado.

FINAL DRAMÁTICO Y EL EMPATE

En los últimos instantes  
Colo Colo pudo con bríos y te-  
jón en busca de la igualdad.  
Y lo logró a los 41 minutos.  
López se corrió rápidamente y  
colocó pase atrás, MIRANDA  
mezclado con los delanteros  
tiro desde cerca y decretó el  
empate. En medio de la gene-

MANANA

De 9.30 a 12.30 y de 14  
horas adelante

REMATE DE OBJETOS VARIOS

en la Sucursal 4 de la  
CAJA DE CREDITO POPULAR  
SAN PABLO 2461-2471

Préstamos concedidos en  
diciembre de 1947 y ven-  
didos en junio de 1948,  
por las Sucursales 4 y 6.  
EXHIBICION:  
Hoy de 9.30 a 15 horas

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES

ANTE-TERCER JUZGADO CIVIL.  
Mayor Cuadilla Santiago remata-  
se 25 agosto, 15 horas, propiedad  
de don Bernardo Aranda, ubicada  
pueblo de Algarrobo, calle Prin-  
cipal N.º 99. Mínimo: \$ 172.667.  
Base y condiciones. Secretaría  
Juzgado, julio 30. Schmitz con Aran-  
da. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
de Joaquín Valencia Córdova a hi-  
jos Joaquín y Héctor Fernández  
Valencia Adams, sin perjuicio  
de ciertos cónyuge sobreviviente  
María Adams.—El Secretario. 2 A.

TERCER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Jo-  
suefina y Judith Cruz del  
Pedregal. Alfredo Antonio Fran-  
cisco y María Amelia Cruz de la  
Cruz. Inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
intestada de Florentino Estefanía  
Santos a Carmen y Isabel Estefanía  
Barra, sin perjuicio de ciertos  
cónyuge sobrevivientes. Inventa-  
rio solemnemente practicado 3 agosto, 15  
horas.—Secretario. 2 A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió, con beneficio inventario,  
posesión efectiva herencia testa-  
da de Armando Gajardo Becerra,  
a hijos: Adela, Elba, Víctor, Daniel  
y David Gajardo Manríquez, y a Cle-  
mentina Reyes Silva, sin perjuicio  
de ciertos cónyuge sobreviviente  
Auristela Manríquez. Practicó in-  
ventario solemnemente 5 agosto 1948,  
15 horas.—Secretario. 2 A.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. SAN-  
tiago, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de Julio Er-  
nesto Munizaga Encina, a su madre  
natural Juana María Encina Ara-  
ya.—Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. MA-  
yor Cuadilla Santiago remata-  
se 25 agosto, 15 horas, propiedad  
de don Bernardo Aranda, ubicada  
pueblo de Algarrobo, calle Prin-  
cipal N.º 99. Mínimo: \$ 172.667.  
Base y condiciones. Secretaría  
Juzgado, julio 30. Schmitz con Aran-  
da. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
de Joaquín Valencia Córdova a hi-  
jos Joaquín y Héctor Fernández  
Valencia Adams, sin perjuicio  
de ciertos cónyuge sobreviviente  
María Adams.—El Secretario. 2 A.

TERCER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Jo-  
suefina y Judith Cruz del  
Pedregal. Alfredo Antonio Fran-  
cisco y María Amelia Cruz de la  
Cruz. Inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia intestada de don Ma-  
ría Pinochet Campos viuda de Bu-  
sitos. Practicó inventario solemnemente  
practicado. Secretario. 2 A.

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
testada de Hortensia Gregoria Vi-  
llegas Peña, a hermanas: Emilia  
Villegas Peña.—Secretario. 2 A.

REMATE.— EL 23 AGOSTO 1948,  
15 horas, saldrá a remate, ante  
Segundo Juzgado Civil, Santiago,  
propiedad calle Molina, número  
636 al 640, de esta ciudad. Mín-  
imo: \$ 500.000, que pagará: a)  
reconocido deuda hipotecaria a  
Caja Nacional Ahorros, primitiva-  
mente \$ 120.000, por saldo reducción se-  
ña remate b) saldo, contado.  
Boleta 10 o/o mínimo. Base y  
condiciones. Secretaría Juzgado  
Civil Caja Nacional Ahorros con  
Zúñiga, José. Requerimiento.—  
Secretario. 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió posesión efectiva  
herencia testada de don José  
Borchert a Margarita Rodríguez Sa-  
muel.—El Secretario. 4 A.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO  
posesión efectiva herencia testa-  
da de Alfredo Smith Crocy a Luí-  
sola Echavarría v. de Smith.—Secretario.  
4 A.

SEGUNDO JUZGADO. CONCEDIO  
posesión efectiva de Julieta Zavala  
Barros a Gustavo Alfonso y Víctor  
Guillermo L'Huilier Zavala, sin  
perjuicio de ciertos cónyuge Gusta-  
vo L'Huilier. Practicó inventario  
solemnemente Secretario Tribunal, 5  
presente, 15 horas.—Secretario. 4 A.

CUARTO JUZGADO CIVIL. CON-  
cedió posesión efectiva herencia  
de don Alberto Gago Aguilera, a  
consueños Alberto Segundo, Fide-  
lman, Víctor, Juana María; Elena del  
Rosario; Roberto Mamez y Eufe-  
mia Rosa del Carmen Gago Ver-  
dugo, y a Clara Verdugo Martí-  
nez; y a esta última, a las per-  
sonas nombradas con excepción de  
Eufemia Rosa del Carmen Gago  
Verdugo, y a Luis Armando, Aro-  
lido Enrique y Albertina Díaz Ga-  
go. El 7 actual practicare inven-  
tario solemnemente.—Puyo. 4 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió con beneficio de in-  
ventario posesión efectiva heren-  
cia intestada Carmen Astudillo Vi-  
llegas, Silvia Erazurza y Eliana  
del Carmen Godoy Astudillo, sin  
perjuicio de ciertos cónyuge sobre-  
viente Eliseo Godoy Oliva. Practi-  
có inventario solemnemente 4 agosto  
presente año, quince horas, 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió con beneficio de in-  
ventario posesión efectiva heren-  
cia intestada Carmen Astudillo Vi-  
llegas, Silvia Erazurza y Eliana  
del Carmen Godoy Astudillo, sin  
perjuicio de ciertos cónyuge sobre-  
viente Eliseo Godoy Oliva. Practi-  
có inventario solemnemente 4 agosto  
presente año, quince horas, 2 A.

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESO-  
lución veintinueve julio presente  
año, concedió con beneficio de in-  
ventario posesión efectiva heren-  
cia intestada Carmen Astudillo Vi-  
llegas, Silvia Erazurza y Eliana  
del Carmen Godoy Astudillo, sin  
perjuicio de ciertos cónyuge sobre-  
viente Eliseo Godoy Oliva. Practi-  
có inventario solemnemente 4 agosto  
presente año, quince horas, 2 A.

GUÍA PROFESIONAL

MEDICOS	MEDICOS	ABOGADOS	MATRONAS
<b>DOCTOR RATINOFF</b> DPS. OBL. CORAZON Pulmón - Asma Aguirre 681 - 3 a 6 Corazón - Rayos X 33021 - 46406 31-VIII	<b>Dr. J. MONTERO C.</b> Hernias, Várices, Hemorroides sin operar. Rayos X. Diabetes. Reumatismo. Obesidad. Corazón. Pulmón. Es- tómago. Hígado y Vías biliares. Tratamiento impotencia según Krafft-Eberling. Parque Forestal 354. Tel. 33638 30 IV 49	<b>AIDA SEPULVEDA</b> HERACLIO MORALES Civiles, Criminales, Comisiones. Representaciones.— Atención provincias. Arturo Prat 722—Depto. 2— 68678. 3 VIII	<b>FILOMENA YUEN</b> Consultas gratis San Diego 287
<b>Dr. HERNANI PARODI</b> Piel - Venéreas Serrano 333. Teléfono 89693 3 VIII	<b>CONSULTORIO MEDICO</b> ECONOMICO Consultas con Rayos X: \$ 50.— Especialmente medicina interna de adultos y niños; corazón pulmón, estómago, hígado y vías biliares, diabetes, reuma- tismo, obesidad, hernias, vári- ces, hemorroides sin operar. venéreas. Irrazaval 461-A. Consultas: Niños, 2.30-4.30— Piel, 9.00-12.00 Adultos: 3.30-6.00—Tel. 33638 8 VIII	<b>LUCY KNOCKAERT PENA</b> Abogada. Juicios civiles, co- merciales y especialmente del trabajo. Alameda 1435. Depar- tamento 5. Teléfono 68614 13-VIII	<b>SEÑORA PERRY</b> Atiende enfermas y Lord Cochrane 85
<b>CLINICA PIEL VENEREAS</b> Dr. Sylvester. Examen salud. Rayos X. 8-10 y 1-5.—Teléfono 21831 Monjitas 291. 4-1-49	<b>DR. MANUEL MUÑOZ</b> VALDEHUELA Enfermedades de niños. Almirante Pastene 844-A Teléfono 41270.	<b>RENATO FERNANDEZ</b> LECARO VICTOR VIAL V. ARMANDO REYES D. Abogados Aguirre 1350 — Oficinas 870.	<b>SEÑORA CARMON</b> Santa Rosa 203. Fonos
<b>Dr. WORTZMAN</b> Medicina interna. Reumatolo- gía - Rayos X Monjitas 350 2.º piso. Depto. 1. Fono 31813 — Horario: 5-6.30 Dr. CLAUDIO COSTA Cardiología. Electrocardiograma Rayos X Horario: 3-5.	<b>DR. CASTILLO TOLEDO</b> Piel, Sífilis, Venéreas Naruto 67. Frente Hospital San Borja — 3-5 y 7-8 18-VIII	<b>ADRIAN MOLINA B.</b> Abogado Bandera 140 P. 5.º Piso Oficina 10. Teléfono 85303	<b>SEÑORA CARMON</b> Santa Rosa 203. Fonos
<b>DR. CASTARON</b> Exclusivamente pulmón Aguirre 1289 (edificio LA NACION)	<b>Dr. WASSERLUTH</b> Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X Serrano 140.—Fonos 6417-4493. 31 XII	<b>DOCTOR A. CASAS</b> BASTERRICA Cirujano-Dentista Dentaduras, empastes en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indolores. Consultas: de 2.30 a 7.30 Monjitas 493. H. A.	<b>DOMINGO CUEVA</b> San Pablo 8255. Fonos Atención: 9-1 P. M. 2.30-9 P. M.
<b>INSTITUTO DE ENFERMEDADES</b> DEL CORAZON Dr. DESIDERIO GROSS Titulado Europa y Chile 2 años en Nueva York EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON Causando: presión, aorta, an- gina, coronarias, asma, tra- tamiento nervioso del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas Providencia 309 - Fono 491402 31 VIII	<b>DOCTOR JIRON</b> Ninos Unión Americana 156 Lunes: 9-10. Viernes, sábado 3-5. Teléfonos 491403-90204.	<b>HERNAN BRINCK</b> Medico oculista: Monjitas 722 N.º 4 a 8 P. M. Teléfonos: 490380-30264 13 VIII	<b>REYES</b> Tratamientos A. Prat 783.—Oficinas
<b>DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG</b> Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos, Metabolismo, impotencia sexual Mecod 486-A.—Fono 33788 3-VIII	<b>Dr. GORGEWSKY</b> Rayos X Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroco 57, 14-XII	<b>RUIZ Y CIA</b> ABOGADOS Juicios civiles, criminales, del trabajo, divorcios, Nacionaliza- ción, extranjeros, Contratos. Compañía 1006. Oficina 807 (Altos Cine Plaza) Consultas de 6-7 Sábado 11-12 26-VIII	<b>MATRONAS</b> SARA ZAVALA Atención prenatal de mé- dicos — Movilización por cuenta de Clínica Precios módicos Arturo Prat 1722 — Fono 51056 6 VIII
<b>Dr. STUTZIN</b> Ex Director Hospital Europa Urinarias, sexología, impoten- cia. Ultratermia. Monjitas 44-B — Depar- tamento 44.—3 a 6 P. M. 3 VIII	<b>GALLEGGIOLLO</b> Rayos X Corazón, Pulmón, Hígado, Es- tómago Natal 457 Fono 40481 31 X	<b>LAURA MULLER DE</b> CABALLERO Francisco CABALLERO Propiedades. Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Ofi- cino 19.—Teléfono 84588. 23 VIII	<b>SEÑORA MORAL</b> Embarazos toda época. Tratamiento casos urgentes. Avda. Santa María 485. Depto. 311, próximo Escuela Dental. Fono 84631 31-VIII
<b>Dr. GRINSCHPUN</b> Corazón, Riñón, Hígado, In- testinos, Endocrinos, Sexolo- gía, Rayos X. Consultas: 1.45- 4.15. Miraflores 260. Fono 33666. H. A.	<b>ELIAS NEROME</b> RODRIGUEZ Abogado Juicios civiles, comerciales, cri- minales y trabajo. Atención provincias. Consultas 6 a 8 P. M. Estado 33, oficina 45. 26 VIII	<b>SARA SAN MARTIN</b> Clínica San Francisco 208. Teléfono 88585. 9 A.	<b>MATERNIDAD ST. JOSEPH'S</b> Carmen Cereza Casos urgentes, enfermas pro- vincias.— Villavicencio 378 Tel. 34342 6 VIII
		<b>MERCEDES DARRIGRANDE</b> Estudios extranjero, últimos adelantos.— Avda. Holanda 2594.—Teléfono 42468 3 VIII	<b>ROSEMBERG MORALES</b> Oficina de Propiedad Huérfano 1112 P. Fonos Compra-Venta Casas, y Parcelas — Arriendo Administración